بين الآثارال المائية المائية .

يقلب

الدكتسور

المرازين

استاذ الآثار الاسلامية المساعد بحامعة الاسكندرية

# بساييلزمن الرجيم

وبعد فهذه جولة سريمة ونظرة عاجلة: جولة ببن الآثار الاسلامية في العالم، ونظرة الى الفن الذي يتجلى في هذه الآثار ثابتها ومنقولها .

وقد قصدت بهنه الجولة وتلك النظرة اولئك الذين يعندون انفسهم لدراسة الآثار الاسلامية ، فهم واجدون في هذه الصفحات القليلة عرضا موجزا للنواحي المختلفة لهذه المادة فيلمون بها هنا اجمالا قبل ان يدرسوها فيما بعد تفصيلا .

وقد قصدت بها أيضا الراغب في الثقافة العامة فاعطيته هنا صورا صغيرة حرصت على أن تكون وأضحة المعالم والخطوط ، للجانب المادى من حضارة أجدادنا من المسلمين يستطيع بها أن يقف على أثرهم في الصناعة وفي الفنون ، وقد تغريه هذه الجولة وتلك النظرة بمتابعة البحث فيزداد عدد الذين يعنون بدراسة هذا الفرع من فروع المعرفة .

والله أرجو أن أكون في محاولتي هذه قد حققت ماهدفت اليه .

حمد عبد العزيز مرزوق

# دراسة الآثار الاللامية

دراسة الآثار القديمة من أبنية وتحف دراسة لم يعرفها الأقدمون، ولم يهدفوا اليها، بل هي ثمرة من ثمرات المدنية الأوربية الحديثة، وقد تجلت أولى خطوات هذه الدراسة أول ما تجلت في جمع التحف المختلفة التي أبدعتها الأجيال السابقة،

وقد كان العرب كغيرهم من الأمم القديمة يعنون باقتناء التحف القديمة ، ولكنهم كانوا أول من اهتم بوضع ماجمعوه فى مكان معين ، وبترتيبه فى هذا المكان ، فكان لهم بذلك فضل انشاء أول متحف أثرى وخير مثال نسوقه لتأييد ذلك هو متحف الخليفة الفاطمى «١» المستنصر بالله «٢» الذى كان يعيش فى القاهرة فى القرن الخامس الهجرى « الحادى عشر الميلادى » ، وقد توفرت فى هذا المتحف أهم خصائص المتاحف الأثرية كما نعرفها اليوم ، ولم يختلف عنها الا فى الغرض من انشائه ، فقد أنشأه المستنصر للمباهاة والافتخار ولم يهدف من تكوينه الى أن يجعله مكانا للدرس أو للترويح عن النفس كما هو الحال فى المتاحف الحديثة «٢» •

<sup>(</sup>۱) الفاطميون الذين منهم هـذا الخليفة ينتسبون ـ على حد قولهم ـ الى السيدة فاطمة ابنة النبى محمد صلوات الله عليه وزوجة الامام على ، وقد كانوا على المذهب الشيعى ـ الذى سنشير اليه فيما بعد ـ راجع عن تاريخ الفاطميين كتاب الدكتور حسن ابراهيم حسن « الفاطميون في مصر » (القاهرة سنة ١٩٣٢) والمراجع التى يشير اليها .

<sup>(</sup>۲) المقریزی: الموّاعظ و الاعتبار فی ذکر الخطط والآثار ص ۱۰۸ و ۲۵٪ ( طبعة بولاق ) ، وكنوز الفاطمیین للدكتور زكی محمد حسن ص ۲۷ ــ ۵۰٪ ( مطبوعات دار الآثار العربیة ــ ۱۹۳۷ )

<sup>(</sup>٣) راجع بحثا عن المتاحف الأثرية ورسالتها فى المجتمع للمؤلف نشر فى العدد السادس (يونيه ١٩٤٤) من السنة الخامسة من مجلة الشؤن الاجتماعية .

ولم يعرف الغربيون المتاحف الابعد أن عرفها العرب بنحو خمسة قرون أى قبيل القرن السادس عشر الميلادي عندما استيقظوا من سباتهم في تلك الفترة التي اصطلح المؤرخون على تسميتها بعصر النهضة الأوربية ، وأخذوا ينظرون الى التراث الفني لليونان والرومان نظمرة اعجاب امتزجت فيها عوامل التقديس التي اكتسبها هذا التراث بحكم القدم ، مع عوامل التقدير التي استحقها لأنه من صنع أولئك الذين اتخذوهم لهم قادة في حياتهم الجديدة يسبرون على هديهم ، وينسجون على منوالهم • وفي القرن الثامن عشر الميلادي ــ في عهد الثورة الفرنسية التي هدمت الحواجز الفاصلة بين طبقات المجتمع الفرنسي ــ أصبحت قصور الملوك والأشراف بما حوته من تحف أثرية ملكا للشعب ، وانقلب قصر اللوفر بما فيه من نفائس شتى جمعها ملوك فرنسا في العصور المختلفة الى متحف أهلى عظيم «١» ، وفي هذا القرن بالذات بدأت الخطوة الثانية من دراسة الآثار اذ أخذ فريق من الملك يعنون بالبحث في هذا التراث القديم فولد بذلك علم الآثار بين جدر المتاحف أولا ، ثم اتسعت دائرته فشملت دراسة العمائر القديمة أثم زادت اتساعا فاتجه العلماء الى التنقيب عن آثار الماضي في مظان وجودها •

ولقد أتى حين من الدهر لم تكن فيه الآثار الاسلامية شيئا مذكورا ، ولم يكن لها بين آثار الفراعنة واليونان والرومان والساسان والبيزنطيين وغيرها من آثار الأمم التى سبقت المسلمين أو لحقت بهم ممكانة ملحوظة ، ولعل ذلك راجع الى أن معرفتنا بالحضارة الاسلامية كانت حتى فجر القرن التاسع عشر الميلادى لاتتجاوز ماسجلته كتب التاريخ ، فلما ولد علم الآثار كما بينا واستقام عوده ، وظهر التخصص فيه ، اتجه فريق من العلماء الأوربيين الى دراسة الآثار الاسلامية ثابتها كالمساجد والقلع والقصور

Kenyon, Libraries and Museums, London, 1930, p. 54-65.

<sup>(</sup>١) عن نشأة المتاحف الأوروبية راجع:

وغيرها ، ومنقولها كالتحف المصنوعة من الخزف أو الزجاج أو الخشب أو المعادن أو الطنافس أى الأبسطة ذات الخمل Pile Carpets والمنسوجات وما اليها وما يتجلى فى هذه الآثار جميعا من فن ، كما عنوا أيضا بالتنقيب على تراث المسلمين وخيرشاهد على ذلك ماقام به هؤلاء العلماء من حفائر أثرية وما أخرجوه من مؤلفات قيمة وما أقاموه من معارض ومتاحف ، ومنذ ذلك الحين بدأت تتجلى مكانة الفن الاسلامى بين الفنون ، وبدأت تظهر معالم الحضارة المادية التى أبدعها المسلمون أيام عظمتهم بينما نحن فى غفلة عن هذا التراث وأهميته ،

على أننا منذ عشرين عاما تقريبا قد بدأنا في مصر نعنى بهذه الدراسة عناية جدية فانشىء لها بجامعة القاهرة معهد خاص يعتبر الأول من نوعه في العالم، هو معهد الآثار الاسلامية، كما عنيت بتدريسها كلية الآداب بجامعة الاسكندرية .

# معالم التاريخ الاسلامى

لايمكن لدارس الآثار أن يستغنى عن التاريخ ، ففى ضوئه يستطيع أن يفهمها ، ومنه يقف على الظروف المختلفة التى أحاطت بانشائها أوبصناعتها، وفيه قد يجد وصف ما اندثر أو تخرب منها .

ولايستقيم فهم الآثار الاسلامية قبل معرفة معالم التاريخ الاسلامى و وأول هذه المعالم تاريخ النبى الذى أتى بالاسلام وهو محمد بن عبد الله صلوات الله عليه و ونستطيع أن نقسم تاريخه الى مراحل ثلاث: الأولى قبل بعثته ، والثانية قبل هجرته ، والثالثة بعد هجرته ، وقد عاش فى الأولى والثانية فى مكة ، وعاش فى المرحلة الثالثة فى يثرب ،

وأهم مايذكر عن المرحلة الأولى سفره وهو صبى الى بلاد الشام ، ثم خروجه وهو شاب فى الخامسة والعشرين الى تلك البلاد متجرا فى مال السيدة خديجة ، ثم زواجه من هذه السيدة ، ولكل من هذه العوادث أثر لاينكر فىحياته ، فالرحلة توقظ المواهب وتوسع المدارك ، وتجارة القوافل تساعد على تكوين الشخصية فهى تحتاج الى الحزم والى المهارة فى اختيار المواضع التى يقضى فيها الليل ، والى تنظيم الحرس اللازم للقافلة ، والى معرفة الطرق التى يتوفر فيها الماء ، كما تفتقر أيضا الى الأمانة والذمة واللباقة فى معاملة الناس ، وقد دربت هذه التجارة الكثيرين من رجال قريش وأخرجت منهم عظماء اشتهروا فى الحسرب وفى السياسة مثل خالد ابن الوليد وعمرو بن العاص ، وللزواج الموفق أثر بعيد فىحياة الانسان ، وقد كانت السيدة خديجة زوجة صالحة آمنت بالنبى لأول قيامه بالدعوة فكان ذلك أكبر مشجع له على المضى فيها وأقوى باعث على زيادة قوته المعنوية والاستمرار فيما أوقف حياته عليه ،

والمرحلة الثانية كانت مرحلة كفاح مرير فى سبيل نشر الدين الجديد الذي أوحى اليه به، وكانت المعارضة قوية، استمدتقوتها أكثر ما استمدتها

من الناحية الاقتصادية ، ولا عجب فقد كانت قريش ترى مصلحتها فى التمسك بالقديم لذلك اضطهدته وألحقت الأذى به وبمن تبعه ، وتحت ضغط هذا الاضطهاد دفع ببعض أتباعه الى الهجرة الى الحبشة ، وبعد ثلاثة عشر عاما من هذا الكفاح أسفرت دعوة النبى عن فشل ذريع واضطر الى الهجرة الى يثرب بعد أن أيقن أن قريشا لن تدخل فى دينه الا مكرهة .

والمرحلة الثالثة تعبد من أهم المراحل فى تاريخ الاسلام ، فقد كانت هجرته الى يثرب المدينة علاجا مؤقتا للفشل الذى منيت به الدعوة فى شكل جديد و واستقر المسلمون فى وطنهم هذا ، واستلزمت الظروف هناك أن يصبح النبى داعيا دينيا و داعيا سياسيا أيضا فقد أصبحت فى يثرب أحزاب مختلفة : حزب المهاجرين الذين هاجروا من مكة ، وحزب الأنصار الذين نصروه من أهل يثرب ، وحزب المنافقين ان صح أن يكون للمنافقين حزب الذين أظهروا الاسلام وأبطنوا الكيد له ، وحزب اليهود ، وكان عليه أن يحقق التجانس بين هذه الأحزاب المختلفة ، وأن يخلق منها قوة يستعين بها على نشر دعوته وتثبيت أركان دينه ، فوضع لهذه الدولة الناشئة دستورا يجمع فيه بين المسلمين ومن يساكنهم فى المدينة حتى يتعاونوا معا ، وهذا الدستور أو « الصحيفة » كما تسميه المراجع التاريخية يتعاونوا معا ، وهذا الدستور أو « الصحيفة » كما تسميه المراجع التاريخية الدقيق الأمر الذى لم يكن مألوفا فى ذلك الزمن ، وأهم ماجاء فيه أنه اعتبر العرب أمة واحدة لا قبائل شتى ، فالقبائل المتعددة فقدت مقوماتها القديمة وأصبحت الآن تؤلف أمة واحدة تقف صفا واحدا فى وجه غيرها من الأمم ،

واتخذ النبى مكانا عاما للاجتماع والعبادة فاستكملت هذه الأمة بذلك أهم مظاهر الدولة ، واتسع نطاق الدعوة عن ذى قبل فأصبحت تشمل النظم الاجتماعية والسياسية .

وهنا نقف قليلا عند مكان الاجتماع هذا الذي أنشأه النبي أو بعبارة أخرى عند المسجد الذي أسسه في المدينة لكي يهيىء لهذه الدولة الجديدة

مكانا لاقامة شعائر الدين الجديد؛ وللتشاور في أمور السياسة؛ ولا ينبغي أذ نسى أن المساجد كانت ولاتزال تؤدى هذين الغرضين الى اليسوم، وهذا المسجد الذي عمل النبي بيديه في بنائه، وعاونه في ذلك المهاجرون والأنصار كان بناء ساذجا يترجم في بساطته عن بساطة الاسلام، أقيم على قطعة من الأرض مربعة الشكل وأحيطت بجدران أسسها من الحجر وقوامها من اللبن، وكانت قبلة المصلين فيه الى الشمال تجاه بيت المقدس، وقد أقيمت أقيمت في هذه الجهة سقيفة من جريد النخل المغطى بالطين تعتمد على عمد من جذوع النخل، وعندما تحولت القبلة الى الجنوب تجاه مكة أقيمت سقيفة أخرى في الجنوب مثل السقيفة السابقة، وبقيت السقيفة القديمة يستظل بها فقراء المدينة من المسلمين، وبذلك أصبح للمسجد جزء مكشوف في الوسط هو الصحن وظلتان احداهما الى الشمال والأخرى الى الجنوب، وقد دفعت سنة التطور الى وصل ما بين هاتين السقيفتين أو الظلتين بظلتين جانبيتين احداهما الى اليمين والأخرى الى اليسار حتى تزيد مساحة الجزء جانبيتين احداهما الى اليمين والأخرى الى اليسار حتى تزيد مساحة الجزء المسقوف في المسجد «١» •

وكان النبى اذا خطب فى المسجد وقف الى أحد أعمدته ، وكان يستند الى الجذع اذا طال به الوقت ، وفى ذات يوم رآه رجل كان قد رأى من قبل منابر الكنائس فى الشام فقال : « لو أعلم أن محمدا يحمدنى فى شىء يرفق به لصنعت له مجلسا يقوم عليه فان شاء جلس ماشاء وان شاء قام » ، وعلم النبى بذلك فأحضر الرجل وطلب اليه تحقيق ما يقترحه فصمنع له منبرا من الخشب ذا ثلاث درجات «٢». وكان المسجد يضاء ليلا ساعة صلاة

<sup>(</sup>۱) اثار مسجد المدينة جدلا بين علماء الآثار الاسلامية مداره هل انشىء هذا البناء ليكون منزلاً أم ليكون مسجداً ؟ \_ راجع:

A. Pederson, "Masdjid", Encyclopedia of Islam;

B. Van Berchem, "Architecture" Encyclopedia of Islam;

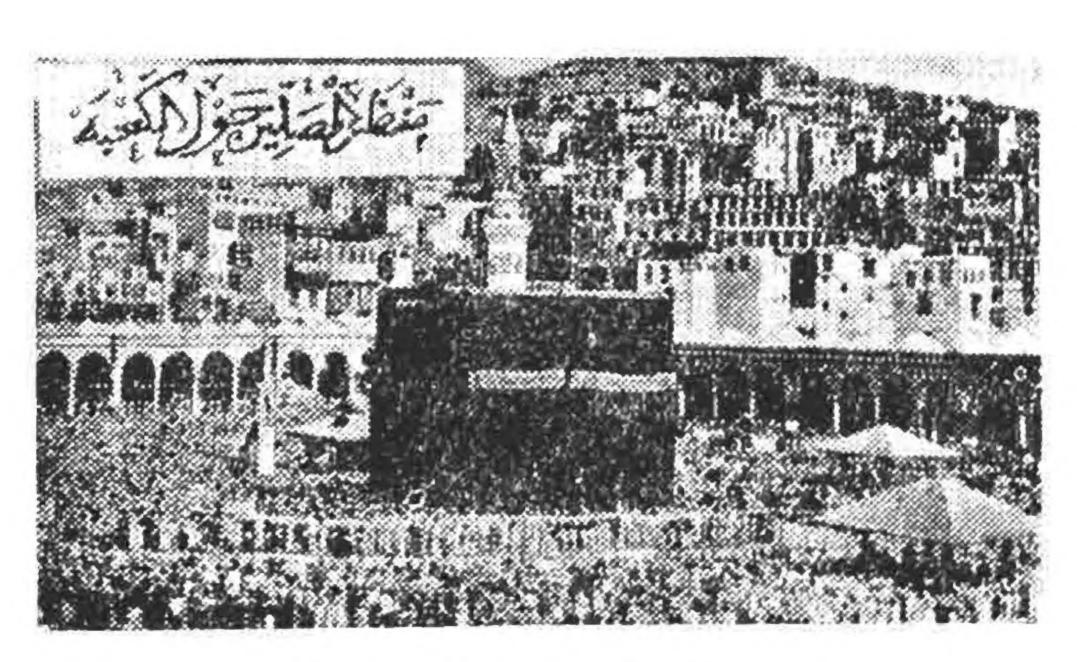
C. Creswell, Early Muslim Architecture, vol. I, p. 3-7, Oxford, 1932.

محمود عكوش: المسجد الاعظم بالمدينة . نشر تباعا في مجلة الهندسة . D. ثم جمع في مجلد واحد .

<sup>(</sup>٢) السيرة الحلبية جـ ٢ ص ١٥٤ (طبعة مصر)

العشاء فتوقد أعواد من القش لهذا الغرض ، ثم استعملت المصابيح فشدت الى جذوع النخل التي كانت تحمل سقف الظلتين .

من هذا المسجد الساذج الذي لم يبق منه اليوم الا البقعة التي شيد عليها ، بل من هذه النواة نبتت تلك المساجد العظيمة التي يزدان بها العالم الاسلامي ، فقد اقتضت سنة التطور أن ترقى المساجد في بنائها وأثاثها : فبنيت بالحجر ، واتخذت عمدها من الرخام ، وظهرت فيها المحاريب الجميلة والمنابر العظيمة التي تلقى من فوقها الخطب الدينية والسياسية ، واستعملت الثريات النحاسية والزجاجية التي تبعث بأضوائها الى أرجاء المسجد ليلا ، بل وظهرت فيها أشياء جديدة لم تكن معروفة على عهد النبي مثل المقصورة التي تفصل بين الحاكم وبين غيره من المصلين وتوفر له بذلك مكانا أمينا للصلاة يحميه من اعتداء من تحدثه نفسه بذلك ، ومثل الكرسي الذي يجلس عليه من يقرأ القرآن أو يبلغ صوت الامام الى المصلين ، ومثل الطنافس الجميلة التي تغطى أرضها بعد أن كانت مفروشة بالحصي أو الحصر ،



١ -- الكعبة المكرمة كما هي الآن

وأصبح النبي على رأس دولة قد اكتسبت من الاجتماع على دين واحد وحزب واحد ونظم واحدة وسلطان واحد قوة هائلة فاتجهت الى الكفاح الخارجى ، واصطدمت أول ما اصطدمت مع مكة معقل الوثنية وخرجت من هذا الصدام ظافرة منتصرة ، ودخل الاسلام مكة وقضى على الوثنية ، وأصبحت السكعبة مقدسة فى الاسلام بعد أن أزيلت عنها الأصنام «١» وسمعت القبائل فى شبه الجزيرة العربية بهذا النصر ، واستقر فى أذهانهم أن محمدا أصبح قوة ينبغى أن يحسب حسابها ، ولما كان الحجاز هو مركزهم الاقتصادى والدينى ولا مفر لهم من الاتصال به فقد قدموا على المدينة ، ودخلوا فى الاسلام أفواجا وساد الاسلام فى شبه الجزيرة •

### \*\*\*

ومات النبى بعد أن نقل العرب فى مدى عشر سنوات نقلة بعيدة المدى نلمس أثرها فى دينهم الجديد وفى حياتهم الاجتماعية وفى نظامهم السياسى وانتخب بعده أبو بكر للقيام بأمر المسلمين ، واشتد شعور العرب بقوميتهم فاتجهوا صوب أولئك الذين كانوا ينظرون اليهم فى الماضى نظرة القوى الى الضعيف والسيد الى المسود ، اتجهوا صوب الفرس وصوب الروم وكان خروجهم اليهما فى أنسب الأوقات لأن الحروب والفتن كانت قد أنهكت قواهما ، وسرعان ما سقطت الدولة الساسانية « دولة الفرس » ، وسرعان مافقدت الدولة البيزنطية « دولة الروم » معظم أملاكها ، وفى الحق لقد كانت حركة الفتح هذه أمرا خارقا للعادة ، معجزا بالنسبة للعرب أنفسهم ولكنه الشعور القومى اذا استيقظ أتى بالمعجزات ، وهكذا ارتفعت أعلام الاسلام فوق فارس والعراق والشام ومصر ،

<sup>(</sup>۱) الكعبة بناء قائم وسط المسجد الحرام ، مربع الشكل ، يتكون من غرفة واحدة يرتفع سقفها عن سطح الأرض نحو خمسة عشر مترا ، وفى ضلعها الشرقى باب يوصل الى جوفها ويبعد عن سطح الأرض بنحو مترين ، ويوجد الحجر الأسود فى ركنها الجنوبى الشرقى من الخارج وهو يرتفع عن الارض نحو متر ونصف ، وقد كانت أصنام العرب المعبودة فى داخل الكعبة ، وبعدظهور الاسلام أصبحت خالية من كل شىء ، ويصلى الناس بداخلهامتجهين الى أى جهة من جهاتها الأربع ،

وكانت هذه الدولة التي وجدت بين عشية وضحاها في حاجة الى التنظيم في ادارتها ، لأن تنظيم الادارة مانع من الفوضي وباعث على استمرار التقدم ، ولقد رزقت لحسن حظها في هذه الفترة الدقيقة من حياتها بعبقرية عمر بن الخطاب الادارية فكانت لها ضمانا من الاختلال • ولقد رأى عمر بثاقب نظره وحسن تقديره للأمور أنه أجدى على هذه الدولة الناشئة أن تثبت أركان النظم الادارية التي وجدت في البلاد التي فتحها العرب من أن يكد ذهنه في استنباط نظام جديد ، ولذلك نراه يبقى على هذه النظم الاقبام جديد ، ولذلك نراه يبقى على هذه النظم القائمة ولا يعسها الا بقدر ما يصلح ما فيها من فساد ، ولا يغير فيها الا فيما يتصل بحفظ كيان العرب • ولقد جنى الاسلام من هذه السياسة الحكيمة مغانم كثيرة : مغانم روحية ، ومغانم اقتصادية ، ومغانم فنية •

أما المغانم الروحية فتتمثل في انتشار الاسلام انتشارا عظيما دون أن تقصد الدولة الى ذلك ، وقد استنبع انتشار الاسلام انتشار اللغة العربية للتفقه في الدين ، فصار كل مسلم جديد يحرص على تعلم اللغة العربية حرصه على الدين ، وباتحاد عنصرى اللغة والدين تعربت البلاد ، وأعانت المصاهرة على الاختلاط ونشأ عنها جيل جديد ينسب نفسه الى العرب ، وقد استتبع انتشار اللغة العربية انتشار الخط العربي الذي اتخذ أداة لرسم حروف لغات الأمم التي آثرت الاحتفاظ بلغتها الأصلية في ظل الاسلام فكتبت به اللغة الايرانية والهندية « الأردية » والتركية وغيرها ،

وأما المغانم الاقتصادية فنلحظها فى أن الفتح العربى لم يقطع سلسلة التقدم فى النواحى الزراعية والصناعية والتجارية ، بل احتفظت البلاد التى دخلت فى حوزة المسلمين بما كان لها من قبل من نشاط اقتصادى ، فاذا اقتصرنا على ذكر الصناعة وجدنا أن صناعة المعادن التى حذقها الفرس ، وصناعة الخزف التى كانت راقية فى العراق ، وصناعة الزجاج التى اشتهرت بها بلاد الشام والاسكندرية ، وصناعة المنسوجات التى بلغت درجة عظيمة من الاتقان فى مصر ؛ هده الصناعات كلها ظلت تسبير قدما فى طريق

النضوج فى ظل العرب الذين تعلموها وحذقوها ، ولم يقفوا عند الحد الذى كانت عليه بل ساروا بها الى الأمام خطوات واسعة ، وسموا بها فى مدارج الرقى أشواطا بعيدة ، وارتقوا بها الى درجات سامية من الاتقان والاجادة نلمسها عندما نقارن بين ماوصل الينا من مصنوعات فجر الاسلام ومصنوعات العصور الاسلامية التالية ،

وأما المغانم الفنية فتتجلى لنا فى ذلك الفن الرائع الذى أوجدوه والذى أب فى الفنون التى عاصرته أو أتت بعده دورا لاسبيل الى انكاره ، فقد شملوا برعايتهم رجال الفن فى الأمم التى فتحوها وقد استخدموهم فيما عرض لهم من أعمال تتصل بفنهم ، وعندما نضجت الملكة الفنية عند العرب أخذوا يمزجون بين عناصر الفنون التى عرفوها وصهروها فى بوتقتهم ثم أخرجوا منها فنا جديدا لا يخفى علينا أصله ولكننا لانستطيع أن ننكر عليه شخصيته القوية الواضحة ،

وقد اقترنت حركة الفتح العربي بانشاء الأمصار أى المدن التي أنشأها العرب في البلاد التي فتحوها وهي البصرة والكوفة في العراق والفسطاط في مصر، وقد بنيت البصرة سنة ١٤هـ والكوفة سنة ١٨هـ: بنيتا بالقصب أولا ثم باللبن ، وكان أول مابني فيهما المسجد وهذا أمر طبيعي لأن المسجد كما ذكرنا من قبل هو المكان الذي تبرم فيه أمور الدين والدنيا ، وكانت في مسجد الكوفة سقيفة ولكنها محمولة على عمد من الرخام نقلت الى المسجد من بناء قديم مهدم كان في مدينة الحيرة «١» ، واستخدام الأعمدة القديمة في بناء جديد ظاهرة معمارية جديدة سار فيها العرب على النهج القديم الذي كان يسير عليه الرومان من قبلهم اذ كان هؤلاء ينقلون العمد اليونانية من المعابد القديمة الى معابدهم ولا يكلفون أنسبهم مشقة عمل عمد جديدة ، المعابد العرب على هذا المنوال وآثر وا استعمال عمد الكنائس والمعابد المهدمة المهجورة في مساجدهم على أن يصنعوا عمدا جديدة ، وفي سسنة عشرين المهجورة في مساجدهم على أن يصنعوا عمدا جديدة ، وفي سسنة عشرين

<sup>(</sup>١) تاريخ الطبرى ص ٢٤٨٩ من القسم الاول (طبعة ليدن)

بعد الهجرة بنيت الفسطاط فى مصر وخطط فيها مسجد عمرو الذى يعتبر أقدم المساجد فيها ، وقد ضاعت معالمه القديمة ولم يبق منه الا الأرض التى شيد عليها ، ولكن المؤرخين قد أمدونا بصور متعاقبة له نتبين منها ماحدث فى تصميمه وزخرفته من تغيرات ، وهكذا يتعاون علم التاريخ مع علم الآثار فيحفظ الأول ما أتت عليه عوامل القدم أو الاهمال ، ويبقى الشانى على ما أهمل ذكره المؤرخون .

ولكن العرب لم يسكنوا الأمصار التي أسسوها فحسب ، بل نزلوا أيضا في المدن القديمة ، وفيهذه المدن كان يحولون بعض المعابد والكنائس الى مساجد ، وآثار هذا التحويل لازالت واضحة في المسجد الجامع بمدينة حماة «١» ، وفي بعض الأحيان كانوا يقتسمون أكبر الكنائس مع المسيحيين فيأخذون نصفها ويتركون لهم النصف الآخر ، والمسجد الأموى في مدينة دمشيق مثال لذلك ، فقد كان في أول أمره معبدا وثنيا ، ولايزال سور هذا المعبد قائما حتى اليوم ، ثم بنى المسيحيون داخل هـــــذا السور كنيسة عظيمة ، ثم جاء المسلمون واتفقوا على أخذ نصف هذه الكنيسة وجعلوا من هذا النصف مسجدا لهم ، ثم زاد عدد المسلمين وضاق بهم هذا المسجد فاتفقوا مع المسيحيين على أن يتركوا لهم نصفهم لقاء تعويض سخى ، وهدموا هذه الكنيسة كما هدموا المسجد وبنوا مسجدا عظيما يشمل كل المساحة الواقعة داخل أسوار المعبد القديم • ولقد كان من أثر تحويل بعض المعابد والكنائس الى مساجد أن العرب نقلوا الى مساجدهم من عناصر هذه الأبنية القديمة ما وجدوه ملائما ومتفقا مع شعائر دينهم ، وليست المئذنة في الواقع الا واحدا من تلك العناصر ، فقد رأى العرب في أسوار معبد دمشق القديم الذي أشرنا اليه صوامع مربعة الشكل قائمة في الزوايا الأربع لسور المعبد، ومرتفعة قليلا عن مستواه، ووجدوا في هذه الصوامع مكانا مناسبا لكي يدعى منه المسلمون للصلاة فاستخدموها لهذا

Creswell, op. cit., vol I, p. 14. (1)

الغرض ، ولاتزال حتى اليوم كلمة « صومعة » تطلق فى بلاد المغرب على المئذنة ، بل ولا يزال شكل المآذن فى تلك البلاد على المخصوص مربعا كما كان الحال فى صوامع المعبد القديم فى دمشق «١» .

وقتل عمر بن الخطاب ثم قتل عثمان بن عفان الذى اتسعت في عهده الدولة الاسلامية اتساعا كبيرا ، وقد كانت العاصمة طوال العهد السابق في المدينة المنورة ، ثم قتل الخليفة الرابع على بن أبي طالب الذى اتخذ الكوفة عاصمة له وقد انتهت بموته دولة الراشدين التي غلبت على خلفائها الخشونة في العيش والتقلل في الملبس والمطعم ، ولم يكن ذلك عن فقر للأن كلامنهم كان صاحب ثروة عظيمة ولكنهم فعلوا ذلك مواساة لفقرائهم ، وكسرا لشهوة تقوسهم ، أما ثرواتهم الضخمة فكان أكثر انفاقها في وجوه البر والخير «٢» .

### \*\*\*

وجاءت الدولة الأموية الشرقية « ٤١ ــ ١٣٢ هـ » بعد دولة الراشدين واتخذت دمشق عاصمة لها ، واتسعت في أيامها رقعة الامبراطورية الاسلامية الى ضعف ما كانت عليه من قبل اذ نزل العرب حوض السند ، ثم نزلوا في اقليم ما وراء النهرالواقع بين نهرى سيحون وجيحون ووصلوا الى وسط آسيا ، وأخذ الاسلام يزحف الى الصين ، وسار العرب غربا بعد أن فتحوا مصر فاستولوا على شمال أفريقية وزحفوا منها الى الأندلس وأصبحت امبراطوريتهم تمتد من المحيط الأطلسي غربا الى الهند وآسيا الوسطى شرقا ، وقد أسس العرب خلالهذا التوسع مدينتين جديدتين هما القيروان في تونس سنة خمسين بعد الهجرة ، وواسط في العراق سنة ثلاث وثمانين وكلاهما أرقى من البصرة والكوفة والفسطاط التي أسست مسن قبل ،

Creswell, op. cit., vol I., p. 38, 39, 104. (1)

 <sup>(</sup>۲) ابن الطقطقى: الفخرى فى الآداب السلطانية والدول الاسلامية ص٦٦
 (طبعة مصر سنة ١٣١٧ هـ)

وكان العرب قبل الاسلام يتعاملون بنقود الفرس والروم وكانت نقود الفرس هي الدراهم الفضية ونقود الروم هي الدنانير الذهبية • وقد ضرب عمر بن الخطاب الدراهم الاسلامية على نقش الدراهم الفارسية وزاد فيها عبارة « الحمد لله » أو « محمد رسول الله » أو « لا اله الا الله وحده » • ولما جاء عثمان كانت الزيادة « الله أكبر » • وكان شكل الدراهم غليظا قصيرا كما يقول المقريزي حتى جاء عبد الله بن الزبير فكان أول من ضرب الدراهم المستديرة ، وقد نقش على أحد وجهيها «محمد رسول الله» وعلى الوجه الآخــر « أمر الله بالوفاء » «١» • وقــد ظل التعامل بالنقود الرومية والفارسية قائما حتى عصر عبد الملك بن مروان الذي كان أول من ضرب النقود الاسلامية الخالصة التي لانصيب فيها لنقوش الفرس أو الروم وكان ذلك في سنة ست وسبعين بعد الهجرة ، وقد هدد بقتل كل من يتعامل بغير النقود الاسلامية ، وبعث بالسكة أي الحديدة المنقوشة التي تضرب عليها الدراهم والدنانير الى أرجاء العالم الاسلامي لتستخدم في عمل النقود ، وقد نقش على أحد وجهى الدرهم أو الدينار « لا اله الا الله وحده لاشريك له » ، وعلى الوجه الآخر « الله أحد الله الصمد لم يلد ولم يولد » وطوقهما بالآية الكريمة « محمد رسول الله أرسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله » وعلى الوجه الآخر « بسم الله ضرب هذا الدينار (أو الدرهم) في سينة ووووه » «٢» وأي أن عبيد الملك كان أول من اتخذ عملة رسمية من الذهب ومن الفضة لا يجوز التعامل بغيرها ، ويلاحظ أن الخلفاء الأمويين لم يثبتوا أسماءهم على النقود التي ضربت في عصرهم واكتفوا بذكر التاريخ ، وتعتبر العملة الاسلامية من أهم مصادر التاريخ الاسلامي لأنها كثيرا ماتعاون الباحث على تحقيق مايعرض له من وقائع

<sup>(</sup>۱) المقريزى: النقود القديمة الاسلامية ـ نشر الاب انستاس المكرملى ص ٣١ ـ ٣٣ ( القاهرة ١٩٣٩ )

<sup>(</sup>٢) المرجع السابق ص ٣٤ - ٣٦

تاريخية «١» • وازداد اقبال العرب على الحياة المدنية واضطرهم هذا الى تعريب الدواوين ، فقد ظلت لغة الدواوين غير عربية الى أن ولى الوليد ابن عبد الملك عرش الخلافة فعربها ، ولم يكن الانتقال الى اللغة العربية دفعة واحدة بلمر العرب بفترة استعملت فيها اللغتان الوطنية والعربية معا، ولم ينته عهد الدولة الأموية حتى ذاع استعمال اللغة العربية في المكاتبات الرسمية •

#### \*\*\*

وسقطت الخلافة الأموية بعد أن سلمت شعلة الحضارة الاسلامية الي الخلافة العباسية التي استمدت اسمها من العباس عم النبي صلوات الشعليه والجد الأعلى لأول خلفاء هذه الدولة أبى العباس عبد الله المعروف بالسفاح • وقد تعقب العباسيون أمراء بني أمية وقتلوهم حتى أفنوهم الا أميرا واحدا استطاع أن يفر الى أفريقية ومنها الى أوربا وسوف يكون له شأن آخر سنتحدث عنه فيما بعد • ولن نبحث هنا في أسبباب سقوط الأمويين وقيام العباسيين بالتفصيل انما لابد أن نشير الى أمر واحد هو أن الأمويين جعلوا للعرب مكان الصدارة في كل شيء ووضعوا الأمم التي دخلت في الاسلام في المحل الثاني من الأهمية مهما كانت مقدرتهم ، وقد أفادتهم هذه السياسة في باديء الأمر فأمنوا شر الفتن ولكنها كانت في آخر الأمر من عوامل سقوطهم ، أفادتهم عندما حفظت عليهم كيانهم أمام تلك الشعوب المختلفة التي أخضعوها وجعلت لهم قوة تخشاها هذه الشعوب ثم أسقطتهم عن عرشهم عندما ضعفوا في أواخر أيامهم ، ورأت تلك الأمم المغلوبة أن الفرصة قد سنحت لاظهار سخطها على الأمويين ، ووجدت في أهل بيت النبي الذين كانوا يطمعون في الخلافة معينا لهم في حركتهم ، كما وجد أهل البيت في هذه الأمم المغلوبة وخاصة الفرس قوة يحققون بها آمالهم ، وهكذا تعاون الطامعون في الخلافة مع الناقمين على الأمويين من الفرس

Lane - Poole, Catalogue of Arabic Coins in Khedivial Library (1) at Cairo, 1897.

واسقطوا الدولة الأموية • وحرص العباسيون على جعل الوراثة حقا ثابتا للفرع العباسى دون الفرع العلوى من أهل البيت على أساس أن الخلافة ميراث شرعى عن النبى ، وأنه حين توفى كان الوارث له عمه العباس لأن البنات لاتتولى الخلافة «١» • كما حرصوا أيضا منذ البداية علىأن يصبغوا هذا الميراث بصبغة مقدسة فقالوا ان الخليفة يستمد سلطانه من آبائه الخلفاء ، من النبى ، من الله ، وأنه لذلك يعتبر ظل الله فى أرضه ، وبهده الأسطورة حالوا بين الخلافة وبين السقوط عندما ضعفت وآل سلطانها الفعلى الى المتغلبين عليها من أمراء الجيش وغيرهم ، وبفضل هذه الأسطورة أيضا خلقوا فى نفوس الناس هيبة الخلافة فطال عمرها مايزيد على خمسمائة أيضا خلقوا فى نفوس الناس هيبة الخلافة فطال عمرها مايزيد على خمسمائة عام ( ١٣٢ ـ ٢٥٦ هـ ) أى خمسة أضعاف عمر الخلافة الأموية السابقة تقريبا •

وقد بدأت الخلافة العباسية قوية ، واختار عبد الله السفاح اقليم العراق ليكون مقرا لها لأنهأ قرب الى ايران صاحبة الفضل الأول فى تكوين هذه الخلافة ، ثم هو الى ذلك يعد واسطة العقد بين العنصرين الرئيسيين اللذين تتألف منهما الدولة الاسلامية : العنصر السامى (العرب) والعنصر الآرى (الفرس) ، وقد اتخذ مدينة الكوفة عاصمة له فى أول الأمر ثم انتقل منها الى الهاشمية التى أنشاها بالقرب من الكوفة ، ثم جاء الخليفة الشانى أبو جعفر المنصور وأسس بغداد ،

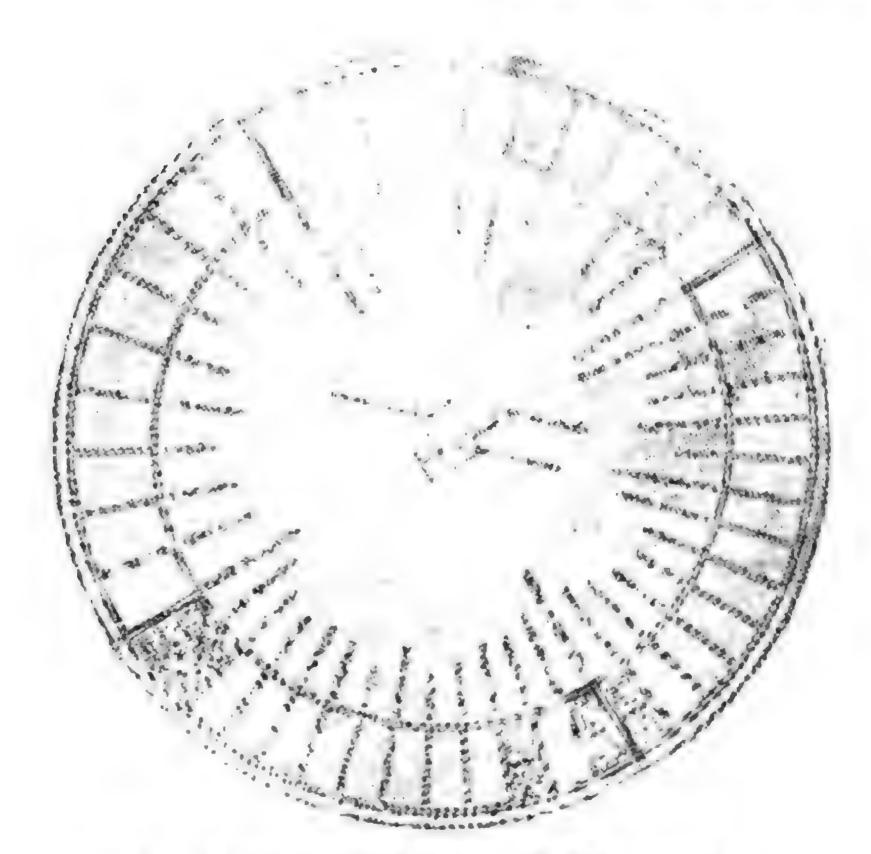
وقصة بناء بغداد هي فالواقع صفحة فخار في سجل الحضارة الاسلامية، واذا قارننا بين ما اتبعه العرب في تخطيط البصرة والكوفة والفسطاط والقيروان وواسط، وبين ما اتبعوه في تخطيط هذه العاصمة الجديدة لتبين لنا مدى التطور العظيم الذي طرأ عليهم ، فقد استدعى المنصور المهندسين وأفضى اليهم برغبته في بناء عاصمة لملكه يكون فيها في مأمن من الفتن ، ثم

<sup>(</sup>۱) كان للنبى عمَّان: ابو طالب وقد انجب عليا زوج فاطمة ابنة الرسول والعباس وقد انجب عبد الله وعلى ومحمد وهذا الأخير انجب بدوره ابراهيم وعبد الله المعروف بالسفاح وابو جعفر المنصور ، وأول الخلفاء العباسيين هو السفاح سالف الذكر .

أمر بنجنيد الصناع والبنائين والمساحين من أنجاء مملكته الواسعة ، وطلب أن تخطط له المدينة على الأرض فخططت بالرماد ثم وضعت على تلك الخطوط كرات من القطن وصب عليها النفض وأشعلت النار فيها بغية ابرازها بشكل واضح ، وعرف المنصور رميمها ئم أمر بحفر أساسها وبدىء في ذلك سنة خمس وأربعين ومائة بعــد الهجرة ، وفي العام التالي نزلهــا المنصور ونقل اليها دواوين الدولة وسماها مدينة السلام أو دار السلام ولكنها ظلت تعرف باسمها الفارسي القديم «بغداد» الذي يعنى «عطيةالله» • إ وقد كانت من قبل قرية تقوم فيها للفرس أسواق عظيمة للتجارة ، وعندما بدأ العرب في غزو العراق أيام أبى بكر قصدت اليها جيوشهم بقيادة خالد بن الوليــد وهرب أهلوها تاركين وراءهــم أمتعتهم التي غنمهــا المسلمون «١» • وتعتبر مدينة بغداد من أبدع النماذج التي تسترعي النظر فى تخطيط المدن ، فقد كانت مستديرة يحف بها من الخارج خندق عميق يقوم بعده الى الداخل سور به أبراج ، ومن وراء هذا السور سـور آخر فيه أيضا أبراج كبيرة وصغيرة ، ثم الى الداخل بعد ذلك سور ثالث أعلى من السورين السابقين وأعظم منهما سمكا وهو يحيط بالرحبة المركزية للمدينة • والجزء الفاصل بين السورين الأولين ( المشرف على الخندق والذي يليه ) خال من الأبنية ليسهل مهمة الدفاع عن المدينة ، أما الجزء الفاصل بين السور الثاني والثالث الذي يحيط بالرحبة فتقوم فيه منازل السكان وتجرى بينها الطرقات كأنها برامق العجلة ولكل طريق منها اسم خاص، مستمد من أسماء بعض أصحاب الدور والبساتين. وكان للمدينة أربعة أبواب: باب الكوفة ، وباب البصرة ، وباب خراسان ، وباب الشام • وقد جعل المنصور على كل باب منها قائدا في ألف رجل ، كما جعل لكل من هذه المداخل الأربعة بابا عظيما من الحديد لايفتحه الاجماعة من الرجال ، وكان ارتفاع هذه الأبواب يقرب من خمسة أمنار لأن الفارس كان يدخل منهـــا

<sup>(</sup>۱) لسترانج «Le Strange» : بفداد في عهد الخلافة العباسية ـ ترجمة بشير يوسف فرنسيس ص ۱۹ و ۲۰ (العراق ۱۹۳۱)

بالعلم ، والرامح بالرمح الطويل من غير أن يميل العلم أو ينتنى الرمح ، ويمتد من كل باب من هذه الأبواب الأربعة طريق يوصل الى الرحبة الوسطى ، وكان فوق كل باب مجلس مغطى بقبة عظيمة ذاهبة فى السماء وعلى رأس كل قبة تمثال تديره الريح لايشبه نظائره ، وفى وسط الرحبة المركزية يقوم قصر الخليفة الذى يعرف بقصر باب الذهب والذى تتوسطه قبة عظيمة خضراء عالية ترى من أطراف بغداد ، على رأسها صنم علىصورة فارس فى يده رمح يدور مع الريح حيثما دارت ، والى جوار القصر يقوم المسجد الجامع ، ولم يكن يجاور القصر والمسجد بناء الا دار الحرس وسقيفة كبيرة تقوم فى الجهة الشمالية بالقرب من باب الشام ويجلس تحتها صاحب الشرطة وصاحب الحرس «١» ،



٢ ــ تخطيط بفداد القديمة عن كرسول

Creswell, op. cit. vol. II p. 4-30. (1)

وقد ظلت بغداد عاصمة للعالم الاسلامي خسمائة عام فيما خلا فترة تبلغ خمسة وخمسين سنة اتنقلت فيها العاصمة الى مدينة « سر من رأى » التى سنتحدث عنها فيما بعد .

والذي يؤسف له أن هذه المدينة قد ضاعت معالمها اليوم ، على أن الذي يعوضنا عن هذه الخسارة ما انتهى الينا من المراجع التاريخية التي بفضلها عرفنا تصميمها ووقفنها على حضارة المسلمين فيها . وقد أفسح العباسيون المجال أمام الشعوب المغلوبة فسووا بينها وبين العرب في كل شيء ، وكان من أثر هذه المساواة حدوث انقلاب عظيم فى الحياة الاجتماعية والفنية ، فالواقع أن هذه الأمم المغلوبة على أمرها عندما سمت مكاتنها الاجتماعية الى مستوى العرب ارتفعت معها تقاليدها ومناهجها في الحياة ، ونظر الناس اليها نظرة تقدير واعجاب ، ولما كان سلطان الفرس عظيما اذ بفضلهم قامت هذه الدولة ، فقد أقبل الناس على الحياة الفارسية يقلدونها فى شتى نواحيها ، واندفعوا يصيبون الشيء الكثير من أسباب النرف الذي عرف عن الفرس ، ووفروا لأنفسهم وسائل المتعـــة والدعة ، وبالغوا فى اعداد الموائد وتفننوا فى ألوان الطعام ، ورفلوا فى فاخر الثياب ، واحتفلوا بالأعياد الفارسية والاسلامية على السواء ، ولم يتركوا متعة من متع النفس أو لذة من لذات الحس الا أخذوا منها بالنصيب الأوفى ، وكتب الأدب والتاريخ حافلة بما يصور لنا هذا التغير الاجتماعي ، ولعل خير ما يعطينا صورة واضحة لهذه الحياة ويدلنا على مدى التأنق فى الغيش كتاب « الظرف والظرفاء » الذي ضمنه أبو الطيب محمد بن اسحق بن يحيى الوشاء \_ أحد أئمة الأدب في القرن الثالث الهجري \_ قواعد السلوك وقوانين اللياقة في المجتمع الاسلامي في تلك الحقبة من الزمن التي بلغت فيها الحضارة الاسلامية غاية نضجها • ومما قفز بالحضارة المادية الى الأمام خطوات واسعة تركيز السلطة الفعلية للدولة في يد الوزير بعد أن كانت مركزة في يد الخليفة أيام الأمويين ، فالوزير الآن هو كل شيء أما الخليفة فقد تخفف من أعباء الحكم وانصرف الى حياة الدعة فى القصور ، واتخذ

لنفسه حاشية كبيرة من العبيد والجوارى اللائمى كان لهن أثر بعيد فى ترقية الذوق الفنى ، وفى اذكاء الشعور بالجمال ، وفى تقدم الفنون الجميلة ، وقد استتبع هذا اللون من الحياة التفنن فى ابتداع السلع المختلفة التى تستلزمها هذه الحياة المترفة من ملابس وطنافس وحلى وكؤوس وأوان وطرائف ، ولقد نسج الوزراء والأغنياء على منوال الخلفاء ، وسارت على هذا النهج أيضا الطبقة الوسطى من الشعب بقدر ماسمحت به لها مواردها ،

واتقضى العصر الأول للدولة العباسية بوفاة المأمون ، وبدأ عصر جديد اصطلح على تسميته بالعصر التركى نظرا لتسلط الأتراك «١» على الخلافة، وقد نجح العرب فى اخضاعهم فى عصر الدولة الأموية «٢» واتخدوا منهم بعد اخضاعهم حلفاء استعانوا بهم على حماية الحدود الشرقية للامبراطورية الاسلامية ، واعتنق الأتراك الاسلامية مكانتهم الاجتماعية بعد اعتناقهم له الى مرتبة العربو الفرس ، وقد وجد فيهم الخلفاء العباسيون جنودا أقوياء أبرياء من نزعة الاعتزاز بالقومية التى كانت غالبة على الفرس والتى كانت تهدد كيان الدولة ، فاستخدمهم المأمون ، واستكثر المعتصم من شرائهم وكان معظم الجيش المركزى للخلافة على عهده منهم أما الجيوش العربية فقد استغنى عنها وأسقط العرب من الديوان ، وقد ترتب على كثرتهم هذه انشاء مدينة «سر من رأى» التى سوف نجوس خلالها بعد قليل ، والتى أصبحت عاصمة للخلافة العباسية مدة من الزمن ، ثم عاد الخلفاء الى بغداد واندهرت فيها الحضارة المادية من جديد وخير مايشهد بذلك «دار الشجرة» التى أنشأها المقتدر فى قصر الخلافة ببغداد والتى استمدت اسمها من شجرة التى أنشأها المقتدر فى قصر الخلافة ببغداد والتى استمدت اسمها من شجرة التى أنشأها المقتدر فى قصر الخلافة ببغداد والتى استمدت اسمها من شجرة التى أنشأها المقتدر فى قصر الخلافة ببغداد والتى استمدت اسمها من شجرة التى أنشأها المقتدر فى قصر الخلافة ببغداد والتى استمدت اسمها من شجرة التى أنشأها المقتدر فى قصر الخلافة ببغداد والتى استمدت اسمها من شجرة التى أنشأها المقتدر فى قصر الخلافة ببغداد والتى استمدت اسمها من شجرة التي التي النشاء المقتدر فى قصر الخلافة ببغداد والتى استمدت اسمها من شجرة التي التي النساء المقالة ال

<sup>(</sup>۱) الأتراك قبائل شتى منهم النازلون فيما وراء النهر حتى حدود الصين الشمالية وهم الذين نتحدن عنهم هنا ، ومنهم الاتراك السلاجقة وسنذكرهم بعد قليل ، ومنهم المغول الذين اسقطوا الخلافة العباسية في القرن السابع الهجرى ، ومنهم الأتراك العثمانيون الذين استقروا في آسيا الصغرى ثم استولوا على القسطنطينية وقضوا على الدولة البيزنطية في القرن التاسع الهجرى .

<sup>(</sup>٢) راجع ص ١٥٠٠

مصنوعة من الفضة فى وسط بركة كبيرة ، وكان للشجرة ثمانية عشر غصنا لكل غصن فروع كثيرة مكللة بأنواع الجواهر على شكل الثمار ، وعلى الأغصان أنواع من الطيور من الذهب والفضة اذا مر الهواء عليها أبانت عن عجائب من أنواع الصفير والهدير ، وعن يمين البركة تماثيل لخمسة عشر فارسا على خمسة عشر فرسا ومثلها عن يسارها وقد ألبسوا أنواع الحرير وفى أيديهم المطارد ويتحركون على خط واحد فيظن أن كل واحد منهم الى صاحبه قاصد «١» •

ودخلت الدولة العباسية في دور الضعف ، وفقدت سلطانها السياسي على معظم ممتلكاتها ، وانقسمت امبراطوريتها الى دويلات كثيرة بعضها يعترف لها بالولاء الاسمى وبعضها مستقل عنها ، ويرجع هذا الانقسام الى ضعف شخصية الخلفاء العباسيين ، والى استيقاظ روح القومية ، والى بعد مركز هذه الدويلات عن الخلافة ، ويلاحظ أن ضعف الخلفاء فى العصر التركى قد حمل الأتراك على الاستبداد بهم فكانوا يعزلونهم ويولونهم ويعذبونهم ويقتلونهم ، وقد اضطر الخليفة المستكفى بالله أن يستنجد بأسرة فارسية هي أسرة بنى بويه فخفت لنجدته وبدأ بذلك عصر جديد عاد فيه النفوذ للفرس بعد أن كان قد ضعف في العصر التركى .

وبنو بويه على المذهب الشيعى ، وكلمة « الشيعى » تستحق أن نقف عندها قليلا لنعرف المقصود منها ، وهذا يتطلب منا أن نرجع الى الوراء الى عصر وفاة النبى، فقد انقسم المسلمون الى فريقين : فريق الشيعة وكانوا يرون أن أهل البيت أحق بالخلافة ، ولما كان على هو زوج السيدة فاطمة ابنة الرسول فقد كان فى نظر هؤلاء أحق بالخلافة من سواه فهم اذن شيعة على " • ثم فريق أهل السنة وكانوا يرون أن الخلافة حق لأى مسلم شيعة على " • ثم فريق أهل السنة وكانوا يرون أن الخلافة حق لأى مسلم

<sup>(</sup>۱) لسترانع: بفداد فی عهد الخلافة العباسية ترجمة بشدير يوسف فرنسيس ص ۲۱۸ و ۲۱۹ . ومتز: الحضارة الاسلامية فی القرن الرابع الهجری ـ ترجمة محمد عبد الهادی ابو ریده ص ۱۸۲ج ۲ ـ (مصر ۱۹٤۰)

تتوفر فيه الشروط المقررة لها ، وفشل الفريق الأول ونجح الفريق الثاني ، وأصبح أبو بكر ثم عمر ثم عثمان خلفاء كما رأينا ، وكتم الشيعة أمرهم ان طوعا وان كرها ولم يجاهروا بخصامهم للنظام القائم ، وفي عهد الدولة الأموية قتل الحسين بن على بالقرب من مدينة كربلاء في العراق في العاشر من المحرم سنة احدى وسنين هجرية، وقدهزت هذه الحادثة العالم الاسلامي هزا عنيفا اذ جعلت التشيع لأهل البيت مذهبا دينيا مناهضا للمذهب السنى يتربص به ويسعى للقضاء عليه ، كما أثارت في النفوس شعورا قويا استغل لتقويض دعائم الخلافة الأموية ، ومنذ حادثة كربلاء أصبحت الشيعة تعارض كل من حكم من غير أبناء على ، فوجهت المعارضة أولا الىالأمويين وثانيا الى العباسيين لأنهم لم يكونوا من ذرية على وفاطمة • وقد كان العراق هو الموطن الأول للتشبيع ثم انتشر منه الى بقاع كثيرة من العــالم الاسلامي وأصبح المذهب الرسمي في ايران منذ أوائل القرن العاشر بعد الهجرة . ويحاول بعض المستشرقين أن يفرق بين الشبيعـــة وأهل السنَّة في موقف كل منهما من بعض مظاهر الفن الاسلامي كالنصوير «أ» ، وهذا خطأ بيس يجب التنبيه عليه لأن كلا من هذين المذهبين ينظر الي هذه المسائل الفنية نظرة واحدة ، والخلاف الجوهري بينهما انما يدور حول شخص الخليفة وما يتصل بهذا المنصب .

وكما استنجد الخليفة المستكفى بأسرة بنى بويه الفارسية لتنقذه من استبداد الأتراك فقد استنجد الخليفة « القائم » بالأتراك السلاجقة لسكى ينقذوه من استبداد بنى بويه ، وقسد لبى طغرل بك زعيم السلاجقة هذه الدعوة واستولى على بغداد وقضى على بنى بويه ، وبدأ بذلك عصر جديد للخلافة العباسية هو العصر السلجوقى أو العصر التركى الثانى • وقد خلع الخليفة على طغرل بك لقبا جديدا هو « السلطان » وقد شاع التلقيب به منذ ذلك الوقت للدلالة على من بيده القوة • وقد وحد السلاجقة الشرق الاسلامى تحت حكمهم وشملت مملكتهم خراسان والعراق وشمال الشام

Arnold, Painting in Islam, p. 11-15. Oxford, 1928. (1)

وآسيا الصغرى وبلاد العرب ، وظلت مجتمعة حتى مات السلطان سنج سنة اثنتين وخمسين وخمسمائة هجرية وتولى الحكم بعده سلاطين ضعاف انقسمت فى عهدهم الدولة الى فروع عدة استقل كل فرع منها عن الآخر ، ومن أشهر هذه الفروع فرع العراق وفرع الشام وفرع آسيا الصغرى ، وضعف فرع العراق وضعفت بضعفه الخلافة العباسية وأغارت عليها قبائل المغول وأخمدت أتفاسها وأزالوها من بغداد سنة ست وخمسين وستمائة بعد الهجرة .

# جولة بين الآثار الاسلامية في العالم

بعد هذه الكلمة الموجزة عن معالم التاريخ الاسلامي نستطيع أن نخرج في رحلتنا السريعة الى العالم الاسلامي نذرعه من غربيه الى شرقيه و نجوس فيه خلال الآثار الاسلامية التي أفلتت من يد الزمن •

### في الاندلس

وبلاد الأندلس هي أقصى ما ملكه المسلمون في الغرب وقد فتحوها سنة اثنين وتسعين بعد الهجرة على يدى طارق بن زياد الذى خلتد اسمه على الصخرة الرابضة الى الجنوب، وقد هاجر اليها الأمير الأموى عبد الرحمن ابن معاوية بن هشام الذى فر من وجه العباسيين كما ذكرنا من قبل، وقد أفلح هو وخلف أو فى تكوين دولة عظيمة فى الأندلس اتخذت من مدينة قرطبة عاصمة لها، ووصلت البلاد فى عهدها الى ذروة التقدم وارتفع مستوى الحياة فيها الى مستوى بغداد فى أيام عظمتها ، ثم ضعفت الخلافة الأموية واستقل كل أمير بما كان فى يده من ولايات فقامت فى البلاد عدة دويلات عرف عصرهم بعصر ملوك الطوائف، وعلى الرغم من الانحلال السياسى عرف عصرهم بعمر ملوك الطوائف، وعلى الرغم من الانحلال السياسى الذى تجلى فى هذا العصر فانه يعتبر من أزهى عصور الحضارة الاسلامية الذى تجلى فى هذا العصر فانه يعتبر من أزهى عصور الحضارة الاسلامية لأن كل أمير كان يعمل جاهدا على منافسة قرطبة فى النواحى الفنية ، ويكفى أن نشير لتأييد ذلك الى القصر الذى شيده فى طليطله Toledo المأمون بن

ذى النون ، وقد ضاعت معالمه اليوم ولكن المقرى «١» قد احتفظ لنا بوصفه اذ يقول أنه كانت فى وسطه بحيرة وفى وسط البحيرة قبة من زجاج ملون منقوش بالذهب ، وقد جلب المهندسون الماء على رأس القبة بتدبير محكم ، فكان الماء ينزل من أعلى القبة على جوانبها فتصبح قبة الزجاج فى غلالة من ماء ، والمأمون قاعد تحت القبة لايمسه من الماء شىء وتوقد فيها الشموع فيرى لذلك منظر عجيب • ثم ظهرت على مسرح الأندلس دولة المرابطين ومن بعدهم دولة الموحدين ، وكلاهما قام فى بلاد المغرب أولا وبينهما تشابه كبير، فقد وضع أساس كل منهما داعية دينى التف حوله خلق كثيرون آمنوا بدعوته وتحمسوا لها ودفعهم حماسهم للغزو فكونوا دولة عظيمة كان مسرحها بلاد المغرب ثم ضمت الأندلس الى أملاك كل منهما ، ولم تطل مدة المرابطين فى الحكم كما طالت مدة الموحدين ، وبفضل المرابطين انتقلت الحضارة الأندلسية الى بلاد المغرب ، وبفضل الموحدين تأثر الفن الأندلسي



٣ - مسجد قرطبة من الداخل ( الاندلس )

<sup>(</sup>۱) المقرى: نفح الطيب من غصن الاندلس وذكر وزيرها لسان الدين بن الخطيب جريا ص ٢٨٢و ٢٨٤ (طبعة دار المأمون سئة ١٩٣٦)

بكثير من المؤثرات الأجنبية عليه • ثم تقلصت دولة العرب في الأندلس وانكمشت في اقليم غرناطة التي كان يحكمها بنو الأحمر ، وأخيرا طرد العرب من البلاد بعد أن تركوا وراءهم آثارا عدة تشهد بحضارتهم السامية من أشهرها المسجد الجامع بقرطبة ، وأطلال مدينة الزهراء التي كشفت عنها الأبحات الأثرية سنة ١٩١٤ ، والني تستحق منا أن نقف عندها قليلا لأن قصة انشائها تضيف الى سجل الحضارة الاسلامية صفحات فخار . وقد بني هذه المدينة عبد الرحمن الناصر استجابة لرغبة جاريته الزهراء سنة خمس وعشرين و ثلثمائة ، وجند لها كل ماوصلت اليه يداه ، فأوقف على العمل في عمارتها عشرة آلاف رجل وجلب لها من روما والقسطنطينية وأفريقية أعمدة الرخام المختلف الألوان التي بلغت عدتها أربعة آلاف وثلاثمائة وسنة عشر عامودا ، وأقام في قصر المؤنس حوضا من الرخامجلبه من القسطنطينية وزينه بنقوش مذهبة بها صور آدمية ، وجعل عليها تماثيل مختلفة من الذهب المرصع بالدر صنعت في دار الصناعة بقرطبة ، وجعل سقف قصر الخلافة وجدرانه من الرخام ذي الألوان الصافية ، وقراميده من الذهب والفضة ، وأنشأ في وسطه صهريجا عظيما مملوءا بالزئبق ، وجعل للقصر في كل جانب من جوانبه ثمانية أبواب قد انعقدت على حنايا من العاج والأبنوس المرصع بالذهب، وقامت هذه الحنايا على أعمدة من الرخام الملون والبللور الصافى وكانت الشمس تدخل من تلك الأبواب فيضرب شعاعها جدران القصر فيصير من ذلك نور يأخذ بالأبصار ، وقد اتخذ الناصر فى هذه المدينة محلات للوحش فسيحة الفناء متباعدة السياج ، ومسارح للطير مظللة بالشباك • واتخذ فيها دورا لصناعة آلات الحرب والحلى وغير ذلك من المهن «١» •

ومن آثار الموخدين بالأندلس مئذنة المسجد الجامع بمدينة أشبيليه (Sevilla) التي تعرف اليوم باسم الجيرالدا ، وقد تحول المسجد الي

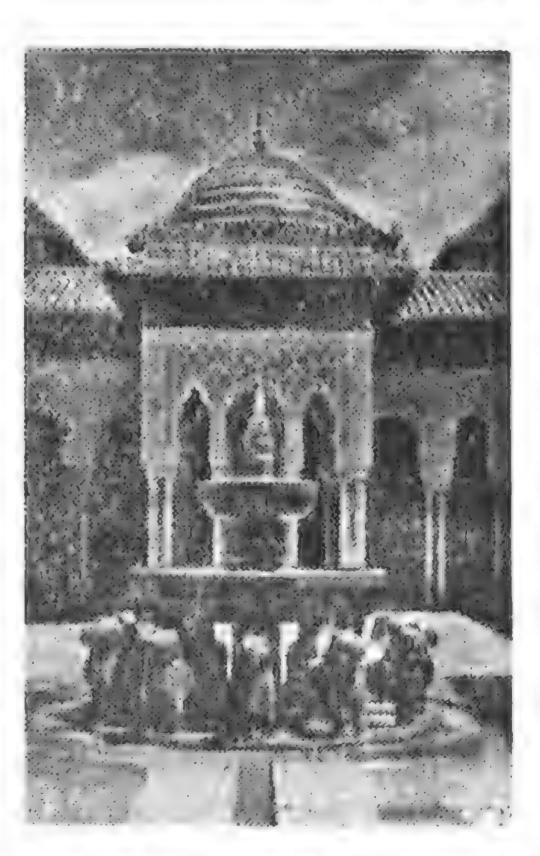
<sup>(</sup>۱) المقرى: نفع الطيب جه ٥ ص ١٨و٥٥ (طبعة دار المامون)

كنيسة كبيرة واحتفظت المئذنة بشكلها القديم فيما خلا قمتها التي أضيف البها يرج للأجراس .

ومن أشهر الآثار الاسلامية فى العالم قصر الحمراء الذى شيده بنو الأحمر فى مدنة غرناطة ، وقد شاءت الأقدار أن ينجو هذا القصر من عبث العابثين فلا تزال حدائقه الغناء التى من أشهرها حديقة عائشة ، وساحاته الفسيحة التى من أروعها ساحة البركة وساحة السباع ، وقاعاته الرائعة التى من أجملها قاعة الأختين وقاعة قمارش وقاعة بنى سراج ، وحمامه الجميل هذه كلها لاتزال حافظة لرونقها ناطقة بما وصل اليه المسلمون فى العمارة والفن من السمو والتقدم ،



علبة عاج مؤرخة ٣٥٨ هـ
 ( الاندلس ) عن كونل



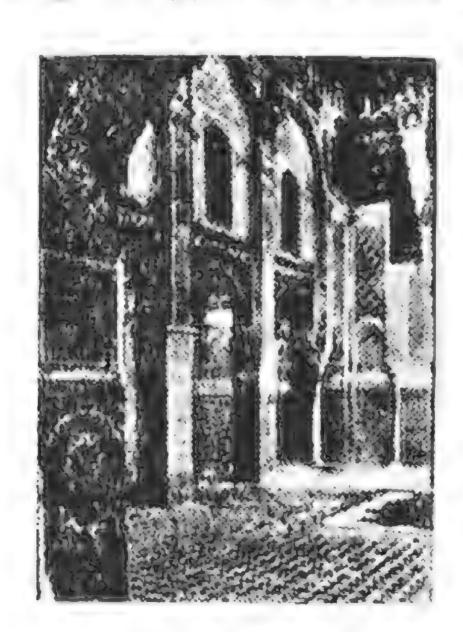
إ ساحة السباع بقصر الحمراء
 ( الاندلس ) عن كونان

فاذا انتهينا من زيارة هذه الآثار أمكننا أن نزور ما في أسبانيا من متاحف أثرية ففيها كثير من التحف الاسلامية المصنوعة من الخزف أو المعادن

أو العاج أو غيرها من المواد ، ولقد أعجب الاسبان في العصور الوسطى بالتحف العاجية فأبقوا على ماوصل اليهم منها وحفظوا فيها مايعتزون بهمن مخلفات دينية وبهذه الوسيلة وجد بعض هذه التحف العاجية سبيله الى الكنائس حيث استقر هناك في حرز أمين بعيدا عن عبث العابثين ،

### في مراكش

ولنعبر الزقاق (مضيق جبل طارق) الى المغرب الأقصى أو مراكش كما نسميها ، وقد بدأ الاسلام فيها متأخرا عن باقى بلاد المغرب لبعدها ، وثبتت قواعده على عهدالخليفة الأموى عبدالملك بن مروان على يدى واليه حستًان بن النعمان في سنة سبع و سبعين بعداله جرة و جعل حستًان اللغة العربية لغة رسمية للبلاد وأقبل الناس على تعلمها وسرعان ماذاعت بينهم وأصبحت لغة التخاطب بين الأكثرية الساحقة ، وقد خطب بها طارق بن زياد القائد المغربي في جيشه المكون من المغاربة كذلك ، خطبته الشهيرة : «أيها الناس أين المفر البحر من ورائكم والعدو أمامكم ٠٠٠ » وقامت في البلاد دولة الأدارسة التي أسسها ادريس بن عبد الله بن الحسن الذي فر من وجه الخليفة العباسي المهدى الى هذه البلاد حيث استعان بقبائل البربر على تأسيس دولته ، وقد أنشأ مدينة هذه البلاد حيث استعان بقبائل البربر على تأسيس دولته ، وقد أنشأ مدينة



٢ \_ مدرسة العطارين بفاس (مراكش) عن مارسيه

فاس سنة اثنتين وتسعين ومائة ، وتعد هذه المدينة من أغنى بلاد العالم الاسلامي بالآثار المعمارية القيمة التي من أهمها مسجد القروبين ومكانته في بلاد المغرب كمكانة الجامع الأزهر عندنا ، ومنها مدرسة الصفارين والمدرسة العنانية ومدرسة الصهريج ومدرسة العطارين وهذه المدارس من عهد دولة بني مرين التي حكمت البلاد بعد الموحدين و أما مدينة مراكش التي أسست سنة أربع وخمسين وأربعمائة على أيدى المرابطين الذين أسلفنا الاشارة اليهم ففيها جامع الكتبية الذي أسبه الموحدون الذين أشرنا اليهم من قبل ، كما أسسوا أيضا مدينة رباط الفتح وهي العاصمة الادارية وبها قصر عظمة سلطان مراكش ، ولا ننسي ونحن نفادر هذه البلاد أن الموحدين قد أدخلوا فيها صناعة الحرير والورق والزجاج وأن المؤرخ العظيم ابن خلدون والرحالة الشهير ابن بطوطة قد عاشا في كنف دولة بني مرين .

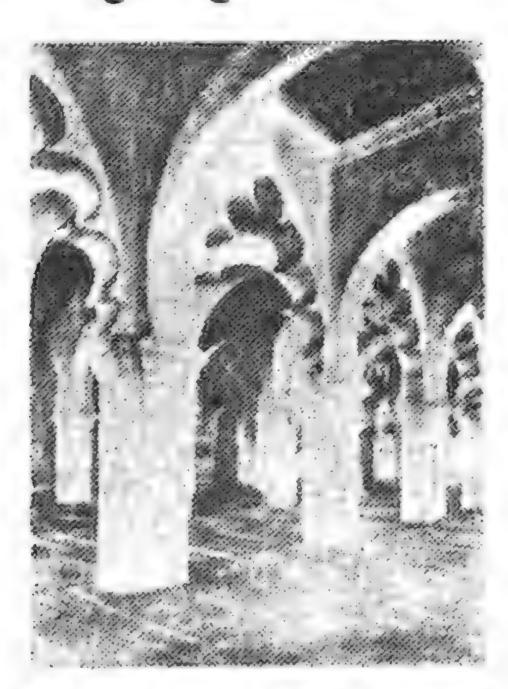
## في الجزائر

واذا اتجهنا في سيرنا شرقا وصلنا الى المغرب الأوسط أو بلاد الجزائر، وقد قامت فيه دول اسلامية مختلفة من أهمها دولة الرستميين وهم طائفة من الخوارج (۱» وقد اتخذوا مدينة تاهرت عاصمة لهم، ثم قضى الفاطميون وهم من الشيعة (۲» \_ على ملك الرستميين واضطروهم الى النزول الى الجنوب، ولما انتقل الفاطميون الى مصر واتخذوها مركزا لخلافتهم عهدوا بحكم البلاد الى بنى زيرى وبنى حماد وكلاهما من قبيلة صنهاجة البربرية التى قامت بأمر الدعوة الفاطمية فى البلاد وقد ارتقت الجزائر فى عهدهما رقيا عظيما، وخلتفوا وراءهم آثارا لاتزال خرائبها باقية حتى اليوم، أما الآثار وقيا عظيما، وخلتفوا وراءهم آثارا لاتزال خرائبها باقية حتى اليوم، أما الآثار

<sup>(</sup>۱) الخوارج طائفة من جند على بن ابى طالب خرجوا عليه \_ ومن هنا سموا بالخوارج \_ عندما وافق على التحكيم اثناء حربه مع معاوية بن ابى سفيان لانهم راوا ان التحكيم خطا اذ أن قبوله معناه الشك في احقية على في الخلافة الامر الذي اضعف من حجة على ، وقد حاربهم على ولكنه لم يقض عليهم واصبحوا فرقا مختلفة منها فرقة الاباضية التي لايزال اتباعها في بلاد المغرب .

<sup>(</sup>٢) راجع: هامش ص ٤ ٤ ص ٢٢ - ٢٣

الاسلامية التي لاتزال تحتفظ برونقها فنراها في مدينة تلمسان ، والعباد والجزائر ، فالمسجد الجامع فى الأولى شيده المرابطون وزاد فيه الموحدون، ومدفن سيدى أبى مدين والمسجد الملحق به بمدينة العباد قد شيد في عهد بني مرين ، ثم المسجد الجامع في مدينة الجزائر الذي شيد في عهد المرابطين وقد جدد بناؤه وتفيرت معالمه في المصور التالية ، وأقدم مافيه هو المنبر الذي يحمل تاريخ صنعه وهو سنة تسع وأربع مائة «١» ،



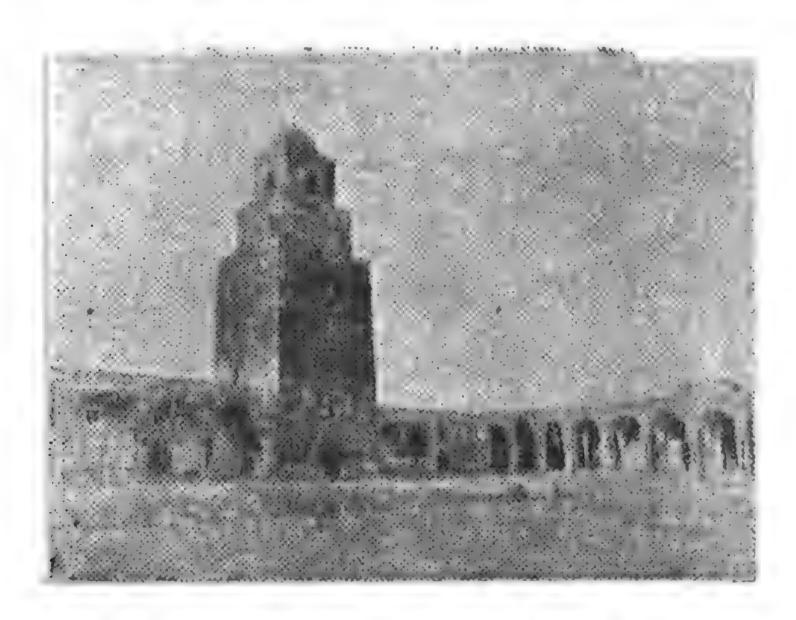
٧ ــ السجد الجامع في تلمسان ( الجزائر ) عن مارسيه

فى تونسى

وتقع تونس الى شرقى الجزائر ، وكانت تعرف فى العصور الوسطى باسم افريقية ، وهى أعرق أقاليم المغرب فى الاسلام وقد فتحها العرب سنة سبع وعشرين بعد الهجرة وأعيد فتحها على يد عقبة بن نافع سنة خمسين بعد الهجرة وقد أسس بها مدينة القيروان أقدم العواصم الاسلامية فى المفرب وبنى بها مسجده الشهير ، ثم أعيد غزو البلاد مرة أخرى على يدى حسئان بن النعمان الذى قضى نهائيا على شوكة البربر وأسس بجوار

Marçais, La Chaire de la Grande Mosquée d'Alger, Hesperis, (1) 4e Trimestre, 1921.

قرطاجنة قرية صغيرة جعل منها قاعدة بحريه وشيئد بها دارا لصناعه السفن مستعينا في ذلك بعمال من مصر ثم أخذت هذه القرية تكبر وتتسع حتى عظمت وعرفت باسم تونس وخطط فيها ابن الحبحاب مسجد الزينونة سنة أربعة عشرة ومائة بعد الهجرة ، واستقل الأغالبة بالبلاد وسطروا في تاريخها أروع الصفحات «١» ، وأجمل مافي تونس اليوم من الآثار الاسلامية اما ردوا اليه الحياة في أجمل صورها واما انشأوه وتفننوا في انشائه ، فمسجد عقبة بالقيروان قد خرج عن سذاجته الأولى ولبس على أيديهم حلة رائعة



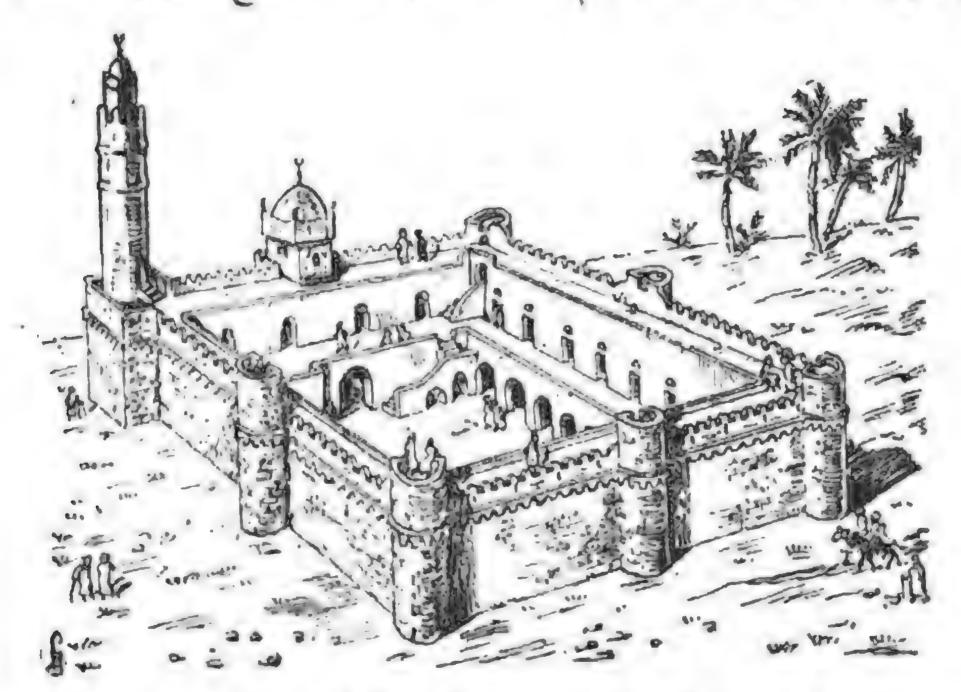
٨ ــ صحن ومئذنة المسجد بالقبروان ( تونس ) عن كونل

من الجمال و وتعد مئذنته أقدم ما فى العالم الاسلامى من المآذن وقد اتخذت مثالا يحتذى فى بناء المآذن بمساجد المغرب والأندلس ، وأسبغ الأغالبة على مسجد الزينونة أثواب الجمال الفنى ، وأنشأوا فى مدينة سوسة المسجد الحامع والرباط «٢» ومسجد أبى فتاته وكلها لاتزال قائمة تنطق بعظمتهم،

<sup>(</sup>۱) أسس دولة الاغالبة ابراهيم بن الاغلب الذي طلب الى هارون الرشيد أن يجعل الحكم وراثيا في أسرته نظير أربعة آلاف دينار فقبل الرشيد ذاك مشترطا موافقة الخليفة على من يتولى الحكم من أفراد الاسرة.

<sup>(</sup>٢) الرباط في الاصل معناها ارتباط الخيل بازاء العدو في الثفور ، ومنه

ثم بنوا الماجل العظيم أو « فسقية الأغالبة » وهو صهريج كبير مستدير تنجمع فيه مياه الأمطار ليشرب منه أهل القبروان و ولم تكن تونس فى نظر الفاطميين الذين جاءوا بعد الأغالبة سوى قنطرة عبروا منها الى مصر التى كانوا يمدون أبصارهم اليها ويتوقون الى الاستيلاء عليها للانتفاع بخيراتها وبموقعها فى نشر مذهبهم الدينى ، وأهم مايذكر لهم فى تونس مدينة المهدية التى تحمل اسم مؤسس دولتهم أبو عبيد الله المهدى، ويدل تأسيسها فى سنة ثلاث وثلاثمائة فى على ماكان للمسلمين من بعد نظر فى اختيار مواقع المدن ، فقد خرج المهدى فى على حد قول ابن الأثير فى اختيار مواقع باحثا عن موقع لمدينته فوجد بجزيرة متصلة بالبر كهيئة كف متصل بزند فبنى فيها مدينته واتخذ من ساحلها ميناء بحريا حفره فى الصخر وجعله بكفى لايواء ثلاثين سفينة ، ثم أنشأ مسجدها الجامع الذى كانت واجهته يكفى لايواء ثلاثين سفينة ، ثم أنشأ مسجدها الجامع الذى كانت واجهته



۹ - رباط سوسه - منظر تخیلی ( تونس ) عن جروین

المرابط الذى يلازم الثفر لدفع العدو اخذا من قوله تعالى « يا أيها الذين آمنوا السبروا وصابروا ورابطوا واتقوا الله لعلكم تفلحون» ، ويعنى الرباط فى العمارة الاسلامية البناء الذى كان يتخذه المسلمون مسكنا لاولئك الذين وقفوا انفسهم للجهاد فى سبيل الله ضد اعداء الاسلام ، وقد يكون مقرا لمن تفرغوا للعبادة فيدقعون بدعائهم البلاء عن البلاد .

مبعث الوحى للمهندس الذى أشرف على انشاء مسجد الحاكم بأمر الله بالقاهرة ، وترك الفاطميون تونس بعد أن عهدوا بحكمها الى قبيلة صنهاجة البربرية التى أشرنا اليها من قبل : وخلع هؤلاء المفار بقطاعة الفاطميين و توجهوا بولائهم الى الخلفاء العباسيين فى بغداد فانتقم منهم الفاطميون بأن أطلقوا على تونس جماعات من أعراب بنى هلال الذين كانوا ينزلون فى صعيد مصر فهاثوا فى تونس فسادا و نشروا الفوضى فى كل مكان، وقد صورت حوادثهم هذه فى القصة الشعبية المعروفة بقصة « أبو زيد الهلالى » ، واستولى ألموحدون على البلاد وانتقلت عاصمتها الى مدينة تونس وقامت فيها فيما بعد الدولة الحفصية التى نشطت فى أيامها حركة التممير نشاطا عظيما فأدخلوا على مسجدى القيروان والزيتونة كثيرا من التجسينات ، وأنشأوا كثيرا من المساجد والمدارس والاسواق لايزال بعضها قائما حتى اليوم كمسجد المساجد والمدارس والاسواق لايزال بعضها قائما حتى اليوم كمسجد القصبة الذى يمتاز بصومعته الجميلة التى تحمل تاريخ انشائها وهو سنة القصبة الذى يمتاز بصومعته الجميلة التى تحمل تاريخ انشائها وهو سنة ثلاثين وستمائة بعد الهجرة «۱» ،

### في صقلية

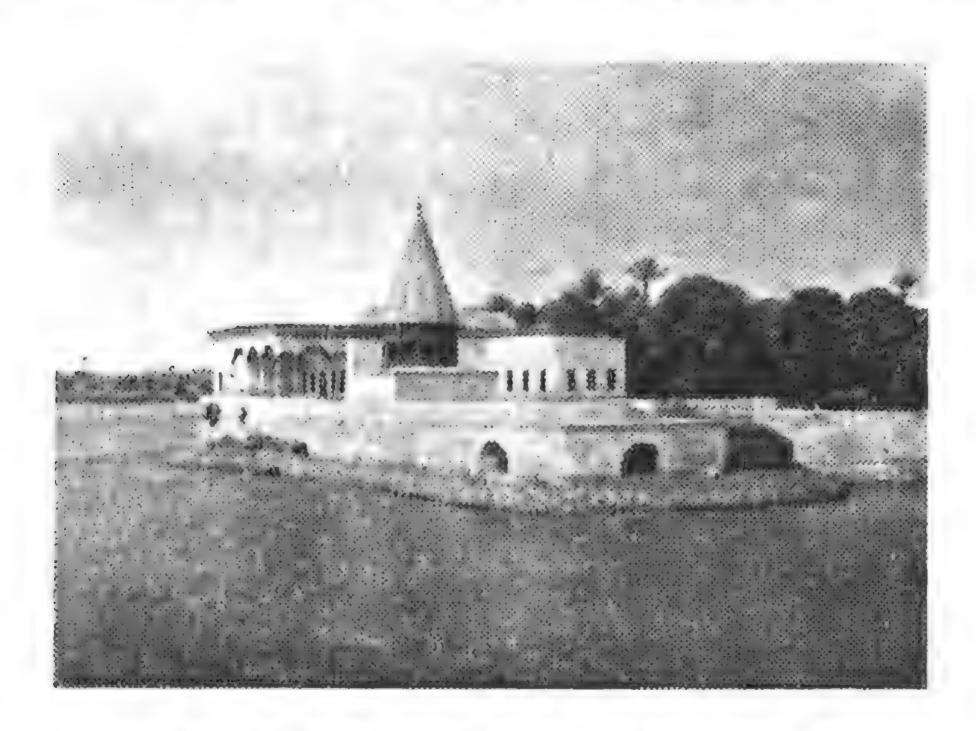
واذا عبرنا البحر الى صقلية رأينا بلادا فتحها المسلمون ومكثوا بها نحوا من قرنين ونصف ( ٢١٢ ـ ٤٥٣ هـ ) ثم قضى النورمانديون على حكم المسلمين عام ٣٤٥ هـ ولكنهم لم يستطيعوا القضاء على الحضارة الاسلامية التى مكننها الأغالبة الذين عرفناهم من قبل في تونسو فشروها في ربوع الجزيرة، واذا كان النفوذ السياسي للعرب قد انتهى بالفعل، فان نفوذهم في الفن والثقافة ظل قويا اذ استعان هؤلاء الاوروبيون بعلماء المسلمين وفنانيهم في نشر الحضارة الاسلامية في الجزيرة، وصقلية هي المسلمين وفنانيهم في نشر الحضارة الاسلامية في الجزيرة، وصقلية هي جبير، ومن أهم آثارها الباقية «قصر العزيزة» و «قصر القبة » ، وكلاهما قد بني في العصر النورماندي ولكن يتجلى فيهما جمال الفن الاسلامي قد بني في العصر النورماندي ولكن يتجلى فيهما جمال الفن الاسلامي

<sup>(</sup>۱) راجع بحثا عن « الفن الاسلامي في تونس » للمؤلف في عدد اكتوبر سنة ١٩٤٣ من مجلة الهلال

بصورة واضحة • ولا يفوتنا ونحن نغادر هذه الجزيرة أن نذكر أنها قد لعبت فى الحضارة الأوربية الحديثة دورا هاما ، فقد استمد منها الايطاليون \_ وهم أول رسل للحضارة فى أوربا \_ خبرتهم الصناعية فى فجر النهضة الاوربية كما تأثروا بفنها فى فنونهم الزخرفية •

#### ي مصر

ونعبر البحر مرة ثانية الى مصر ذلك القطر الذى شاءت العناية الالهية أن تحميه من كثير من الكوارث التى نزلت بغيره من الأقطار الاسلامية فاحتفظ بالكثير من آثار المسلمين الثابتة والمنقولة على السواء وأصبح بذلك الحارس الأمين على هذا التراث العظيم ، وقد فتح عمرو بن العاص مصر سنة عشرين بعد الهجرة وأصبحت البلاد ولاية يعين عليها عمال من الخلفاء في المدينة أو في دمشق أو في بغداد أو سر من رأى ، وقد وصل الينا من هـ ذه المرحلة الأولى أثر ان هامان هما : مسجد عمرو أول المساجد التى أسست في البلاد ولم يبق منه الا الأرض التي شيد عليها و بعض أجزاء في



١٠ ـ مقياس النيل بجزيرة الروضة من الخارج ( مصر ) عن النارة حفظ الآثار العربية

جداره الغربي «١» • ثم مقياس النيل الموجود بجزيرة الروضة «٢» • واستقل أحمد بن طولون بمصر وبلغت البلاد فيعهده درجة عالية من التقدم والرقى ، الأمر الذي يشبهد به القصر الذي شيده هو ووسعه ابنه خمارويه، ولئن كانت معالمه قد ضاعت الا أن وصفه الذي وصل الينا يدلنا على مقدار عظمة مصر في العصور الوسطى «٢» • والتأمل في هذا الوصف يكشف لنا عن صورة من صور القصور في هذا العصر وعنهندسة الحدائق وتنظيمها كما يجلو علينا مدى التقدم المادى الذي كانت عليه مصر منذ أحد عشر قرنا يوم لم تكن أوربا أو أمريكا شيئا مذكورا ولم يكن فيهما ما يستحق الذكر اذا ما استثنينا روما والقسطنطينية • والذي يؤسف له أن جميع آثار الدولة الطولونية هدمت انتقاما منها لخروجها على الخلافة العباسية ولم ينج الا المسجد الذي يعد مفخرة العمارة الاسلامية ، واذا كان المسجد الجامع بمدينة « سر من رأى » بالعراق الذي بني هذا المسجد على نمطه قد تخرب ولم يبق منه الاأطلالفان في جامع ابن طولون خير العوض «٤» . . ودخلت مصر في حكم الأخشيديين ولم يصل الينا من آثارهم الا مشهد آل طباطبا وقد عبثت به يد البلي «°» البلي «خات تحت حكم الفاطميين ، ويعتبر عصرهم من أغنى العصور بالآثار الاسلامية اذ واصلت البنا منه أبنية مختلفة منها الجامع الأزهر وجامع الحاكم والجامع الأقمر وجامع

<sup>(</sup>۱) راجع ص ۹-۲٦ من كتاب مساجد القاهرة قبل عصر المماليك لمؤلف هذا الكتاب (الطبعة الثانية) سنة ١٩٤٦

<sup>(</sup>۲) راجع ص۱۹و، ۲ من کتاب الفن المصری الاسلامی للمؤلف ـ مطبوعات دار المعارف سنة ۱۹۵۲

 <sup>(</sup>۳) ابن تغر بردی: النجوم الزاهرة فی ملوك مصر والقاهرة ج ۳
 ص ۵۳ ـ ۵۳ ( طبعة دار الكتب المصرية ۱۹۳۲ )

<sup>(</sup>٤) انظر ص ٢٧ــ٥ من كتاب مساجد القاهرة قبل عصر المماليك للمؤلف (الطبعة الثانية).

<sup>(</sup>٥) سيدة اسماعيل الكاشف: مصر في عهد الاخشيديين ص ٢٨٥ـ٢٨٧ واللوحة الثالثة ، القاهرة سنة . ١٩٥

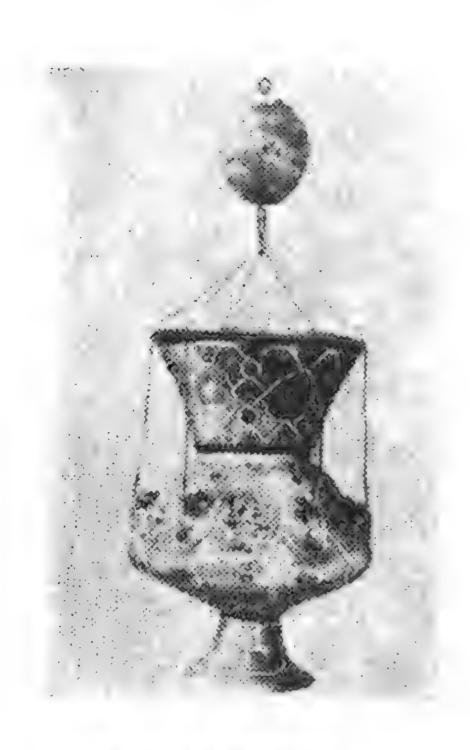
الصالح طلائع «١» ومشهد الجيوشي «٢» وغيره من مشاهد أخرى كثيرة ثم أبواب القاهرة وأسوارها المنبعة • ووزر صلاح الدين الأيوبي للعاضد آخر الخلفاء الفاطميين ، ثم أسقط الخلافة الفاطمية وتوجه بولائه الى الخليفة العباسي وأسست الدوله الأيوبية التي لم تنرك من الآثار الا القليل بسبب انصرافها الى محاربة الصليبين ، وكان منأثر هذه الحرب أناتصل الغرب بالشرق وتأثر بحضارته ، وأهم آثار الأيوبيين القائمة : قلعة القاهرة التي دخل عليها الكثير من التغيير في العصور التالية ثم مشهد الامام الشافعي ذو القبة العالية الرائعة: ثم جاء عصر المماليك وقد كان عصر انتاج فني منعدم النظير ، وقد أحست فيه الخلافة العباسية \_ التي سقطت في بغدائه وظلت بمصرحتي استولى الاتراك عليها فانتقلت الخلافة معهم الى اسطنبول ، وأهم ماتجب الاشارة اليه من آثار المماليك مسجد الظاهر بيبرس«<sup>۲</sup>» وقبة قلاوونوخانقاه بيبرس«<sup>t</sup>» ومدرسة السلطان حسن التي تعتبر من أعظم الاثار الاسلامية في العالم • ثم دخلت مصر تحت حكم الامبراطورية العثمانية ومن أهم ما وصل الينا من هذه الفترة جامع سنان باشا ومسجد الملكة صفية وجامع محمد أبو الذهب • وقبل أن نفادر مصر ينبغى أن نمر بمتحف الفن الاسلامي بالقاهرة لنشهد فيه ماوصل الينا من تحف مختلفة منذ فجر الاسلام حتى عصر محمد على ، ولا نستطيع أن نلخص فى هذه الصفحات القليلة أهم ما فى المتحف انما يكفينا أن نشيير اشارة عابرة الى المجموعات القيمة من المنسوجات الأثرية ومن الأخشاب

<sup>(</sup>۱) راجع ص ٥٣هــ١٠١ من كتاب مساجد القاهرة قبل عصر المماليك للمؤلف .

<sup>(</sup>٢) راجع بحثاً لمؤلف هذا الكتاب عن مشهد الجيوشي في مجلة الازهر عدد شهر صفر سنة ١٣٦١ ه.

<sup>(</sup>٣) راجع بحثا عن هــذا المسجد للمؤلف في المجلة التــاريخية المصرية ص ١٩٥٠ من المجلد الثالث ــ العدد الأول ــ مايو سنة ١٩٥٠

<sup>(</sup>٤) تعتبر قبة قلاوون من اروع المدافن الاثرية الاسلامية في مصر ، اما الخانقاه فكلمة فارسية معناها دار الصوفية أى المكان الذي يقيم فيه جماعة من المسلمين زهدوا في لهو الحياة ورغبوا في الانقطاع الى عبادة الله وهي أشبه ماتكون باديرة الرهبان عند المسيحيين ،



۱۲ ـ مصباح زجاجي بالتحف الاسلامي (مصر) عن فييت

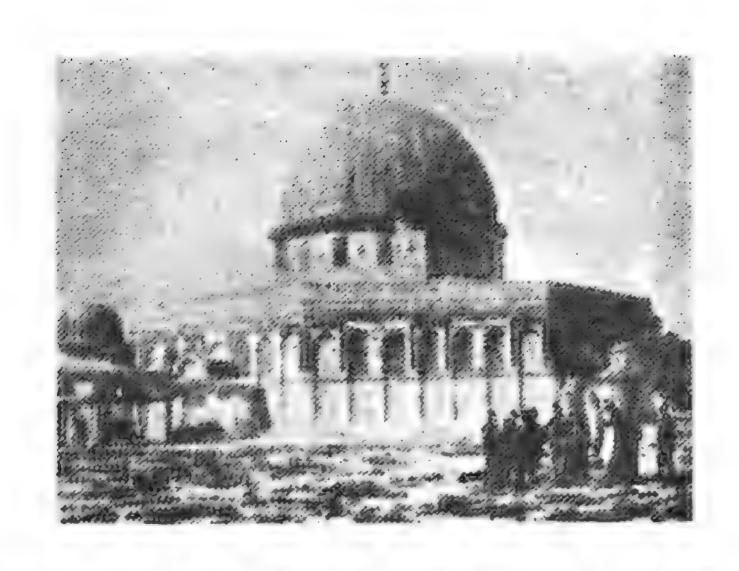


السلطان حسن ( مصر ) عن ادارة حفظ الآثار العربية

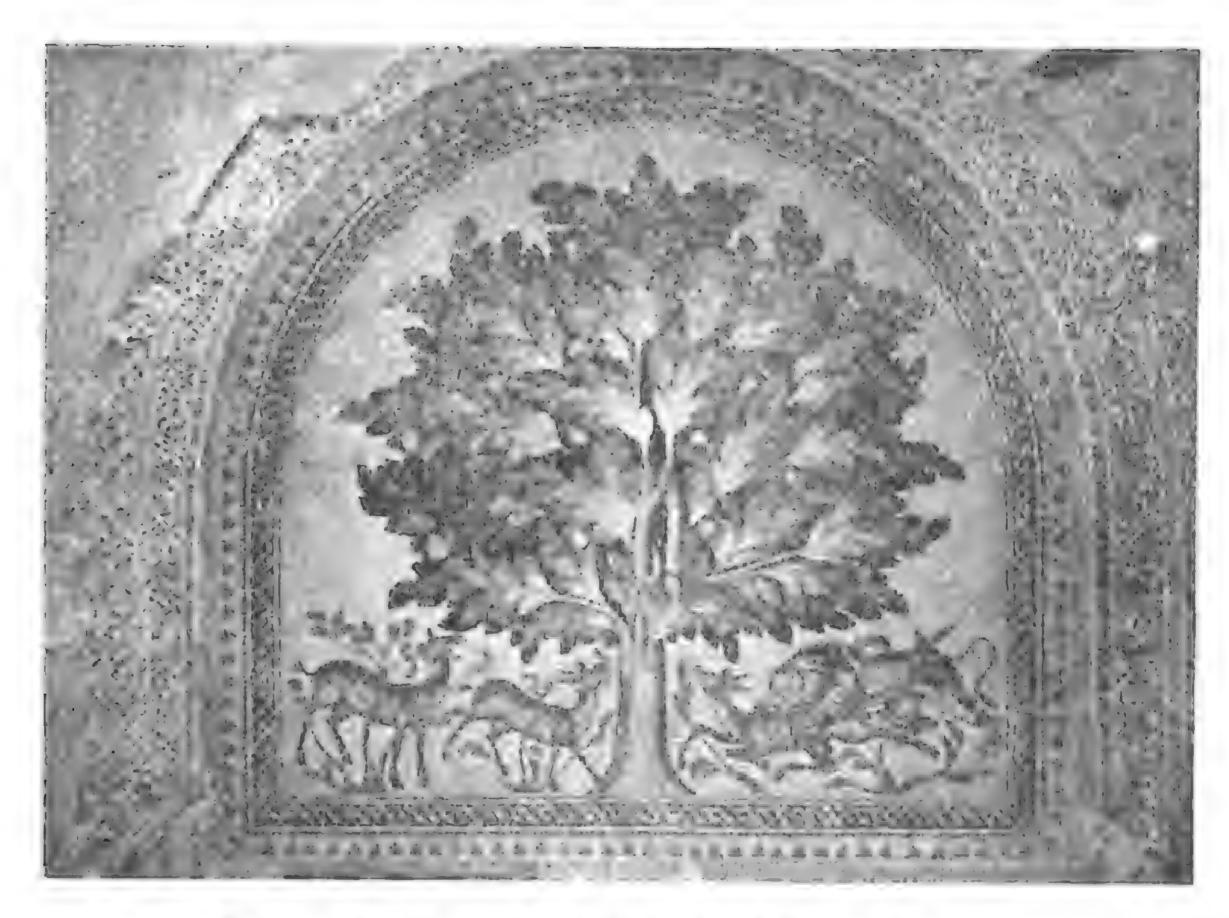
ومن الخزف والفخار ومن التحف النحاسية والمعدنية ، التي تنتظم كل العصور الاسلامية تقريبا من مصر وغير مصر والي مجموعة شواهد القبور التي تجلو علينا تطور الخط الكوفى منذ سنة احدى وثلاثين بعد الهجرة، وأخيرا الى المصابيح الزجاجية المملوكية المعروفة بالمشكاوات والتي تعد من أروع ما أخرجته يد الانسان «١» •

# في الشام

ونقصد ببلاد الشام هنا المعنى القديم أى البلاد التى تشمل فلسطين وشرق الاردن ولبنان وسوريا ، وقد قامت فيها الخلافة الأموية بعد سقوط دولة الخلفاء الراشدين ، وتركت لنا الكثير من الآثار الهامة التى لاتزال قائمة حتى اليوم مثلقبة الصخرة التى بناها عبد الملك بن مروان سنةائنتين وسبعين بعد الهجرة فوق الصخرة المقدسة فى بيت المقدس التى يقال ان النبى وضع قدمه عليها عندما صعد الى السماء ليلة الاسراء ، والمسجد النبى وضع الفن المصرى الاسلامى للمؤلف من ص ٩١ - ١٢٣



١٣ \_ قبة الصخرة من الخارج ( فلسطين ) الأموى الذى شيئده الوليد بن عبد الملك في دمشق بين سنتى ثمانية وثمانين وسنه وتسعين بعد الهجرة وأنفق عليه أموالا طائلة حتى جعله احدى عجائب الدنيا على حد قول المقدسي الذي يقول فيه « قلت يوما لعمي يا عم ، لم يحسن الوليد حين أنفق أموال المسلمين على جامع دمشق ، ولو صرفت في عمارة الطرق والمصانع ورم الحصون لكان أصوب وأفضل ، قال لاتعقل يابني ، ان الوليد وفق وكشف له عن أمر جليل وذلك أنه رأى الشام بلد النصاري ورأى فيها بيعا قد افتن في زخارفها وانتشر ذكراها كالقمامة «كنيسة القيامة» وبيعة لد والرها، فاتخذ للمسلمين مسجدا أشغلهم به عنهن وجعله أحد عجائب الدنيا «١» • وقصير عمرو الذي كشفت عنه الحفائر الأثرية سنة ١٨٩٨م على بعد خمسين ميلا شرقى عمان عاصعة شرق الأردن ، وقد بني ليستريح فيه الخليفة عند خروجه للصيد والحق به حمام تزدان جدرانه بصور آدمية مختلفة من أهمها صورة للخليفة على عرشه وقد وقف وراءه الملوك الذين أخضعهم، وينسب هذا البناء الى الخليفة الوليد بن عبد الملك الذي تم في عهده اخضاع هؤلاء الملوك «٢» • وقصر هشام الذي وفقت الى كشفه ادارة الآثار الفلسطينية فى شمال مدينة أريحا في خربة المفجر وهو يرجع الى سنة عشر ومائة بعد الهجرة على أساس كتابة (١) المقدسي : احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ص ١٥٩ طبعة ليدن Creswell, op. cit., vol. I, p. 253-272 (r)



١٤ ـ قصر هشام بخرية المفجر ( فلسطين ) عن برمكي

وجدت فى خرائب «١» وقصر المشتى الذى انكشفت أطلاله فى القرن التاسع عشر الميلادى فى الجنوب الشرقى من عمان وله واجهة حجرية ذات زخارف رائعة وقد أهداها السلطان عبد الحميد الى الأمبراطور غليوم سنة ١٩٠٣م ونقلت أحجارها الى برلين حيث أعيد تركيبها فى القسم الأسلامى بمتاحف الدولة ، ويرجع هذا القصر الى أواخر عصر الدولة الأموية «٦» وقد فقدت دمشق مكانتها بعد سقوط الخلافة الأموية ، وشاطرت مصر حظها فى معظم الأحوال، فقد غزاها الأخشيديون ثم الفاطميون ثم الأيوبيون ، وقد وصل الينا من هذا العصر بيمارستان نور الدين «٢» •

Barmaki, Guide to the Umayyad Palace at Khirbat al-Mafjar, (1) Jerusalem, 1947.

Kuhnel, Machatta, Berlin, 1933. (Y)

<sup>(</sup>٣) البيمارستان مستشفى عام يتفقد شئونه اطباء من قبل الدولة يطالعون فيه احوال المرضى ويرتبون لهم اخذ مايحتاجون اليه ، وبين ايديهم



١٥ - واجهة قصر المشنى (شرق الاردن) عن كوال

ونزلت بدمشق بعد ذلك كارثة الغزو المفولي الذي قضى على معظم آثار الحضارة فيها ولكنها عادت فاستردت مكانتها من جديد في عصر الماليك ثم عادت فتدهورت عندما استولى عليها تيمورلنك حفيد جنكيز خانزعيم المغول الذي أتى على ماكان فيها من صناعات وفنون ، وأخيرا دخلت ف حوزة العثمانيين وأهم ما وصل الينا من آثارهم التكية السليمانية التي شيدها سليمان القانوني والتكية في هذا العصرهي الخانقاه في العصر المملوكي «١» ومدينة حلب التي كانت عاصمة الجزء الشمالي من بلاد الشام قامت فيها مملكة بني حمدان ، تلك الأسرة العربية التي انتزعت حلب من يد الأخشيديين ، وأعظم شخصية فيها سيف الدولة الحمداني الذي نال شهرة واسعة خلدها له الشاعر العربي العظيم أبو الطيب المتنبي ، وقد أهدي له أبو الفرج الاصبهاني كتابه « الأغاني » فأعطاه الف دينار ، وكتاب الأغاني كتابه « الأغاني » فأعطاه الف دينار ، وكتاب الأغاني كنز ثمين يجد فيه المشتغلون بالآثار الاسلامية معلومات قيمة ففيه صور

واضحة لمظاهر الحياة الاجتماعية ووصف لآلات الطرب والشراب والأثاث

والحلى والملابس وغيرها «٢» ، ويحسن أن نشير هنا الى أن للشعر العربي

ي موظفون يقومون بطبخ الادوية والاغذية وهو من حيث التصميم اشبه بقصر كبير فيه القاصير والبيوت وجميع مرافق المساكن (انظر بحثا اثريا عن هذا البيمارستان للاستاذ صلاح الدبن النجد طبع في دمشق سنة ١٩٤٦)

<sup>(</sup>۱۱) راجع الهامش رقم ٤ من ص ٢٧

<sup>(</sup>۲) هناك دراسات مختلفة عن كتاب الاغانى من احدثها كتاب شفيق جبرى « دراسة الاغانى » وقد طبع في سوريا سنة ١٩٥١ وكتاب محمد ...



١٦ \_ قلعة حلب من الخارج ( الشام ) عن جلك وديز

- لاسيما ما يتصل منه بالوصف فضلا كبيرا على الباحثين فى الآثار الاسلامية اذ احتفظ لهم فى بعض الأحيان بوصف الآثار والتحف التى في فليها وليس هناك من شك فى أن هذا الوصف قد تعوزه الدقة التى يتطلبها دارس الآثار ولكنه يساعد على تكوين صورة ذهنية أقرب ماتكون الى العقيقة وقد استولى الامبراطور البيزنطى نقفور فوكاس على حلب وخربها ثم جاء نور الدين محمود فضمها الى أملاكه وخلصها من الفرنجة الذين حكموها خلال الحروب الصليبية ، وقد كانت صلتها بالأوربين وثيقة ، وأقيم فيها للبنادقة خان فى عهد الملك الظاهر غازى بن صلاح الدين الأيوبي ، والخان بناء أشبه ما يكون بفنادق اليوم مع فارق واحد هو احتواؤه على أمكنة لدواب المسافرين ومخازن لحفظ مامعهم من سلع ، وقد كان يتكون من صحن مكشوف تربط فيه الدواب ، وغرف بعضها وقد كان يتكون من صحن مكشوف تربط فيه الدواب ، وغرف بعضها يطل على الصحن و بعضها يفتح على الطريق العام ، وفى الأولى يحفظ مامع يطل على الصحن و بعضها يفتح على الطريق العام ، وفى الأولى يحفظ مامع غرف معدة لنزول المسافرين ، ومن أهم آثار هذا الملك أيضا قلعة حلب التي تعد من أجمل وأعظم التحصينات العسكرية التي وصلت الينا من

<sup>=</sup> عبد الجواد الاصمعى ( أبو الفرج الاصبهائي وكتابه الاغاني ) من مطبوعات دار المارف بالقاهرة سنة ١٩٥١ .

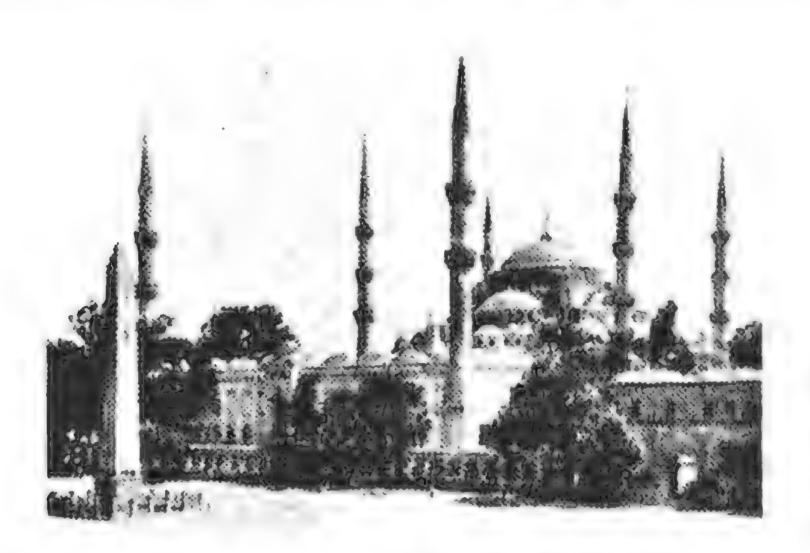
العصور الوسطى تنطق بمدى مابلف المسلمون فى العمارة الحربية من تفوق ومهارة ، وليست هذه القلعة وذلك الخان هما كل مابقى من الآثار الاسلامية فى حلب بل فيها مجموعة من الأبنية الأثرية المختلفة لكل منها طابع العصر الذى أنشئت فيه ونكتفى بالاشارة الى مسجدها الجامع ، ومدرسة الفردوس ، وخان الوزيرى «أ» •

### آسيا الصفري

وننتقل الى آسيا الصغرى حيث نرى أحد فروع دولة السلاجقة التي أشرنا اليها من قبل ، ولقد ازدهرت دولة سلاجقة الروم في آسيا الصغرى في القرنين السادسوالسابع بعد الهجرة ، وكانت عاصمتها في مدينة قونية التي عنى السلاجقه بتجميلها بالمساجد والمدارس والقصور والأسواق والخانات وأصبحت تلك المدينة من أعظم مراكز الحضارة الاسلامية ، ولاتزال بقايا هذه الحضارة قائمة حتى الآن من أهمها « خان السلطان » في الطريق الى قونيه ، ومدرسة « اينجهمناره» في قونيه نفسها • وأقطع سلطان قونيه علاء الدين الثاني احدى القبائل التركية بعض الأراضي الواقعة في أقصى الشمال الغربي من بلاده على الحدود التي تفصل بينها توسيع مقاطعته الصغيرة على حساب جيرانه من البيز نطيين ، واستطاع عثمان الذي ورث هذه الأراضي عن والده « أرطغرل » أن يوسع رقعتها بمهارته الحربية فاستحق أن يعتبر المؤسس الحقيقي للدولة العثمانية التي نسبت اليه وتسمت باسمه ، وقد سار خلفاء عثمان على نهجه ونمت مملكتهم حتى شملت آسيا الصغرى بأكملها بل وتجاوزتها نحو الجهات الأربع ، وأصبحت من أعظم الامبراطوريات فىالتاريخ ، ومن أهم أعمالها الاستيلاء على القسطنطينية وهذا في حد ذاته حدث تاريخي عظيم له أهميته اذ اصطلح

<sup>(</sup>۱) وصفت هذه الآثار وغيرها من آثار سوريا في كتاب أصدرته مديرية الآثار العامة هناك بعنوان « نزهات أثرية في سيوريا » للدكتور سليم عادل عبد الحق ، دمشق ١٩٤٧ .

المؤرخون على اعتباره نهاية للعصور الوسطى و دابة للعصور الحديثة . و به الفت الاسلامي اذ قويت فه و بهذا الفتح بدأت صفحة جديده في سجل الفن الاسلامي اذ قويت فه الروح المراطبة بشكل و اضح ، وقد كانت كنيسة القديسة صوفيا ـ السي



١٧ ـ مسجد الساطان احمد باسطنبول ـ آسيا الصفرى ـ عن جلك وديز

تعد أروع الآثار البيزنطية في العالم - هي مبعث الوحي في تصميم المساجد العثمانية بعد أن حورت لتكون المسجد الجامع في اسطنبول عاشيء لها محراب ومنبر وأقيم بها من الخارج أربع مآذن اسطوانية تنتهى من أعلى بطرف مدبب كأنها أقلام الرصاص قد أعدت للاستعمال ، وقد ذاع هذا التصميم في الأقاليم الاسلامية التي دانت للعثمانيين الذين أصبحوا خلفاء المسلمين بعد أن استولوا على مصر ، ولا نسى أن نزور المتاحف المختلفة في اسطنبول ففيها الكثير من التحف الاسلامية الهامة كالأسلجة والطنافس والمخطوطات والأواني الخزفية والنحاسية مما جمعه العثمانيون من البلاد التي فتحوها ومما صنعوه هم في يلادهم ،

# في العراق

وقد عرفنا بلاد العراق من قبل عندما قامت فيها الخلافة العباسية وتأسست بغداد ثم قضى المغول عليها وعلى الخلافة ، وسنجول الآنجولة

سريعة بين مابقى من آثار بغداد ثم نزور « سر من رأى » ثم «الموصل» و و نرى فى بغداد القصر العباسى المستخدم اليوم متحفا للآثار الاسلامية « الوربة « زمرد خاتون » المعروفة خطأ باسم تربة السيدة زبيدة ، والمدرسة المستنصرية « ۲ » .

و تقع مدينة « سر من رأى » أو سامراء الى شمالي بغداد وقد أنشأها إ المعتصم عندما ضاقت بغداد بالمماليك الأتراك الذين أكثر من شرائهم وتأذى بهم السكان اذ كانوا يركضون بدوابهم فىشوارع بفداد يصدمون الناس يمينا وشمالا فيثب عليهم الفوغاء فيقتلون بعضا ويضربون بعضا . وخرج المعتصم يوما للصيد فمر فى طريقه على صحراء لا عمارة فيها ولا أنيس الا دير للنصاري فوقف بالدير وسأل من فيه من الرهبان عن اسم هذا المكان فأجابه بعضهم « نجد في كتبنا المتقدمة أن هذا الموضع يسمى سر من رأى وأنه كان مدينة سام بن نوح وأنه سيعمر بعض الدهور على يد ملك جليل مظفر منصور له أصحاب كأن وجوههم وجوه طير الفلاة ينزلها وينزلها ولده » فقال المعتصم « أنا والله أبنيها وأنزلها وينزلهاولدي »، واشترى الأرض من أصحاب الدير وأحضر المهندسين فاختاروا مواقع القصور وصيتر لكلواحد منأصحابه بناءقصر ، وخطط الشوارع الواسعة الممتدة الىمسافات طويلة ، واستحضر من كل بلد من يعالج العمارة والزراعة وهندسة الماء واستنباطه ، وأقطعهم الأراضي وحثهم على البناء فننجت عن ذلك حركة واسعة النطاق في الانشاء ، واستعمل القوم ما بين أيديهم من المواد الخام: فمن الطين صنعوا اللبن والآجر ، ومن الأتربة الكلسية صهروا الجص الذي طلوا به الجدران التي تفننوا في زخرفتها • وقد أفرد المعتصم للاتراك قطائع منعزلة عن الناس واشترى لهم الجوارى فأزوجهم منهن

<sup>(</sup>۱) اصدرت مديرية الآثار القديمة في العراق كتابا عن هذا الاثر عنوانه « القصر العباسي في قلعة بغداد » سنة ١٩٣٥

<sup>(</sup>٢) راجع « دليل تاريخي على مواطن الآثار في العراق » ، وقلد كتب الجزء الخاص ببغداد الدكتور مصطفى جواد . وطبع في بغداد سنة ١٩٥٢

ومنعهم أن يتزوجوا أو يصاهروا إلى أحد من المولدين إلى أن ينشأ لهم الولد فيتزوج بعضهم إلى بعض و أجرى الأرزاق لهؤلاء الجوارى التركيات. وخط المسجد الجامع وأقيمت حوله الأسواق وجعل كل تجارة منفردة عن سواها واقدم من كل بلد من يعالج مهنة من المهن : فمن مصر حمل من يعمل القراطيس ومن البصرة حمل من يعمل الزجاج والخزف والحصر ومن الكوفة حمل من يعمل الخزف والأدهان . كما جلب أيضا أصناف الأشجار المشرة من جسيع البلدان وغرسها في البساتين و وأنزل مهنة مؤلاء الصناع جميعا بعيالهم وأقطعهم الأراضي ، وجعل لأهل كل مهنة سوقا خاصا بهما في المدينة وقد سكن سامراء خلقاء ثمانية هم المعتصم والواثق والمتوكل والمستعين والمعتز والمهدى والمعتمد وقد مرسعوا جوانبها بالقصور والمساجد ثم هجرت هدد المدينة في سنة تسع وسبعين ومائتين هجرية بعد أن عمرت نحو نصف قرن ( من سنة ٢٢١ هالي ٢٧٩ هـ ) وبقيت خرائبها رهينة الاهمال حتى أشرق فجر القرن الحالي فنفضت معاول علماء الآثار الرمال عنقصورها ومساجدها البالية وانبعثت



من حفائر (( سر من رأى )) ( العراق ) ـ عن كونل

تلك القصور تحدثنا بتخطيطها وزخارفها عن عظمة العباسيين «١» وقد استطاع هؤلاء العلماء أن يتعرفوا على مابقى من تلك الأبنية مثل دار الخليفة ؛ والمسجد الجامع ذى المنارة الملوية الذى على هيئته بنى مسجد ابن طولون فى مصر ؛ وجامع أبى دلف ومئذته الملوية أيضا والشارع الأعظم ، والمنقور أو قصر بلكوارا ، وقصر العاشق «٢» وقبل أن نفادر العراق لايجب آن تفوتنا زيارة قصر الأخيضر الواقع الى الجنوب من بغداد على مسافة مائة وعشرين كيلو مترا ، وقد استمد اسمه على أرجح الآراء من الموقع القائم فيه ، اذ يمتد بالقرب منه واد رملى يعرف بالوادى الأبيض من الموقع القائم فيه ، اذ يمتد بالقرب منه واد رملى يعرف بالوادى الأبيض تتجمع فيه المياه وتساعد على نمو الحشائش فتكسب الأرضخضرة ، ومن هنا جاء اسم هذا القصر ، وقد كان يظن أنه سابق فى وجوده على الاسلام ولكن الحفائر الأثرية التي أجريت فيه كشفت عن بقايا مسجد كان مشيدا بداخله فأصبح لامجال للشك فى أنه اسلامى ، وهو من عصر هارون الرشيد «٢» ، ودخلت العراق بعد سقوط بغداد فى أيدى المغول فى دور الضعف والانحلال الا فترات وجيزة كانت تستيقظ فيها ، وحكمها الفرس ثم غزاها الأتراك العثمانيون ،

في ايران

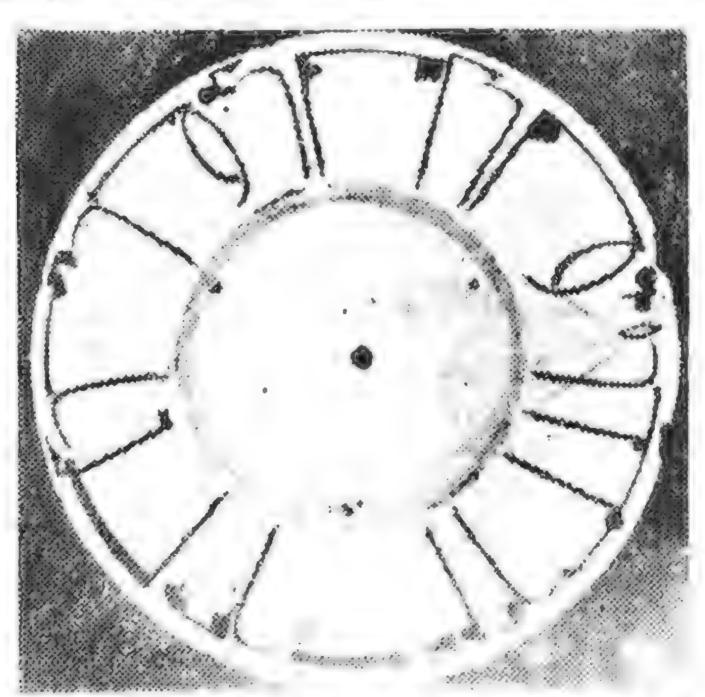
واذا تركنا العراق الى ايران وجدنا هناك أمة سطرت فى سجل الحضارة الاسلامية أروع الصفحات، فهى بلاد عريقة فى المدنية قضى الفتح العربى على دينها القديم وأضعف لغتها القومية وعندما استعادت هذه اللغة قوتها لم تستطع أن تتلخص من الحروف العربية فظلت تكتب بها حتى اليوم وقد سادت الحضارة الايرانية العالم الاسلامى فى العصر العباسى بل لقد اتخذت مدينة مرو \_ احدى المدن العظيمة فى ايران \_ عاصمة للدولة العباسية

Creswell, Early Muslim Architecture, vol. II p. 227-245, 254- (1) 270, 277-288, 361-369. (Oxford, 1940)

<sup>(</sup>۲) راجع « دليل تاريخى على مواطن الآثار في العراق » بغداد سنة ١٩٥٢ وقد كتب الجزء الخاص بسر من رأى السيد بشسير فارس ، وراجع أيضا كتاب مديرية الآثار العراقية عن سامراء الصادر سنة ، ١٩٤ . Creswell, op. cit, vol. II, p. 50-100

فترة من الزمن على عهد الخليفة المأمون موقد مرت ايران في تاريخها الاسلامي يأدوار أربعة ينتهى الأول منها باغتج السلجوقي ومن أهم آثاره المسجد الجامع بمدينة نايين «١». وقد قامت في خلال هذا الدور عدة دول صغيرة بعضها في الجانب الشرفي من ايران من الفاهرية والعشارية والسامانية ، وبعضها في الجانب الغربي مثل اليريهية ، وقد تركت الدولة السامانية أقده المشاهد الاسلامية المعروف بفية العسليبية التي أقيمت في ضواحي بخاري وهي أول ما اللقبة الكبيرة التي تقوم في زواياها الأربع قباب صغيرة ، وقد شاع استعمال هذا الفراز في العمائر الهدية الاسلامية ، وبتجلي في هذا المشهد أيضا طربقة خلق الزخارف من الأوضاع المختلفة لقوالب الأجر عندما تستحدم في البناء «٢» ، ومن آنار هذه الدولة أبضاً آنية من الخزف تتحلي ببيت من الشعر نصه :

العملم أوله مر مذاقته الله الكن خرد أحلى من العسل (())



١٩ -- آنية من الخزف الايراني تنجلي بيت من الشعر (ايران)

١١١ راجع بحما عن هذا المسجد بقلب

Violet et Flory. La momment des premières siècles de l'hegire en Perse, Syria. 2. 1921 p. 283/3.

Creswell, op. vit. vol. 11. p. 253 - 255. (7)

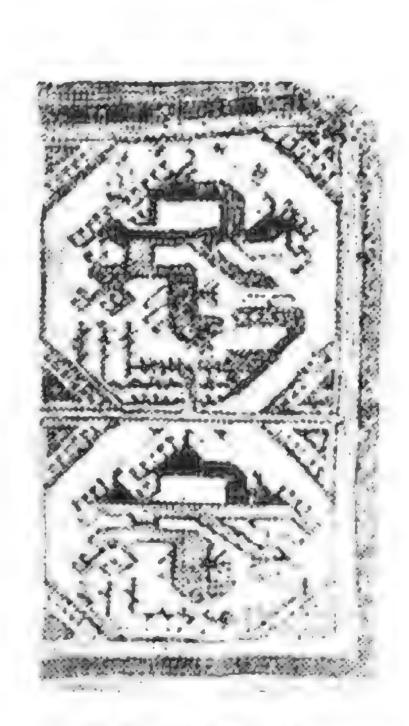
١٢ نوجد كلمه السلامة بعد آخر عذا الست من السعر .

وهذا في الحقيقة مثال رائع يتجلى فيه الذوق المصفى في صناعة الخزف، ويتجلى فيه كذلك مايمكن أن يصل اليه الفنات من توفيق عظيم عندما يقتصر في زخرفة الأواني على الكتابة العربية وحدها • ومعروض بهذا المتحف أيضا قضعة من الحرر وعليها الله القائد « نكتجين » أحد قواد هذه الدولة «١» •

ويشمل الدور الثانى العصر السلجوقى وقد وصلتنا منه آثار عدة اهمها المسجد الجامع فى أصفهان. والى السلاجقة ينسب فضل ادخال سناعة الطنافس فى ايران، ونستطيع آن نستخلص من صور المخطوضات الفارسية التى نشاهد فى بعضها رسوما شتى للطنافس ثم من الطنافس التى وصلت الينا من العصور اللاحقة أن الفرس سرعان ماحذقوا هذه الصناعة وأقبلوا



۲۱ ـ فير بيمورلنك في سمرقند (ابران) عن جلك ودير



والعنقاء (آسيا الصغرى) عن كونل

١١ ابن الانبر: باربح الكامل جـ ٨ ص ١١٠ - المطبعه الازهرية بالقاهرة ١١٠ هـ ،

عليها وأنشأوا لها المناسج في أرجاء بالادهم فتقدمت وخطت في سبيل الرقى خطوات واسعة حتى سمت عن دائرة الصنعة الى مستوى الفن الجميل، كما ينسب الى السلاجقة أيضا فضل اذاعة الخط النسخ واستعماله على العمائر الاسلامية .

ومن الدور الثالث أو عصر المعول وصلت الينا بعض الآثار التي أهمها قبر تيمورلنك في مدينة سرقند ومسجد جوهر شاد في مدينة مشهد والمسجد الجامع في مدينة يزد ، وقد التقينا بالمفول من قبل عندما أسقطوا الخلافة العباسية بزعامة هولاكو ، وقد أسس هذا المغولي في ايران الدولة الايلخانية التي اعتنقت الاسلام واعجبت بالحضارة الايرانية الاسلامية فأقبلت عليها وانغمست فيها ، ولم يتنكر المغول لمانسيهم بل ظلت صلتهم ببلاد الصين قوية ، وقد ترتب على ذلك أن أصبحت حضارتهم مزيجا من الحضارة الايرانيةوالحضارة العيرانية التي أتت معهم منموطنهم الأصلى، ومات هولاكو وانقسمت ايران الى دويلات صغيرة ، ثم ولد مغولى جديد



٢٢ ـ مسجد الشاه في أصفهان ( ايران ) ـ عن بوب

سنة ستوثلاثين وسبعمائة بعد الهجرة هو تيمور لنك الذى سطر فى تاريخ المغول صفحات مخضبة بالدماء ، فما كاد يبلغ من الشباب حتى استأثر بالسلطة فى بلاده ـ ماوراء النهر ـ ثم زحف الى ايران وقضى فيها على الدويلات المختلفة وأخضعها لحكمه ، ثم تحول الى الهند ، ثم التحم مع الأتراك العثمانيين ، وقد خرب فى فتوحاته كثيرا من المدن الاسلامية الهامة ، ونجح ابنه « شاه رخ » فى الاستيلاء على ايران وبلاد ماوراء النهر بعد وفاة أبيه تيمور ، واتخذ هراة عاصمة له فازدهرت فيها الفنون حتى قيا الدولة الصفوية ،

والدور الأخير هو العصر الصفوى الذى يستمد اسمه من الشيخ صفى الدين أحد الأولياء فى مدينة أردبيل ، أما مؤسس دولة الصفويين فهو الشاه اسماعيل حفيد هذا الولى الذى اتخذ مدينة تبريز عاصمة له وجعل المذهب الشيعى مذهبا رسميا لبلاده ، ومن أشهر ملوك هذه الدولة الشاه عباس الأكبر الذى اتصل بالدول الأوربية ليحفظ التوازن بينه وبين الأتراك العثمانيين الذين كانوا فى ذلك الوقت ألد أعداء ايران لاختلافهم فى المذهب الدينى فالأتراك على المذهب السنى بينما الفرس على المذهب الشيعى ، وقد نقل الشاه عباس عاصمته من تبريز الى أصفهان ، ومن أجمل الآثار الاسلامية بها مسجد الشاه مهذا وللايرانيين مهارة فائقة فى التصوير وفى كثير من الصناعات المختلفة ، ومتاحف آسيا وأوربا وأمريكا ومصر غنية بمنتجاتها الفنية «١» ،

#### في الهنسد

وقصة الحضارة الاسلامية فى الهند تقع فى فصول رئيسية ثلاثة قامت بتمثيلها فرق ثلاث: فرقة عربية ، وفرقة تركيةأفرادها من الغزنويين ، وفرقة مغولية ، وقد اختصت كل فرقة منها بتمثيل فصل واحد من فصول هذه القصة : أما الفرقة العربية فقد ظهرت على مسرح الهند فى سنة احدى Pope, A Survey of Persian Art, Oxford 1938 : (1)

وزكى محمد حسن: الفنون الايرانية ــ الطبعة الثانيـة ( مطبوعات دار الاثار العربية ١٩٤٦) .

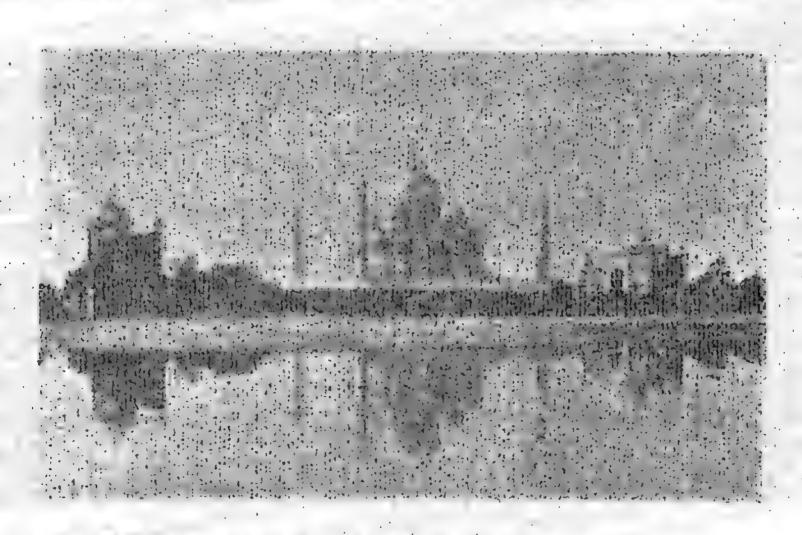
وتسعين هجرية وكان على رأسها محمد بن القاسم الذى نزل بجيشه أمام مدينة الديبل (كاراتشى الحالية) وسير جيوشه بحذاء نهر السند حتى أشرفت على وادى البنجاب وفى الحق لقد خلكد محمد بن القاسم لنفسه فخر السبق فى فتح هذا الميدان الجديد أمام المسلمين ، ولم يلبث طويلا على خشبة المسرح، وكأنما أراد بهذا الظهور الذى لم يستمرطويلا أن يلفت نظر الهنود الى تلك الأمة الفتية التى قامت الى غربى بلادهم ، والى ذلك الدين الجديد الذى أشرق فى الجزيرة العربية ثم انتشر نوره فى أرجاء العالم .

وفى سنة سبع وثمانين وثلاثمائة هجرية نجحت الفرقة الغزنوية «١» فى الوصول الى المسرح ، وكانت الفكرة الاسلامية قد وجدت سبيلها الى قلوب بعض الهنود ، فلما ظهرت هذه الفرقة التركية استجاب لها البعض على استحياء ولكن قوة المثلين قد رجّت المسرح رجّا وهزت المشاعر هزا وفتحت القلوب لهذا الدين الجديد فاستجابت له طواعية أو كرها ، واستمر محمود الغزنوى الممثل الأول فى هذه الفرقة يكافح ويجاهد حتى دانله شمال الهند وشمالها الغربى ثم مات، ولكن فرقته استمرت فى عملها ودخلت فيها عناصر جديدة وتسلم قيادتها قطب الدين أيبك الذى بنى مسجد قوة الاسلام تخليدا لذكرى استيلائه على دلهى سنة تسعة وثمانين وخمسمائة هجرية وهو من أعظم المساجد فى العالم ، وقد نسج فى تشييده على المنوال الذى نسج عليه حكام المسلمين من قبل فجمع له العمد من المعابد الهندية القديمة وزينه بآيات من القرآن الكريم ، ثم المنار الذى المعابد الهندية القديمة وزينه بآيات من القرآن الكريم ، ثم المنار الذى ويعد أفخم بناء من نوعه ،

<sup>(</sup>۱) ينسب الغزنويون الى مدينة غزنة وهم من الاتراك وقد كانت لهم مملكة في أفغانستان ، وأشهر ملوكهم سبكتكين الذي عنى بنشر الاسلام في الهند وجاء بعده ابنه محمود الذي أتم غزو تلك البلاد .

Brown, Indian Architecture (The Islamic Period) Bombay, (7) 1942, p. 6-12.

أما المصل الثالث والأخير من مستدد القصة نقد عنات العرقة المعولية الذاتعار تسورلتات ــ الله عرفناه من قبل ــ على البارد وبدأ الله حياتها عصرا حديدًا ، وأعظم شخصية في هذا المصر هو الله ( اكبر ) الله عهدة نعموا من معسين سنة كانت من أزهى عصبور الاسسلام إليا الهناد يوقاء وصلت السا آثار كتيرة نذكر منهسا على مسيل المثال المسحسد العامم في دلهي وقير اللك أكبر بالقدر من أحوا وضريم تاج معدسل ف أسوا تمسيا ﴿ أَنَّ وَهِذَا النَّارُ الرَّحِيرِ مِنْ أَجِمَلِ الْعِمَارُ الإسلامية على الإطلاق في القرن الحادي عشر الهجري والذلك ستقف عنده قليال تتأمل في روعة قصيه و بهاء طلعته و حمال قسكو نه و دقة تصليمه ، أمر فتشسلم الماك إشاه سيان الله أكر سالف الدكر لكي يفس وفات ووسته ورفاته عمل مماته م ولانسائه قصة لحمتها الأخلاص وسياها الوقاء الذ تزوج الساه جهان باز ميرة ( سمتساز معل ) التي حرف استها قامسم تاج معل وفساد ورقت منه باريعة عشر ولدا نم توفيت على أثر الواضع قصرن عليها جزنا عسقا وواسل الكاء عليها لياز ونهارا ؛ وعقد العزم على أن يعظف عبدا العدي ؛ فلختار في مدينة أسر ا يقعة شيئة عليها هذا الناء المعضم و نقل رقاب زوجته البه ، وقد استفرق البناء اثنين وعشرين سنة ، وكان بسمل فيسه



ing allow the Carpin I have a form the

Braws. op. cit. p. 95-119 (1)

عشرون الف عامل ، وشيند الضريح بالمرمر الأبيض ، وهو يتكون من قبة عالية تحتها قبران واحد للزوجة وواحد للزوج ، وأحيطا بحاجز من المرمر الأبيض نقشت فيه الزخارف نقشا رائعا ، وللضريح مآذن ضاربة فى الفضاء ونوافذ قد سدت بمصبعات ، وله مداخل أربعة كل مدخل منها يغطيه قبو جميل ، والعقود والنقوش مرصعة بالأحجار الكريمة ، وله ساحتان مكشوفتان فى كل منهما حديقة غناء ويتصل به مسجد لطيف الشكل ، ويتجلى فى البناء سمو الذوق واتزان الأبعاد والتناسب بين الأجزاء ، والتناسق فى الزخارف والألوان ، فهو بحق أجمل عمائر الهند ومن أروع الآثار الاسلامية فى الشرق وفى الغرب ،

وينبغى أن نذكر ونحن نفادر الهند الى الصين أنها قد حذقت فى العصر الاسلامى صناعات عدة منها صناعة المعادن لاسيما الحلى المرصعة بالأحجار الكريمة وصناعة التحف العاجية وصناعة المنسوجات لاسيما القطنية ذات الزخارف المطبوعة ، وفى المكتبة الأهلية بباريس وفى متحف الفن الاسلامى بالقاهرة أمثلة جميلة تشهد بهذه البراعة والمقدرة ، وصناعة الطنافس التى تقدمت على أيدى نساج من ايران شجعهم أباطرة المغول على الاستقرار فى الهند قد تعلمها الهنود وأتقنوها وأنتجوا بدورهم طنافس يتجلى فيها جمال الفن الهندى الاسلامى ، ولا نعجب من سرعة نضوج هذه الصناعات فى الهند فقد كان لها تقاليدها القديمة السابقة على الاسلام وقد دخلت اليها الحضارة الاسلامية بعد أن نضجت وازدهرت فساعد ذلك على سرعة النهوض الفنى فى الهند ،

وفى ١٤ أغسطس سنة ١٩٤٧ حدث فى بلاد الهند حادث لاينبغى أن نجهله ذلك أنها انقسمت الى دولتين: دولة الهند ودولة الباكستان، وهذه الأخيرة يقع جزؤها الغربى فى اقليم السند وما يحيط به، وهى البقاع التى أشرق فيها الاسلام أول ما أشرق فى الهند ومنها اتنشر فى باقى البقاع ه

<sup>(</sup>۱) راجع بحثا للمؤلف عن طنافس الهند نشر في مجلة الهدلال الجزء الخامس ـ أكتوبر سنة ١٩٤٤

ولم يفتح العرب بلاد الصين كما فتحوا بلاد الفرس أو الهند أو غيرهما من الأقطار الاسلامية ولكنهم اتصلوا بالصينيين عن طريق التجارة قبل الاسلام كما اتصلوا بهم أيضا فى مناسبات شتى بعد الاسلام: اتصلوا بهم عندما أوفد امبراطور الصين أحد سفرائه الى الخليفة الثالث عثمان بن عفان لكى يدافع عن قضية فيروز بن يزدجرد آخر ملوك الفرس من الساسان الذى قضى العرب على ملكه وأرغموه على التخلى عن عرشه والخروج من وطنه، وقد رد الخليفة الرسول الصينى مع أحد قواده من العرب ردا كريما ، وأكرم الامبراطور الصينى وفادة الرسول العربى و واتصلوا بهم أيضا فى عصر الخلافة الأموية فى أيام الوليد بن عبد الملك عندما قام القائد العربى قتيبة بن مسلم والى خراسان بحملات حربية امتدت حتى الحدود الشرقية لبلاد الصين ، واتصلوا بهم كذلك فى عهد الخلافة العباسية عندما عاون الخليفة المنصور أحد أباطرة الصين على استرداد عرشه الذى أقصى عنه على أثر نورة قامت ضده «١» ،

ولقد كان المسلمون فى بلاد الصين أقلية ولذلك اندمجوا فى السكان اندماجا تاما ، واصطبغوا بالصبغة الصينية فى كل شىء تقريبا : فى زيهم وفى حياتهم وفى أبنيتهم ، فشيدوا مساجدهم على طراز المعابد الصينية ولم تكن فى الواقع تمتاز عن هذه المعابد فى مظهرها الخارجى ، أما من الداخل فكل ماهنالك من الفرق هو وجود الأصنام فى المعابد الصينية ووجود المحراب والمنبر فى المساجد ، وقد شذ عن هذه القاعدة مسجد مدينة كانتون (خانفو) اذ بنيت له مئذنة ساذجة اسطوانية الشكل عاطلة من كل زخرف ، ويعد هذا المسجد من أقدم المساجد فى بلاد الصين ولكن هناك مسجدا آخرا هو مسجد (جانغ ـ آن) ينافسه هذا القدم ، ومن المؤرخين من يضعه قبل مسجد (جانغ ـ آن) ينافسه هذا القدم ، ومن المؤرخين من يضعه قبل

<sup>(</sup>۱) راجع عن علاقة العرب بالصينيين قبل الاسلام وبعده كناب الدكتور سليمان حزين Arabia and The Far East ص ٢٦٥ ـ ٢٧٠ والمراجع التى يشير اليها ( من مطبوعات الجمعية الجفرافية الملكية ـ القاهرة ١٩٤٢ ) .

مسجد كانتون ، ومنهم من يضعه بعد هذا المسجد «١» .

ولما أغارت قبائل المغول أو قبائل التتاركما كان يسميهم الصينيون على بلاد الصين، ثم أغارت على العالم الاسلامي كما عرفنا من قبل زادت الصلات بين المسلمين والصينيين، وهاجر الى بلاد الصين بعض الفرس والعرب والأتراك وامتزاجوا بالسكان، ويشير ابن بطوطه في رحلته الى أن « في كل مدينة من مدن الصين مدينة للمسلمين ينفردون بسكناهم، ولهم فيها المساجد لاقامة الجمعات وسواها، وهم معظمون محترمون « "» »

ومن أشهر هذه المساجد المسجد الجامع بمدينة « سيان فو » وقد كانت هذه المدينة معروفة من قبل باسم ( ثنانج نجان ) وكانت عاصمة لبلاد الصين كلها أو معظمها في عصور مختلفة «٢» ٠

وقد كانت للصينيين شهرة واسعة عند المسلمين في كثير من الصناعات نذكر منها على سبيل المثال صناعة الخزف ، فقد كشف الأثريون عن قطع كثيرة من الخزف الصيني في المدن الاسلامية القديمة ، ولم تكن هذه الشهرة على غير أساس ، فلقد عرف عن الصينيين أنهم أعرق أمم الأرض في هذه الصناعة ويكفى دليلا على ذلك أنها خلعت اسمها على المصنوعات المخزفية فأصبحت تعرف باسم « الصيني » في اللغة العربية و China في اللغات الاوربية ، ولقدذكر الرحالة العربي سليمان ـ الذي زار بلادالصين سنة ٢٣٨ هـ أنهم يجيدون عمل « الغضار الجيد يصنعون منه أقداحا في رقة القوارير الزجاجية مع أنها من الفضار «أ» ، وقد اعترف المسلمون للصينيين بمهارتهم في صناعة الخزف ، فقال ابن الفقيه في كتاب البلدان

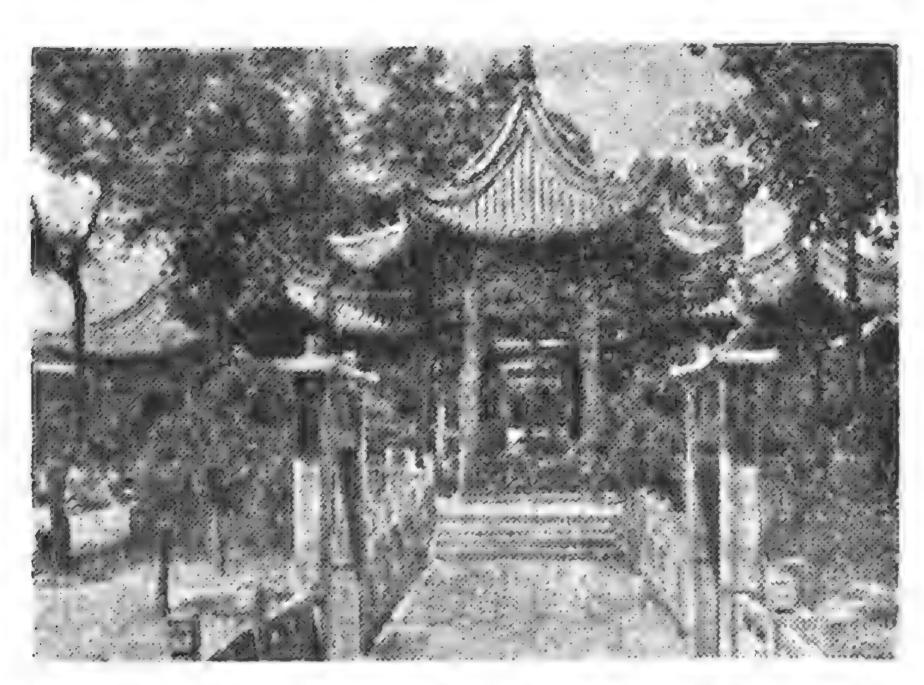
(٢) ابن بطوطة : تحفة النظار في غرائب الامصار وعجائب الاسفار ج ٢ ص ١٥٩ طبعة القاهرة .

 (۳) راجع عن هذه المدينة ص ١٦و٥٧١و١٠١و٢٦٦ من كتاب الدكتور سليمان حزين سالف الذكر .

 <sup>(</sup>۱) بدر الدین حی الصینی: العلاقات بین العرب والصین ص۱۹۹–۱۷۷
 والمراجع التی یشیر الیها (طبعة مصر سنة ۱۹۵۰).

<sup>(3)</sup> وصَلَّ الينا وصف رحلة التاجر العربي سليمان في بلاد الهند والصين الذي كتبه في سنة ٢٣٨ هـ ( ٨٥١ م ) وقد اضيف الى هذا الوصف ذيل \_

« ان الله خص أهل الصين باحكام الصناعة وأنه منحهم فى ذلك مالم يمنحه غيرهم فكان لهم الحرير والغضائر الصينى «١» » •



٢٤ - السجد الجامع في مدينة (( سيان فو )) ( الصين ) - عن كونل

\_ كتبه أبو زيد حسن في نحو سنة ٣٠٩ هـ (٩٦١) وقد نشر هـذه الرحلة وذيلها المستشرق رينو Reinand في سنة ١٨١١ م، مع ترجمة فرنسية لها سنة ١٨٤٥ ، ولخصها المستشرق فران Ferrand في مجموعة الرحلات والنصوص الجفرافية العربية والفارسية والتركية الخاصة بالشرق الاقصى، وقدترجمها الى الفرنسية، وعلق عليها ونشرها في مجلدين سنة ١٩١٢ ـ ١٩١١ وقدترجمها الى الفرنسية، وعلق عليها ونشرها في مجلدين سنة ١٩١٣ ـ ١٩١١

Relations de voyages et textes géographiques arabes, persans et turks relatifs à l'extrème orient du VIII-XVIII siècles traduits, revus et annotés par Gabriel Ferrand, Paris 1913-1914.

وراجع أيضا زكى محمد حسن: الصين وفنون الاسلام. (القاهرة ١٩٤١) (١) أبن الفقيه: البلدان ص ٢٥١ طبعة ليدن

# الفن الأسلامي

# (نشسانه وعوامل نضوجه)

والآن بعد هذه الرحلة الطويلة التي بدأناها من أقصى العالم الاسلامي في الغرب وانتهينا منها الى أقصاه في الشرق قد آن لنا أن نستقر وأن نستريح ثم نستعرض في أذهاننا صورة العرب وقد خرجوا من صحرائهم وليس عندهم من مقومات الحياة الاجتماعية الاعناصر بسيطة ،وصورتهم وقد انتصروا بفئتهم القليلة وحضارتهم الساذجة على تلك الأمم العظيمة العريقة في القدم ، وصورتهم وقد آثروا أن يبدأوا حضارتهم الجديدة من حيث انتهى السابقون عليهم فلم تستخفهم نشوة النصر الى القضاء على مالم يكن مألوفا لديهم بل ثبتوا أركان النظم التي كانت سائدة بين الأمم التي أخضعوها مادامت لاتتعارض مع المثل العليا للاسلام ،وتلك لعمرو الحق ميزة من مزاياهم اكتسبوها ما أغلب الظن من بيئتهم الجغرافية «١» التي دفعتهم الى الاشتغال بالتجارة مع الرعى ليتغلبوا على فقر بيئتهم ، وقد مهد لهم هذا الاشتغال بالتجارة سبيل الاختلاط بغيرهم من الأمم كما علمهم احترام أديان الغير ، فقل تعصبهم واكتسبوا مرونة في أخلاقهم وأصبح لهم استعداد واضح لقبول كل جديد عليهم اذا ما اقتنعوا بفائدته ،

<sup>(</sup>۱) من خير مايوضح هذه الميزة من مزايا العرب ان نقارنهم بامة اخرى كالاتراك مثلا ، فالعربكما ذكرنا قد اضطروا بسبب فقر بيئتهم الىالاشتغال بالتجارة والرعى معا اما الاتراك فقد اقتصروا على الرعى وحده لتوفر الخيرات في بيئاتهم فلم تعد لهم حاجة الى الاتجار مع غيرهم وبذلك استقلوا عن العالم الخارجي في جميع شئونهم وأصبحوا متعصبين لعقائدهم ، شديدى الحرص على عاداتهم ، يحتقرون غيرهم ، ويؤمنون بأنهم افضل الامم . وقد أيد التاريخ هذه الحقيقة الجفرافية فالعرب عندما غزوا مصر قضوا فيها على لفة اهلها وعلى دين الاغلبية منهم وطبعوا البلد بطابعهم بينما الأتراك قد دخلوها وخرجوا منها وكانهم لم يكونوا فيها مع انهم قد مكثوا بها ثلاثة قرون أوتزيد.

وما كاد العرب يضعون عن كواهلهم عتاد الحرب ، ويطمئنون الى السلم حتى تدفقت عليهم الثروة من كل حدب وصوب ، وهموا يُخرجونا عن بداوتهم ولكن أبا بكر وعمر كانا لهم بالمرصاد فكبحا جماحهم ااستطاعا الى ذلك سبيلا ، ثم جاء عثمان وكان حبيا ليّنا فأفلت الزمام من يده ، وكانت البيئات الجديدة التي استقر فيها العرب قد أخذت تؤثر في نفوسهم وتغريهم بالحياة المترفة ، فاندفعوا مع التيار ، وحرصوا على الاستمتاع بالحياة فتأنقوا فىمأكلهم وفىملبسهم وفىمسكنهم ، وبدأت تختفى بالتدريج تلك الدور الساذجة التي سكنوها من قبل لتحل محلها قصور منمقة الجدران فخمة الأثاث ، ثم أحسوا وهم ينعمون بهذه الحياة الجديدة بما بين قصورهم ومساجدهم من بون شاسع ، فأقبلوا على المساجد يرفعون من شأنها بتشييدها وتنميقها اجلالا لها وتعظيما لقدرها وبعدا بها عن مواطن الاستهانة اذا ماقورنت بقصورهم الجميلة ، أو بتلك الكنائس الرائعة التي شاهدوها في البلاد التي فتحوها . وقد كان مسجد المدينة أولمسجد يلبس ثوبا من الجمال الفني على يدى الخليفة الثالث عثمان بن عفان اذ أعاد بناءه بالحجارة المنقوشة والقصة أي الجص ، وجعل عمده من حجارة منقوشة وسقَّقه بخشب الساج وحسَّنه «١» أي أنه جعل منه أثرا فنيا جميلا ترتاح له العينويسر به الخاطر، وهكذا ولد الفن الاسلامي على يدى عثمان بن عفان •

وأقبل المسلمون في عصر الدولة الأموية على التشبيد والتعمير ، واستعانوا في ذلك برجال الصناعة والفنون في الأمم التي فتحوها ، وأسبغوا عليهم رعايتهم ، ووجد أولئك الفنانون في ظل الحكام الجدد اعجابا بأعمالهم وتقديرا لما تخرجه أيديهم من أبنية قائمة أو تحف منقولة ، وكان طبيعيا أن تتحلى هذه التحف وتلك الأبنية بزخارف الفن البيزنطي في الشام ومصر وبلاد المغرب ، وبزخارف الفن الساساني في العراق وايران ، وقد يجتمع

<sup>(</sup>۱) Creswell, op. cit. vol I., p. 31 والمراجع التي يشير اليها ،

كلا الفنين في أثر واحد اذا ساهم في انشائه وزخرفته فنانون من الرعايا السابقين لكل من بيزنطه وايران ، والآثار التي شاهدناها في رحلتا في بلاد الشام \_ وهي أقدم الآثار الاسلامية وجودا \_ تفصح بتصميمها وزخارفها عن هذه الحقيقة اذ تتلاقى فيها العناصر الفنية لكل من الفنين السابقين ، فهي تزدان بعزيج من زخارف الفن البيزنطى وزخارف الفن الساساني ، تزدان بخليط لم يمتزج بعد امتزاجا تاما ، ومن السهل بعد قليل من المران أن يتعرف الانسان على عناصر كل فن ، فالفن الإسلامي الصحيح كان لايزال وليدا يحبو ولم يستقم عوده بعد .

وازداد تقدم المسلمين في الدولة العباسية ، ولمسنا هذا التقدم عند انشائهم لبغيداد التي خططوها على نمط جديد غير مألوف و وكشفت الحفائر الأثرية في أطلال سامراء عن زخارف جديدة لها طابع خاص يميزها عن غيرها ، وأقبل علماء الآثار على دراستها دراسة تفصيلية وقسموها الى طرز شتى «١» ، وذاعت هذه الطرز في معظم العالم الاسلامي ، ولم يقتصر استعمالها على تجميل الجدران المغطاة بالجص بل زينت بها الأخشاب والمنسوجات والزجاج وأصبحت هذه الطرز وسيلة تساعدنا على تأريخ ما قد يصادفنا من أبنية وتحف مجهولة التاريخ ،

وضعفت الدولة العباسية ، وانقسم العالم الاسلامى الى دول كثيرة يجمعها الدين وقد تجمعها اللفة فى بعض الأحيان ، وبعد أن كان الفن العباسى أو فن سامراه هو صاحب المقام الأول فى زخرفة العمائر والتحف، وكانت الفنون المحلية ـ اذا ما استعملت ـ فى المحل الثانى من الأهمية ، انعكست الآية وبدأت هذه الفنون المحلية تتطور وتنضج وتشق طريقها معتمدة فى ذلك على ماورثته من تقاليد فنية قديمة وما أتى به المسلمون عند الفتح أو بعد ذلك من موضوعات زخرفية اكتسبوها من البلاد الاسلامية

<sup>(</sup>۱) زكى محمد حسن: الفن الاسلامي في مصر ــ ص ۲۱ـ ۳۲ (مطبوعات دار الاثار العربية سنة ۱۹۳۵ والمراجع التي يشير اليها)

الأخرى و وبهذا قد أصبحت لدينا طرز اسلامية شتى تختلف فى مظهرها تبعا للوطن الذى نشأت فيه وتتفق فى كمون الروح الاسلامية فيها ، فهناك مثلا الطراز المغربى والطراز الاندلسى والطراز المصرى والطرازالسلجوقى والطراز العثمانى والطراز الايرانى والطراز الهندى ، ودراسة كل واحد من هذه الطرز تفتقر الى بحث قائم بنفيه ، على أننا نستطيع أن نعطى هنا \_ على سبيل المثال \_ كلمة موجزة عن الطراز المصرى الاسلامى •

فالفن الذي كان سائدا في مصر منذ فتحها العرب حتى قيام أحمد بن طولون هو الفن القبطى الذي هو أحد الفرعين الرئيسيين للفن البيزنطى الأعرابة فيذلك لأن التغيير الفني لا يتبع حتما التغيير السياسي العصور السياسية ليست هي بعينها الحدود التي تفصل العصور الفني بطيء يفتقر الي وقت طويل لكي ينمو ويظهر الفنيسة لأن التطور الفني بطيء يفتقر الي وقت طويل لكي ينمو ويظهر وفي العصر الطولوني ساد الفن العباسي واختفي الفن المصرى ، وفي العصر الفاطمي عاد الفن المصرى الي الظهور قويا جليا بعد أن تسربت اليه بعض العناصر الفنية التي حملها الفاطميون معهم ، وفي العصر الأيوبي دخلت العناصر أخرى حملها الأيوبيون سوهم من السلاجقة الى البلاد ولكن ظلت وح الفن المصرى قوية ، وفي عصر الماليك بلغ الفن المصرى الاسلامي غاية نضجه و تجلي بصوره المرائعة فيما وصلنا من عمائر و تحف تزدان بها القاهرة ومتحفها الاسلامي ، ثم توقف هذا الفن عن النمو وظهر في البلاد الفن العثماني المتأثر بفن الركوكو Rococo «۱» الأوربي ، ويتجلي هذا الفن العثماني المتأثر بفن الركوكو Rococo «۱» الأوربي ، ويتجلي هذا واضحا في زخارف مسجد محمد على ه

وصهروها فى بوتقتهم وأخرجوا منها بعد ذلكحضارة جديدة وفنا جديدا، ولقد عاون الدين الاسلامى بما تضمنه من نظم وتوجيهات على نضوجهذه الحضارة وسمو ذلك الفن ٠

Reinach, Apollo, An Illustrated Manual of the History of Art (1) throughout the Ages, London, 1928. p. 142, 144, 146.

فالحج ، والوقف ، والحسبة وموقف الاسسلام من استعمال الذهب والحرير ، وموقفه من فنون الخط والزخرفة والتصوير والنحت كأن لها فى الحضارة المادية من صناعة وفن أثر لاسبيل لانكاره .

أما الحج فهو أحد الأصول الخمسة التي بني عليها الاسلام، وهو فرض على كل مسلم يستطيع القيام به دون ارهاق أي أنه أمر للاغنياء بالسفر الى مكة حيث يجتمعون بغيرهم من المسلمين فيرون ألوانا شتى من الحضارة المادية ممثلة في السلع المختلفة المصنوعة من القماش أو الخزف أو الخثب أو المعادن أو الزجاج أو العاج، ويتبادل الحجاج هذه السلع عن طريق الاهداء أو التجارة، وقد يجتمع رجال الصناعة بعضهم ببعض ويتشاورون في طرق الصناعة لديهم ويحملون معهم أسرار الصناعة في البلاد المختلفة ويؤثرون بذلك في مصنوعاتهم المحلية ،

وأما الوقف فنظام نشأ في الاسلام استنادا الى أحاديث عدة أثرت عن النبى من أشهرها ذلك الحديث الذى ملخصه أن عمر بن الخطاب أصاب أرضا بخيبر فأتى النبى يستأمره فيها فقال له ان شئت حبّست أهلها وتصدقت بريعها «١» ، ومنذ عهد عمر ونظام الوقف مستمر ، وقد اتسعت أغراضه حتى شملت معظم نواحى الاصلاح الاجتماعى فحبّست الأعيان على المساجد والمدارس والبيمارستانات ، وعلى المساكين ، وعلى الذين وهبوا حياتهم للعلم أو للدين ، والذي يهمنا من هذا النظام هو أن أول قواعده وأهمها عمارة الأعيان المحبوسة لضمان بقائها ودوام استغلالها ، ونحن فى الواقع ندين له بالكثير مما وصل الينا من روائع العمائر والتحف الاسلامية ، كما ندين له أيضا بما نجده فى الوقعيات من وصف دقيق لهذه العمائر ، وبما نعثر عليه من الاصطلاحات الفنية ، فهذا النظام فى الحقيقة قد ضمن استمرار نشاط الصناع والفنانين ، كما ضمن اضطراد حركة التطور فى الفنون نشياط الصناع والفنانين ، كما ضمن اضطراد حركة التطور فى الفنون المختلفة فلولا تلك الأموال التى أوقفت على العناية بالمنشئات لضاع هذا

<sup>(</sup>۱) صحیح البخاری: کتاب الشروط ب ۱۹ ج ۳ – وکتاب الوصایا ب ۲۲ د ۲۸ – ج ۲ (طبعة بولاق ۱۳۱۴ هـ).

التراث العظيم •

والحسبة وظيفة أوجدها الاسلام عندما رأى أن الانسان لاغنى له عن التعاون مع غيره وأدرك أنه لكى يستقيم أمر الجماعة لابد من ايجاد سلطة تلزم كل انسان حده ولا تترك مجالا للعبث بمصالح الناس ارضاء لشهوة جامحة أو نزوة طارئة ، وقد استمدت وجودها من آيات قر آنية عدة نجدها مفصلة فى كتب الحسبة «۱» ، وقوام أعمال المحتسب جميع مايتصل بحياة الناس المدنية والدينية من الأمر بالمعروف والنهى عن المنكر ، ويهمنا منها هنا أنها تدخلت فى شئون جميع الصناعات ورسمت للصناع السبيل السوى الذى ينبغى أن يسلكوه ، فالنساج والنجار والخزاف والوراق وغيرهم من الصناع لهم منهج خاص عليهم أن يتبعوه حتى يأمنوا عقاب المحتسب فى الدنيا وغضب الله فى الآخرة ، وروح هذا النهج اتقان العمل والاخلاص الدنيا وغضب الله فى الآخرة ، وروح هذا النهج اتصان العمل والاخلاص فيه و تجنب الغش والتدليس ، ولهذا أثره فى تحسين المنتجات الصناعية والعمل على رفع مستواها والعناية باخراجها فى أحسن صورة ممكنة ، وقد خطت الصناعات الاسلامية بفضل اشراف المحتسب خطوات واسعة فى سبيل الرقى حتى بلغت الغاية القصوى وسمت عن دائرة الصنعة المالوفة الى مستوى الفن الجميل ،

وموقف الاسلام من استعمال الأوانى المصنوعة من الذهب أو مسن الفضة ، ومن لبس الحرير ، قد نظمته الأحاديث النبوية دون القرآن الذى لم ترد فيه آيات تحرم استعمالها •

أما الأواني المصنوعة من الذهب أو الفضة فالتحريم فيها ورد صريحا في الأحاديث «٢» ، وقد كان هذا التحريم من العوامل المساعدة على ابتداع

<sup>(</sup>۱) عبد الرحمن بن نصر الشيزرى: نهاية الرتبة في طلب الحسبة \_ نشر السيد الباز العربني ( القاهرة ١٩٤٦ ) والمراجع التي يشير الناشر اليها .

<sup>(</sup>۲) نذكر على سبيل المثال حديثا جاء فيه « الذي يشرب في اناء الفضة انما يجرجر في بطنه نار جهنم » ـ كتاب الاطعمة ب ۲۷ ، ومما جاء في حديث آخر « لاتشربوا في آنية الذهب والفضة ولا تأكلوا في صحافها فانها لهم في الدنيا ولنا في الاخرة» كتاب الاشربة ب ۲۷ (صحيحالبخاري ـ بولاق ١٣١٤هـ)

الخزف المعروف عند المستغلين بالآثار باسم الخزف ذى البريق المعدنى Lustre pottery وهو خزف عادى عالجه الخزاف المسلم بوسائل صناعية واستطاع أن يخلق مه أوان لها بريق الذهب والفضة وفيها جمال الاخراج والصنعة، وقد انتشرت صناعته فى العالم الاسلامى وبلغت حد الكمال فى العراق ومصر والاندلس، وقد أدى هذا التحريم أيضا الى ابتكار طريقة جديدة فى الصناعة هى تطعيم الأوانى المصنوعة من النحاس أو البرنز بالذهب أو الفضة، وهذا التطعيم أضفى على هذه التحف جمالا فنيا يتضاءل بجواره جمال الأوانى المتخذة من الذهب الخالص أو الفضة الخالصة

أما الحرير فكان استعماله شائعا قبل الاسلام شيوعا أخاف رجال الكنيسة ودفع بهم الى العمل على منع الناس من استعماله لما فيه من تبذير وامعان في الترف الأمر الذي لايتفق مع مبادى، الدين المسيحى «١» ولكنهم فشلوا في محاولتهم هذه واشتد اقبال الناس على لبس الحرير وعندما بجاء الاسلام واجهته هذه المشكلة فوقف منها موقفا كان من أثره أن تقدمت صناعة الحرير على أيدى المسلمين ، فهو لم يحرم استعمال الملابس الحريرية كما يدعى كريستى خطأ «٢» ، ولكنه نظم استعمالها فأباحها للنساء من غير قيد ولا شرط «٢» ، ورخص للرجال في ارتدائها عند الضرورة «٤» ، كما رخص أيضا في ارتداء الثوب اذا كان به من الحرير قدر أصبعين أو أربعة أصابع «٥» ، وكان من أثر ذلك ظهور طريقة جميلة في زخرفة المنسوجات

Clement of Alexandria, Paedag. II, 10.

Christie says, «Although silken garments have been specifically (\*) prohibited by the Prophet, the Muslims not only encouraged existing silk factories but established new ones whenever they went. So shomeless and unrestrained was their interest in the forbidden luxury that they rapidly and surely gained a dominating position as leading silk-mercers in the medieval world. - Legacy of Islam p. 133.

<sup>(</sup>٣) صحيح البخاري كتاب اللباس ـ ب ٣٠٠

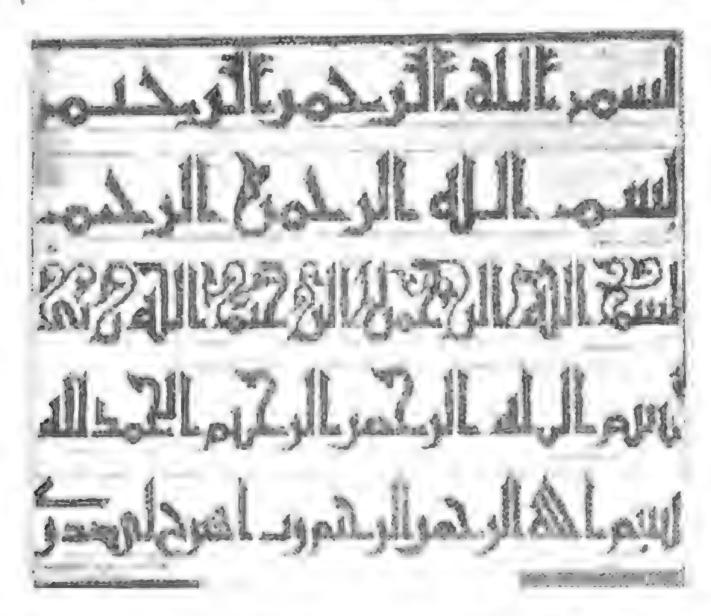
<sup>(</sup>٤) نفس المرجع ب ٢٩.

<sup>(</sup>٥) نفس المرجع ب ٢٥٠.

تعرف بطريقة التابسترى Tapestry. ولم تكن الرغبة الجامحة فى الاستستاع بما حرمه الله ـ كسا يقول كريستى ـ هى التى جعلت المسلمين يعنسون بالحرير وانتاجه ويملكون زمام صناعته ، وينشرون هذه الصناعة فى مشارق الأرض ومغاربها ، ويصبحون بحق زعماء تجارته فى العصور الوسطى ولـكن هذا التنظيم الذى أتى به الاسلام هو الذى جعل للمسلمين هذه المكانة المتازة فى صناعة الحرير و تجارته ،

وقد وقف الاسلام من فنون الخط والزخرفة والنحت والتصوير مواقف مختلفة ، فقد آثر الخط برعايته ، وحب الى الفنان نوعا من الزخرفة ، ولم يشجع على النحت والتصوير .

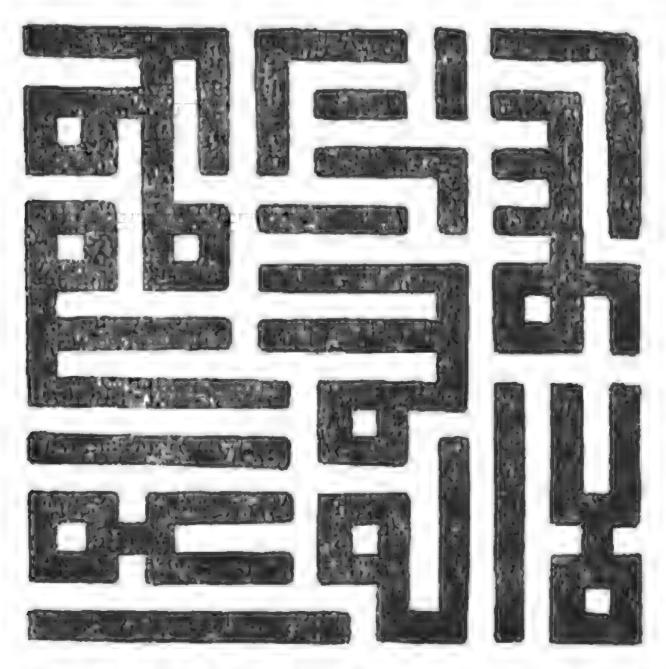
وقد خص الاسلام الخط برعايت لأنه وثيق الصلة بالدين أقسم به الله فى كتابه الكريم فى سورة القلم وشرفه فى سورة العلق ، وقد نسب علماء التصوف \_ كما يقول ابن خلدون \_ الى الحروف العربية أسرارا خفية ، فهى تجلب \_ كما يدعون \_ الخير والبركة «١» ، وقد دفعت هذه العقيدة بالفنانين من المسلمين الى تزيين ما أخرجته أيديهم من المصنوعات



٢٥ ـ البسملة بالخط الكوفي من عصور مختلفة ـ عن يوسف أحمد

<sup>(</sup>١) مقدمة ابن خلدون ص ٢٦٩ ـ ٥١) ( المطبعة البهية المصرية ) .

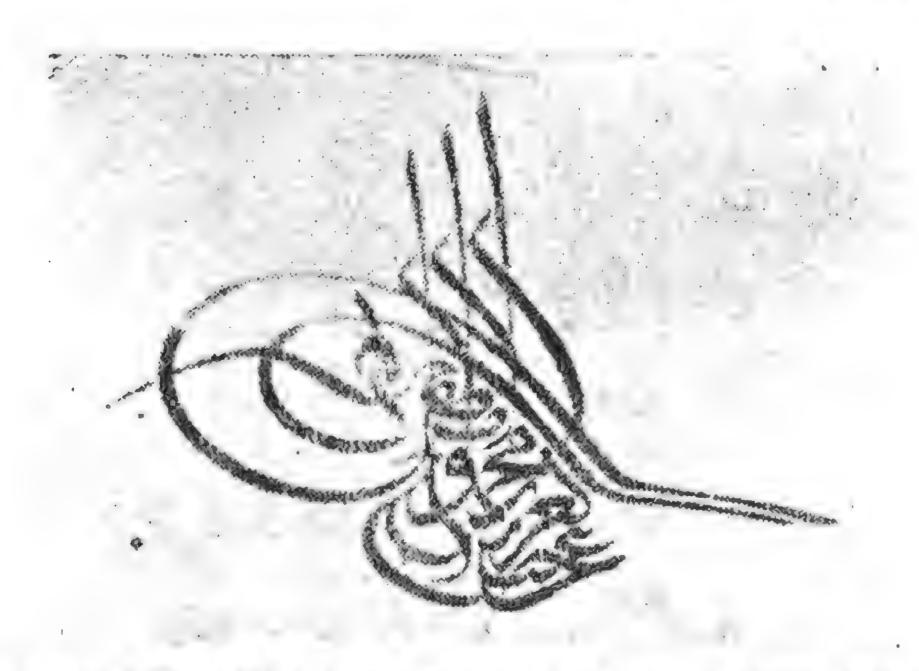
وماشيدوه من العمائر بالآيات القرآنية وبالعبارات الدينية وبالصيغ المختلفة للمدح الوالدعاء وأصبح الخطمضروبا مشتر كاف جميع فروع الفن الأسلامى: فراه على الخزف وعلى الخشب وعلى العاج والزجاج وعلى الطنافس والأقمشة كما فراه على بجدران المساجد والقصور أو وللخط العربي سبع صور: إخط النسخ وهو الذي المتعمل في الحياة اليومية للأغراض المختلفة وقد تطورت صورته ، ومنذ أو اخر القرن الخامس الهجرى بدأ استعماله على الآثار وفاز بمكان الصدارة فيها وللسلاجقه الفضل في ذلك ، والخط الكوفي أينسب الى مدينة الكوفة التي كانت من أهم مراكز الثقافة العربية وقد استعمل في كتابة المصاحف كما استعمل على الأبنية والتحف ، ولم تمد تكتب به النصوص التاريخيه على الآثار بعد أن حظى الخط النسخ بمكان الصدارة ، ولكي نعرف أصل الخط الثلث ينبغي أن نذكر أن العرب بمكان الصدارة ، ولكي نعرف أصل الخط الثلث ينبغي أن نذكر أن العرب خطى المدرج أي الملف المتخد من البردي أو الورق أو الجلد ، كانت تكتب على الدرج يسمى الطومار وكان يكتب عليه بخط كبير يسمى خط الطومار «١» ، وقد تولد عن هذا الخط خط أصغر منه يبلغ ثلثه هو خط الطومار «١» ، وقد تولد عن هذا الخط خط أصغر منه يبلغ ثلثه هو



٢٦ \_ (( لا اله الا الله محمد رسول الله )) بالخط الكوفي المربع عن انس

<sup>(</sup>١) القلقشندي: صبح الاعشى ص ٥٣-١٠٣ جـ ٣ ( القاهرة ١٩١٤ ).

الذي عرف بخط الثلث وخط التعليق وهو المعروف عندنا بالخط الفارسي وخط النستعليق وقد ولئده الفرس من الخط النسخ وخط التعليق «١» وخط الرقعة والخط الديواني وهما صور تان للخط العربي ابتدعهما الأتراك كما ابتدعوا أيضا صورة جميلة لتوقيع سلاطينهم تعرف بالطغراء ، وقد كانت تتوج بها الأوامر السلطانية في العصر العثماني وتنقش على العملة ، وللطغراء قصة طريفة تفسر لنا نشأتها فقد اضطر السلطان مراد الأول الي أن يعقد معاهدة مع أحد أعدائه ، وكتبت المعاهدة وقرئت عليه ثم قدمت له لكي يوقع عليها ، ولما كان أميًا لا يعرف القراءة ولا الكتابة فقد دهن يده اليسرى بالحبر ثم طوى ابهامه ومد أصابعه الثلاثة التالية الى أعلى وترك خنصره منفرجا قليلا عنها ثم ضغط بيده على المعاهدة فاذا صورة قريسة من صورة الطغراء التي نعرفها قد ظهرت على الورقة ، وتناول كاتبه هذه وعبارة « عز نصره » «٢» وعبارة « عز نصره » «٢» •



٣٧ \_ طفراء السلطان عبد العزبز بن محمود خان الظفر دائما \_ عن لين بول

Pope, op. cit. vol. II p. 1707-1742 (1)

Lane-Poole, Turkey, p. 328-329. (7)

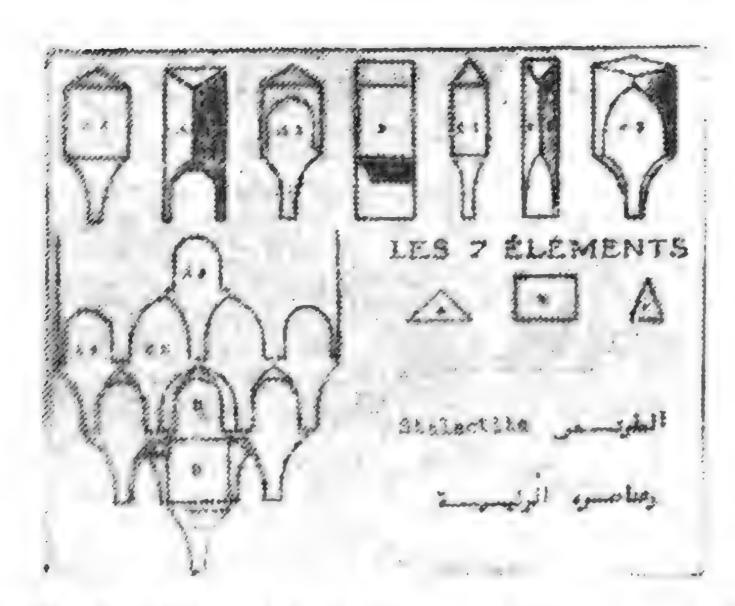
وقد حبب الاسلام الى الفنائين الزخارف النباتية والزخارف الهندسية، فقد روى فى صحيح البخارى عن سعيد بن أبى الحسن حديث عن النبى جاء فيه «كنت عند ابن عباس رضى الله عنهما اذ أتاه رجل فقال يا ابن عباس انى انسان انما أعيش من صنعة يدى وانى أصنع هذه التصاوير ، فقال ابن عباس لا أحدثك الا ماسمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول ، سمعته يقول من صور صورة فان الله معذبه حتى ينفخ فيها الروح وليس بنافخ فيها أبدا ، فربا الرجل ربوة واصفر وجهه فقال ويحك ان أبيت الا أن تصنع فعليك بهذا الشجر وكل شىء ليس فيه روح «١» » ، وفى هذا الحديث توجيهان للفنان : الاول أن يعنى برسم الشجر أو بعبارة أدق برسم الزخارف النباتية، والثانى أن يقبل على رسم ما ليس فيه روح فاهتم بالزخارف الهندسية وعنى بها عناية كبيرة ،

ومن أخص ما يتجلى فيه جمال الفن الاسلامي في هـذه الناحية تلك



٢٨ ـ زخرفة هندسية تتجلى في جلدة كتاب اندلسية ـ عن كونل

ر۱) البخارى ـ كتاب البيوع ب ١٠٤ ص ١٠٤ ج ٣. البخارى ـ كتاب البيوع ب ١٠٤ ص ١٠٤ البخارى ـ كتاب البيوع ب ١٠٤ ص ١٠٤ ج ١٠ البخارى ـ كتاب البيوع ب ١٠٤ ص ١٠٤ ج ١٠٤ للمناب البيوع ب ١٠٤ عبد البيوع ب ١٠٤ للمناب البيوع ب ١٠٤ عبد البيوع ب ١٤٤ عبد البيوع ب ١٤٤ عبد البيوع ب ١٤٤ عبد البيوع ب ١٠٤ عبد البيوع ب ١٠٤ عبد البيوع ب ١٤٤ عبد البيوع البيوع ب ١٤٤ عبد البيوع البيوع البيوع البيوع البيوع ا

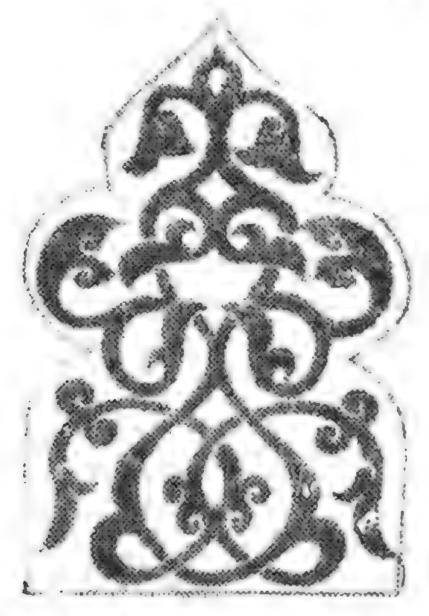


٢٩ - العناصر الرئيسية التي تتكون منها الزخرفة المعروفة بالمقرنص

الزخرفة المعروفة باسم المقر نصات مtalactites وهي تعد من أبرز خصائص هذا الفن • وكلمة مقرنص غريبة على اللغة العربية ولعلها عربت عن الكلمة اليونانية «كورنيس» ثم حرفت الى مقرنص • أما كلمة stalactite فتعنى في الأصل الرواسب الكلسية المخروطية الشكل التي تتدلى من أسقف بعض الكهوف ، وهي في الواقع غير دقيقة في التعبير عن الصور المتعددة لهذا النوع من الزخرف اذهى لاتصدق الاعلى صورة واحدة منه مع تعدد صوره، وتستمد هذه الزخرفةأصلها من الكوة niche التي تقام فوق الزوايا الاربع لغرفة مربعة يراد تسقيفها بالقبة والتي بواسطتها يستطيع البناء أن يوجد سطحا يمكن للقبة أن تستقر عليه ، وقد ورث المسلمون عده الطريقة عن السوريين والفرس واستخدموها في عمائرهم ولكنهم لم يستطيعوا الصبر طويلا على سذاجتها ، بل ماكاد ينهذب ذوقهم وترتفى ملكتهم الفنية حتى أخذوا يعدلون في شكل هذه الكوة ، ويعقدون في مظهرها فقسموها الى كوى صغيرة متعددة تفننوا في وضعها وتنسيقها وتزيينها حتى بدت قطعا من الفن الجبيل كلما تأملت فيها غمرتك بلذة روحية وزادتك يقينا بعظمة الفن الاسلامي ، وقد شاء لهم خصبهم الفني أن لا يقفوا بها عند حد استعمالها تحت القباب بل اتخدوا منها وسيلة

لتزيين الأبنية في مواضع شتى «١» .

وقد ابتدع الفنان المسلم نوعا من الزخرفة النباتية عرف باسم «الارابسك معدد ابتدع الفنان المسلم نوعا من الزخرفة النباتية عرف باسم «الارابسك Arabesque « التوريق » « آ » أو « الرقش » كما سماها أخيرا الاستاذ بشر فارس « نه » •



٣٠ - التوريق (( الارابسك )) عن كونل

ولم يشجع الاسلام على النحت والتصوير ، والواقع أن الفن الاسلامى لم يصل فى فن النحت أو بعبارة أدق فى صناعة التماثيل الى الدرجة التى سمت اليها كثير من الفنون القديمة السابقة عليه كالفن اليونانى مثلا ، وقد يتبادر الى الذهن أن فى هذا القصور ما يعد مأخذا على الفن الاسلامى ودليلا على تأخر المبدعين له ، ولكن الواقع غير ذلك اذ ليس فيه مايزرى مرابع على تأخر المبدعين له ، ولكن الواقع غير ذلك اذ ليس فيه مايزرى مساجد القاهرة للمؤلف ثم المراجع التى يشير اليها فى ص ١١٥ من الكتاب المذكور .

(٢) راجع مادة «Arabesque» في دائرة المعارف الاسلامية \_ وراجع ايضا Kuhnel, Die Arabeske, Wiesbaden, 1949.

(٣) ارشدنى تلميذى حضرة السيد محمود عبد العزيز الطالب بالبعثة الى الكلمة الاسبانية «Ataurique» التى تعنى الزخرفة النباتية ، واغلب الظن انها مشتقة من الكلمة العربية التوريق ، وهى كلمة تؤدىمعنى الأرابسك وان لم تكن جامعة مانعة لان الارابسك قد تنطوى فى بعض الاحيان على زخرفة هندسية اوكتابية او حيوانية او نباتية ، وهذه الاخيرة تكون عادة هى الفالبة . (٤) بشر فارس : سر الزخرفة الاسلامية (مصر سنة ١٩٥٢) – من مطبوعات المهد الفرنسى للاثار الشرقية بالقاهرة .

بمكانة هذا الفن بين الفنون الأخرى لأن لكل فن بيئته التي نشأ فيها ، والعوامل التي تحكمت في نشأته ، والمصادر التي استمد منها عناصره . فاليونان القدماء نشأوا في بيئة يتوفر فيها الرخامفاتخذوا منه مادة لاعمالهم الفنية ، وقد هداهم تفكيرهم الى أن يتخيلوا آلهتهم على هيئة الانسان فنحنوا من الرخام تماثيل لهذه الالهة ، وأفرغوا جهدهم في نحتها فخرجت من بين أيديهم رائعة جميلة متناسقة الأبعاد موزونة الأجزاء حتى لتعتبر اليوم المثل الأعلى في فن النحت • أما العرب فلم يكن في سنتهم الصحراوية التي نشأوا فيها مايشجع على نحت التماثيل ، ولم يكن في حياتهم الفكرية ما يحفزهم على نحتها كما كان الحال عند اليونان، وقبيل ظهور الاسلام كان يسود البلاد المحيطة بهم فنان هما الفن البيزنطي والفن الساساني ، ولم يكن كلاهما يعنى بالتماثيل عناية الفراعنة أو اليونان أو الرومان بها ، وعندما جاء الاسلام خرج العرب من جزيرتهم ينشرونه في ربوع الأرض وينأثرون بحضارة البيزنطيين وحضارة الفرس كما ذكرنا من قبل ، ويشاهدون الآثار الفنية لهاتين الأمتين فلم يعنوا بعمل التماثيل أسوة بهما خصوصا وقد أعلن الاسلام الحرب على الوثنية ، واعتبر القرآن الكريم الأنصاب رجسا من عمل الشيطان على المؤمنين أن يجتنبوه «١»، وقد فصئلت الأحاديث النبوية والقول في هذا الأمر فبينت أثم من يصنع هذه النماثيل «٢» ، وقد أدرك أسلافتا أن التحريم منصب على التماثيل التي تعبد من دون الله وحدها، أما تلك التي تتخذ لغير هذا الغرض فلم يتحرجو استعمالها فزينوا بها قصورهم وصنعوها على هيئة الآنسان تارة وعلى هيئة الحيوان أخرى ، ونذكر على سبيل المثال ماكشفت عنه دائرة الآثار الفلسطينية في قصر هشام بخربة المفجر حيث عثر على تماثيل من الجص لآدميين وحيوانات بعضها كامل

<sup>(</sup>۱) سورة المائدة ــ آية ٩٣ ــ والانصاب ــ كما فسرها النسفى ــ هى الأصنام أى التمائيل التي تعبد من دون الله . •

<sup>(</sup>٢) راجع مفتاح كنوز السنة تأليف فنسنك وترجمة محمد فؤادعبدالباقى للوقوف على جميع الاحاديث التى وردت بشأن التصوير ، مع العلم بأن التمثال ليس الاصورة مجسمة ـ ص ٨٣ ( مصر ١٩٣٤ ) .

وبعضها فقد معظم جسمه «١» • وفى متاحف كثيرة فى أوربا تماثيل اسلامية شتى من الجص ومن الحجر ومن المعدن «٢» وجميعها لايتوفر فيها الاتقان الفنى الذى نشاهده فى تماثيل الفراعنة أو اليونان أو الرومان •



٣١ - تمثال من البرنز يمثل حيوانا خرافيا - عن جلك وديز

والتصوير كالنحت لم يصل عند المسلمين الى المستوى الرفيع الذى اصطلح عليه الباحثون في الفنون ، واذا كان القرادقد خلا من نص صريح أو غير صريح بصدد هذا الفن فال الأحاديث النبوية قد تساولته من زوايا متعددة ، ويكفى أن نقول أن بعضها يترخص في التصوير على الفرش وما أشبهها ، وبعضها يبيح تصوير ماليس فيه روح ، والكثير منها يلعن المصور ويلعن بيع الصور ، وقد فسر الفقهاء هذه الأحاديث تفسيرا ألقى ظلا من الشك حول مزاولة هذا الفن أو العناية به ، ولكن على الرغم من ذلك فقد غزا الفنانون المسلمون بالتصوير جميع فروع الفن الاسلمي من أبنية

Baramki, op. cit. figs. 2, 10, 11, 12, 13 & 14.

<sup>(</sup>٢) فى القسم الاسلامى بمتحف برلين ، وفى متحف المتروبوليتان بنيويورك تماثيل آدمية من الجس ، وفى متحف اسطنبول وفى متحف قرطبة وفى قصر الحمراء تماثيل حيوانية من الحجر ومن المعدن .

وأخشاب وعاج ومعادن وزجاج وخزف ومنسوبات ومخطوطات ، وقد تجلت عبقريتهم فى الصور الصغيرة Miniatures التى تزين المخطوطات اذ شغف المصورون المسلمون بتوضيح كتب العلم والدين والأدب والتاريخ بصور تفسر بعض ماتتضمنه من بحوث ونصوص «١» ، ومن الحق علينا أن نبرىء الدين الاسلامى من تهمة تحريم التصوير التى ألصقها به بعض المتزمتين من فقهاء المسلمين «٢»، فالأمر الذى لامجال للشكفيه هو أن القرآن ترك لنا أمر التصوير لنرجع فيه الى حكم العقل وسنن التطور والرقى ، ترك لنا أمر التصوير لنرجع فيه الى حكم العقل وسنن التطور والرقى ،



۲۲ ـ صورة تمثل صعود النبى الى السماء ليلة الاسراء من مخطوط فارسى بالمتحف البريطاني ـ عن كونل

<sup>(</sup>۱) راجع عن فن التصوير: كتاب التصوير عند الفرس للدكتور زكى محمد حسن ( مصر ۱۹۳۹) ، والتصوير عند العرب لاحمد تيمور ( نشر وتعليق اللدكتور زكى محمد حسن - مصر ۱۹٤۲) والصور الاسلامية للمؤلف ( نشر في مجلة الهلال - عدد ابريل ۱۹٤۳) والرسوم الجدارية الاسلامية في البرطل بالحمراء للدكتور جمال محرز (مدريد ۱۹۵۱) .

<sup>(</sup>٢) راجع بحثا للاستاذ احمد محمد عيسى عن « الاسلام والتصوير » نشر في مجلة الازهر في أعداد رجب وشعبان وشوال من سنة ١٣٧٠ هـ وعددى صفر وجمادى الاولى من سنة ١٣٧١ هـ .

وفى الحق أن الدين الذى لم يتعرض لنظام الخلافة مثلا \_ وهو أشد خظرا في حياة المسلمين من التصوير بل ترك ذلك لهم يسيرون فيه على النهج الذى يتلاءم وظروفهم ، ويستعينون فيه بتجارب من سبقهم من الأمم \_ لأسمى من أن يتعرض بالتحريم لأمر يتصل بسمو الحياة البشرية وتطورها، ومن ذا الذى يستطيع أن ينكر على التصوير دوره الخطير فى الحياة العلمية والشئون الاجتماعية للافراد والجماعات ? •

## تسرب الفن الاسلامي الى اور با وأثره في فنونها

هذا الفن الذي رأينا مولده ونشأته ، وعرفنا العوامل المختلفة التي ساعدتعلى نضوجه واستكمال شخصيته ، ووقفنا على سر تخلفه في مجالي النحت والتصوير ، قد أخذ يتسرب الى الأوربيين ويحملهم على الالتفات اليه • وقد جاء ذلك عن طريقين رئيسيين : طريق السلم وطريق الحرب • فعن طريق السلم عرفه الأوربيون أولا عند حجهم لبيت المقدس ، ولايغيب عن الذهن أن عدد هؤلاء الحجاج لم يكن في العصور الوسطى قليلا، فقد كانت سيطرة الدين حينئذ على النفوس قوية عظيمة ، وكان الناس أكثر اشتغالاً بأمور دينهم عما هم عليه الآن • وثانيا عندما تبادل التجار منهم سلعهم مع سلع التجار المسلمين الذين وفدوا الى بلادهم وهم يحملون أجمل ما أخرجته مصانع الشرق من شتى المصنوعات ، وأفخم ما أبدعتــه أنوالهم من الطنافس والمنسوجات «١» • وثالثًا عن طريق الهدايا التي كان يبعث بهاسلاطين المسلمين وأمراؤهم فى المناسبات المختلفة الى ملوك أورباو أمرائها وعن طريق الحرب ازدادت معرفة الأوربيين بالفن الاسلامي ، أولا عندما غزت اجيوش المسلمين بعض أنحاء أوربا : ففي الأندلس ، وفي جنوب فرنساً ، وفي صقلية ، وفي جنوب ايطالياً ، وفي بولنده ، وفي اليونان عاش المسلمون ردحا من الزمن اختلفت مدته باختــلاف الظروف التي أحاطت بهم ، وشيئدوا لأنفسهم في بعض تلك البلاد العمائر المختلفة من مساجد

Legacy of Islam, p. 100. (1)

وقلاع وأسوار وقصور ، كما أنشأوا بعض الصناعات ، وقد ضاع الكثير من معالم حضارتهم ولم يبق الا القليل ، وقد تأثرت الفنون المحلية في هذه البلادبالفن الاسلامي ، ومنذ بدأت العناية بدراسة الآثار الاسلامية اتجه فريق من العلماء الى دراسة تلك العناصر الفنية التي تسربت من الفن الاسلامي الى فنون أوربا وجلوها على الناس في صورة واضحة «١» ، كذلك لعبت الحروب الصليبية دورا هاما في هذا الصدد فقد غزت جيوش أوربا بلاد الشرق ، ورأت تلك الجيوش الكثيرة معالم الحضارة الاسلامية والآثار العظيمة للفن الاسلامي عن كثب ، وآمنوا عن يقين أن المسلمين قد وصلوا الى ذروة التقدم ، وأنهم ليسوا برابرة متأخرين كما كانوا يظنون من قبل ، فعن طريق هذا الاتصالوعن طريق الامارات الأوربية التي أسسها الصليبيون في بعض بلاد الشام والتي استمرت فترة من الزمن اتسعت دائرة معرفة الأوربيين بالفن الاسلامي اتساعا عظيما ،

ونستطيع أن نذكر الآن فى ايجاز بعض مانشاهده فى فنون أوربامن تأثيرات الفن الاسلامى الذى أصبحت له فى الواقع مكانة ممتازة بين فنو نها وففى العمارة قد أثر المسلمون بعقودهم وشرفات عمائرهم ومآذن مساجدهم فيما بناه الأوربيون من عمائر أما الخط العربي فقد أعجب به الأوربيون فقلدوه و نقلوا بعض العبارات العربية نقلا صادقا دون أن يعرفوا ما تحمله وراءها من المعانى ، ولم يمنعهم جهلهم هذا من أن يتخذوا من هذه العبارات أداة لتزيين مصنوعاتهم ، ولقد أشار كريستى «٢» الى مثال طريف فى هذا الصدد هو

<sup>(</sup>۱) كتب برتو في سنة ۱۸۹٥ عن الفن الاسلامي في جنوب ايطاليا Bertaux, Les Arts de l'Orient Musulman dans l'Italie Meridionale. وكتب الدكتور أحمد فكرى في سنة ١٩٣٤ بالفرنسية عن التأثيرالاسلامي في الفن الروماني في جنوب فرنسا

Fikry, l'art Roman de Puy et les influences Islamiques.

ونشر ماتكوسكى بحثا عن أثر الفن الاسلامى فى بولنده فى مجلة جامعة Mankowsky, Influences of Islamic Art in Poland,

Ars Islamica, Vol. II, p. 93-117.

Christie Islamic Minor Arts and their influence upon

European Work, (Legacy ef Islam, p. 13).

ذلك الدينار الموجود في المتحف البريطاني الذي يحمل على أحد وجهيه كتابة كوفية نصها « لا اله الا الله وحده لاشريك له » وعلى الوجه الآخر عبارة لاتينية نصها « لا الله الا الله وحده لاشريك له » وعلى حافته « محمد رسول الله أرسله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون » وهى الآية الكريمة التى كانت تنقش على العملة الاسلامية كما ذكرنا من قبل «٢» وأغلب الظن أن الصانع الأوربي الذي ضرب هذا الدينار والملك الذي أمر بضربه يجهلان مدلول هذه العبارات العربية ولو أنهما عرفا ذلك مارضيا بنقشها لتنافرها مع عقيدتهما الدينية ، ولكنه الفن الاسلامي كما يتجلى في الكتابة الكوفية على الدنانير الاسلامية التي كانت معروفة عندئذ في الكتابة الكوفية على الدنانير الاسلامية التي كانت معروفة عندئذ في أوربا «٢» كان الدافع الى ذلك ، واذا كان من الفنانين الأوربيين من أحسن فقل العبارات الأوربية فان كثيرين منهم قد قلدوا الحروف العربية تقليدا يشعرك لأول وهلة بأنها كتابة عربية فاذا دققت النظر فيها لم تجدهاكذلك ، عما أن بعض الفنانين قد حاول أن يكتب الحروف العربية بصورة تقرب في محمد حسن (تراث الاسلام حرك ص ١٧) .

ويلاحظ ان عبارة السمة الواردة في عنوان هذا البحث اصبحت اليوم في الواقع غير مقبولة لان الفنون الجميلة عند المسلمين ونعنى بها هنا فنون العمارة والحفر والنقش والنحت والتصوير ـ ليس فيها ماهو فرعى minor وما هو اصلى major بل كلها في الاهمية لدى الفنان سواء وذلك على عكس الحال عند الغربيين ـ وهم الذين وضعوا اسس دراسة هذا التراث الفنى كما راينا في هذا البحث ـ الذين يغرقون عادة بين مظاهر الفنون الجميلة ، ففنون النحت والتصوير هي عادة من انتاج فنانين artists لهم في الهيئة الاجتماعية مكانة ملحوظة أما ماعداهما من فنون زخرفة الامتعة المنقولة فهو من عمل صناع artisans وهي لذلك في المحل الثاني من الاهمية ولاتعتبر في نظر الاوربيين تحفا نفيسة بمعنى الكلمة ولكن المسلمين قد جمعوا بين الفن والصناعة في كل ما أخرجته أيديهم يستوى عندهم في ذلك آنية الامير المتخذة والصناعة في كل ما أخرجته أيديهم يستوى عندهم في ذلك آنية الامير المتخذة من النحاس المطعم بالذهب والفضة وآنية الفقير المصنوعة من الفخار « ولعل اصدق عبارة تستبدل بها كلمة arior arts هي decorative arts الذخرفية »

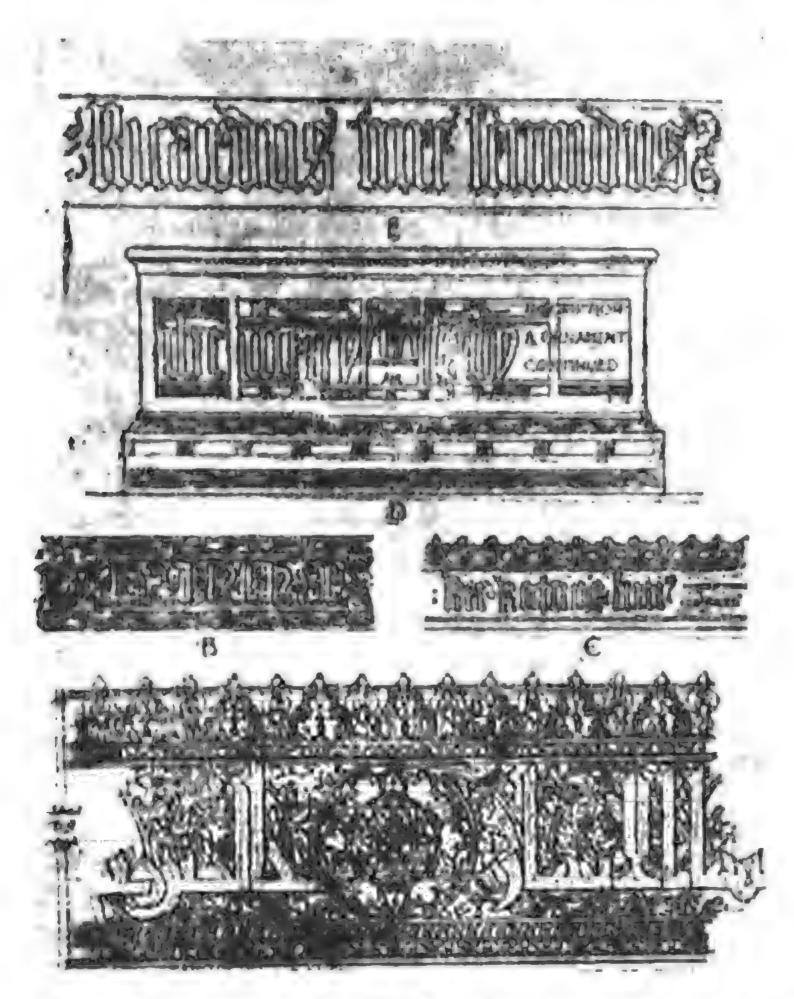
(١) كان الملك اوفا يحكم مملكة مرسيا Mercie احدى الممالك الصغيرةالتي كانت تنقسم اليها الجزآئر البريطانية في العهد الانجلوسكسوني .

(٢) أنظر ص ١٦ من هذا الكتاب ،

Legacy of Islam, p. 100 (v)

شكلها العام من صورة الحروف الكوفية ونجحت هذه المحاومة وتجلت أروع ماتكون في الكتابة القوطية « Gothic » التي شاع استعمالها في أوربا في العصور الوسطى الم

وقد درس الفنانون الأوربيون في عصر النهضة الرّخرفة الاسلامية وانتشرت بين الصناع والفنانين في أوربا كتب بها نماذج من الزخارف الاسلامية لكى يستعينوا بها على تزيين مصنوعاتهم ، ووصلت الينا بالفعل كراسةللمصور الايطالي ليوناردو دافيتشي بها تخطيط لرخرفة اسلامية ولقد تعلم الاسبان من المسلمين في الأندلس صناعة الخزف دي البريق المعدني الذي أشرنا اليه من قبل «١» ، وقد انتشر في أوربا بواسطة الاسبان



٣٣ \_ الخط القوطى المتاثر بالخط الكوفي \_ عن تراث الاسلام

(١) انظر ص ٦٣ و ٢٤ من هذا الكتاب.

وأقبل صناع الغرب على تقليده حتى لقد زينوا أوانيهم بما يثبه الكتابة الكوفية امعانا في صبغها بالصبغة الاسلامية .

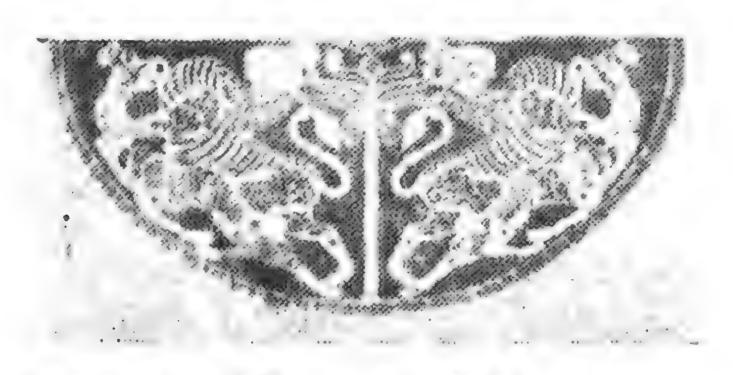
واتخذ الأوربيون أيضا من الأوانى النحاسية المطعمة بالفضة أو الذهب أو بهما معا ـ التى حذق المسلمون صناعتها ـ نماذج قلدوها واستعانوا فى ذلك بصناع من المسلمين استقدموا من الشرق ليعلموا الأوربيين فى مدينة البندقية هذه الصناعة •

وكانت صناعة الأقمشة مزدهرة على يد المسلمين في العصور الوسطى ازدهارا منعدم النظير، وقد كان في تقاليدهم مثل كسوة الكعبة وعادةمنح الخلع ، وفي ميولهم المختلفة مثل الرغبة في التكثير من الثياب وتفضيلهم للمنسوجات عند الاهداء ، والتصدق بها على الفقراء فى المواسم والأعياد \_ كان في هذه التقاليد وتلك الميول مجالواسع لتقدم صناعة الأقمشة ، الأمر الذي تجلى في ظهور أنواع جديدة لم تــكن معروفة من قبل «١» • وقد وجدت المنسوجات الاسلامية طريقها الى أسواق أوربا ، وأثارت في نفوس القوم هناك دهشة عظيمة عندما تأملوها وقارنوا بينها وبين ما كانت تخرجه مناسجهم ، وأقبلوا على شرائها اقبالا شديدا ، وسموها في لغاتهم بأسماء البلاد التي نسجت فيها ثم أطلقوا هذه الأسماء العربية الأصل علىما أخرجته أيديهم من منسوجات قلدوا بها المنسوجات الاسلامية ، ولاتزال كلمة « الموسلين » «٢» مثلا المأخوذة من اسم المدينة العراقية « الموصل » تتردد على ألسنة الأوربيين وترد في ثنايا كنبهم • ولقد تقدمت صناعة المنسوجات فى صقلية على عهد المسلمين تقدما عظيما وظل هذا التقدم مستمرا فى العصر النورماندي الذيوصل الينا منه مثال رائع هو عباءة التتويج التي كان يتوارثها أباطرة الدولة الرومانية المقدسة والموجودة الآن فىمتحف الكنوز

<sup>(</sup>۱) الزخرفة المنسوجة في الاقمشة الفاطمية للمؤلف من ص ١٥ \_ ٢٠ ومن ٦٢ \_ ٧٠ ومن ٦٢ \_ ٧٠ .

<sup>(</sup>٢) هناك أسماء أخرى يمكن الرجوع اليها في Legacy of Islam, p. 104 f.f.

بعدينة فيينا ، وهي تزدان فوق زخار الجميلة بنص عربي منسوج على حافتها بالخط الكوفي بخيوط من ذهب ، وقد يكون في اثباته هنا فائدة لمن يعنون بالأدب العربي في صقلية في القرن السادس الهجري ، « مما عمل بالخزانة الملكية المعمورة بالسعد والاجلال والكمال ، والطول والافضال والقبول والاقبال ، والسماحة والجلال ، والفخر والجمال ، وبلوغ الأماني والآمال ، وطيب الأيام والليال بلا زوال ولا انتقال ، بالعز والدعاية ، والحفظ والحماية » والسعد والسلامة والنصر والكفاية بعدينة صقلية سنة شانوعشرين وخمسمائة » «١» ومنصقلية سرت تلك النهضة الصناعية في المنسوجات الى المدن الإيطالية مثل لوكا وفلورنسه والبندقية فأخرجت مناسجها أقمشة قريبة الشبه مما أنتجه المسلمون حتى لقد يصعب في بعض الأحيان التفريق بين الأصل واللقلد ،



٣٤ \_ عباءة التنويج \_ صقلية \_ عن مبحون

وتعد الطنافس الشرقية التى ساهم فى صناعتها الفنائون والصناع المسلمون معا تحفا فنية بكل ما يحتمله هذا التعبير من معنى: فيها الفكرة الكامنة ، وفيها التوازن والانسجام ، وفيها التنوع بين الألوان ، وفيها اليد الصناع الماهرة ، فيها كلمايمتع الحواس ويغذيها: مرآها يسحر العين، وملمسها ترتاح اليه النفس ، وتصميمها وزخر فها يثيران التفكير ويبعثان على التأمل ولقد أدرك الأوربيون مافى هذه الطنافس الاسلامية من جمال وفن، وقدروا هذا الجمال الفنى حق قدره ، فأقبل الأغنياء منهم على اقتنائها

Wiet et autres, Répertoire Chronologique d'Épigraphie Arabe, (1) Tome VIII, p. 164.

ليزينوا بها قصورهم وكنائسهم ، وقد انعكس هذا التقدير بأجلى صورة في لوحات فنانيهم فاذا هؤلاء الفنانون يرسمونها في صورهم فبدت الطنافس الاسلامية مصورة فوق العروش أو مفروشة على الأرض ، أو منشورة من النوافذ والشرفات ، أو مبسوطة فوق الموائد ، واذا صناعهم يقلدون هذه الطنافس ويحاولون اتقان هذا التقليد «١» ،

#### 200000000000

## متاحف الفن الاسلامي في اور با

كان من الطبيعى أن يجعل الأوربيون الذين توفروا على دراسة الفن الاسلامى وتخصصوا فيه وأدركوا الدور الذى لعبه فى فنهون أوربا له بين الفنون الأخرى التى ساهمت فى انشاء حضارتهم مكانا ملحوظا فعملوا على أن يفسحوا لتحفه المختلفة موضعا بارزا فى متاحفهم ، وقد نجحوا فى هذا السبيل ، وقلما نجد اليوم دولة غربية ليس بين متاحفها متحفا أو جزءا من متحف به أمثلة رائعة من بدائع الفن الاسلامى ، ولعله من المفيد هنا أن نذكر هذه المتاحف فى شىء من الايجاز لتكون معروفة لمن يحب أن يواصل دراسة هذا الفن ،

<sup>(</sup>۱) راجع ابحاثا للمؤلف عن طنافس القوقاز (في مجلة الهلال عدد فبراير سنة ۱۹٤۲) ، وطنافس القاهرة في العصور الوسطى (في مجلة الهلال عدد فبراير سنة ۱۹٤۳) ، وطنافس تركيا (في مجلة الهلال عدد ديسمبر سنة فبراير سنة ۱۹٤۴) ، وطنافس الهند (في مجلة الهلال عدد اكتوبر سنة ۱۹٤٤)

فقى بلاد اليونان نجد متحف بناكى «١» فى مدينة أثينا وهو يأتى فى المحل الثانى من الأهمية بعد متحف الفن الاسلامى فى القاهرة الذى يعد أكبر المتاحف فى العالم لهذا الفن لما تنطوى عليه جوانحه من مجموعات كبيرة متنوعة من شتى البلاد الاسلامية ومن شتى العصور «٢» ٠

وفى بلاد المجر نجد أهم التحف الاسلامية فى المتحف الاهلى بمدينة بودابست حيث نشاهد بعض الأمثلة الجميلة للطنافس والخزف التركى وللخزف الايراني كذلك «٢» •

وفى ايطاليا توجد أهم التحف الاسلامية معروضة فى مدينة فلورنسه فى المتحف الأهلى «٤» ، وفى متحف بارجللو «٥» ومن أجمل مانراه فيهما التحف المصنوعة من العاج أو الزجاج ٠

وفى فرنسا توجد كثير من التحف الاسلامية فى مدينتى ليون وسيفر ، ففى الأولى نرى فى متحف الغرفة التجارية «١» مجموعة قيمة من المنسوجات الاسلامية ، وفى الثانية نشاهد مجموعة رائعة من الخزف الاسلامى «٧» أما فى باريس نفسها فهناك خمسة متاحف عظيمة بها مجموعات قيمة من شتى التحف الاسلامية هى متحف جو بلان ومتحف كلونى ومتحف اللوفر، ومتحف الفنون الزخرفية ، والمتحف الحربى «٨» • كما أنه يوجد فى المكتبة

Benachi Museum

- The Hungarian National Museum.
- Museo Nazionale, Florence.
- Museo Bargello (0)
- Musée de la Chambre de Commerce de Lyon. (7)
- Musée de Sevres.
- Musée des Gobelins, Musée de Cluny, Musée de Louvre, Musée (A) des Arts décoratifs.

<sup>(</sup>۲) لم اذكر في هذا الثبت المتاحف الموجودة في البسلاد الاسلامية مثل الباكستان وايران والعراق وتركيا والشام ومصر وتونس والجزائر ومراكش لان وجود التحف الاسلامية في هذه البلاد امر طبيعي . وانما اقتصرت على ذكر متاحف اوربا التي اتيحت لي فرصة زيارتها ودراسة مجموعاتها ، اما غيرها من المتاحف الاوربية او متاحف الهند ومتاحف امريكا الشمالية فقد آثرت عدم الاشارة اليها .



٣٥ ـ قطعة شطرنج من العاج ـ بالكتبة الاهلية بباريس ـ عن ميجون الأهلية «١» أنفس مجموعة من المخطوطات المصورة الاسلامية لاسيما الفارسية •

وفى اسبانيا نجد فى مدريد وحدها ثلاثة متاحف فى كل منها مجموعة من الخزف والأسلحة والأحجار والأقمشة الاسلامية هى: متحف الآثار ، والمتحف الحربى ومتحف دون جوان آوفالنسيا دى أسما كما كان يسمى من قبل «٢» ، ونجد كذلك فى المتاحف المحلية لبعض مدنها الأخرى مثل برشلونه وقيش وسرقسطة وطلبطلة وغرناطة وقرطبة وأشبيلية والمرية قطعا هامة من الفن الاسلامى «٢» ،

وفى النمسا نجد فى ثلاثة من متاحف قيبنا محموعات اسلامية عظيمة نخص بالذكر منها مجموعة الطنافس الاسلامية التى لانظير لها فى العالم

Bibliothèque Nationale. (1)

Museo Arqueologico, Museo des Ejercito, y Museo Valencia de (r)
Osma, o Museo Don Juan.

Barcelona, Vich, Saragossa, Toledo, Grenade, Cordova, Seveille y (r) Almarya.

والتى نشاهدها فى المتحف النمساوى للفن والصناعات «١» ، ومجموعة الزجاج والبللور الصخرى والأسلحة فى متحف تاريخ الفن ، ومتحف التاريخ الطبيعى «٢» ، وفى المكتبة الأهلية بمدينة ڤيينا مجموعة قيمة من أوراق البردى الاسلامية وبعض المخطوطات الاسلامية المصورة «٣» ،

وفى المانيا يستطيع الانسان أن يجمع بين مشاهدة أمثلة رائعة للعمارة الاسلامية وأمثلة جميلة للفنون الزخرفية على السواء • ففي القسم الاسلامي بمتاحف الدولة ببرلين «٤» واجهة قصر المشتى التي أشرنا اليها من قبل والني تشهد للفن الاسلامي بالنشوء والارتقاء ، اذ تتجلي في الجانب الأيسر من هذه الواجهة تقاليد الفنين البيزنطي والساساني اللذين اعتمد عليهما الفن الاسلامي في نشأته ، بينما نشهد في الجانب الأيمن منها فنا جديدا قوام زخارفه الفروع النباتية المنسقة في رسمها تنسيقا يبتعد بها عن الطبيعة بعض الشيء مما يشعر بأننا هنا أمام فن جديد بدأ يشق طريقه ويخرج الى حيز الوجود • وفى القسم الاسلامي من متاحف برلين نشاهد كذلك قطعاكثيرة من الجص المزخرف الذي كشفت عنه الحفائر الأثرية التي قام بها الألمان فى مدينة « سامراء » • وفن الزخرفة الاسلامية الذي رأيناه وليدا فى الجانب الأيمن من المشتى قد شب الآن عن الطوق وأفصح عن شخصيته في هـذه الزخارف الجصية التي كانت تزين قصور سامراء • وهكذا يعد القسم الاسلامي بمتاحف برلين من أهم المتاحف التي تساعد على دراسة الفن الاسلامي ، على أن أهميته لاتقف عند حد الأثرين المعماريين سالفي الذكر بل ان به الى جانبهما مجموعة قيمة من الطنافس والخزف والأقمشة والأسلحة وغيرها ترجع الى العصور والممالك الاسلامية المختلفة • وفي برلين متاحف أخرى بها الكثير من التحف الاسلامية القيمة من أقمشـة

Osterreichisches Museum fur Kunst und industrie. (1)

Kunsthistorisches Museum, und Neturchistorisches Museum. (Y)

Nationalbibliothek, Wien, (T)

Islamische Kunstabteilung der Staatlichen Museum. (1)

وأسلحة وبللور صغرى وصور مرسومة على الجص أهمها متحف القصر والمتحف الحربي ومتحف علم الشعوب «١» و في متحف الفن و الصناعات «٢» في كل من مدينتي هانوڤر ودسلدورف ، وفي متاحف مدينة ميونخ نشاهد مجموعة متنوعة من التحف الاسلامية الجميلة .

وفى بلجيكا نرى فى مدينة بروكسل فى المتحف الخمسينى ، ومتحف بورت دى هال بعض التحف الاسلامية «٤».

وفى الجزائر البريطانية عدة متاحف تنطوى جوانحها على الكثير من التحف الاسلامية الهامة نخص بالذكر منها المتحف البريطاني ومتحف فيكتوريا والبرت في لندن «٥» ثم متحف فتزوليم في كمبردج «٦» ، ومتحف اشمولي في مدينة اكسفورد «٧» .

وليست المتاحف الأوربية وحدها هى التى تشاهد فيها التحف الاسلامية بل ان كثيرا من الكنائس الكبيرة فى أوربا فيها \_ ضمن كنوزها \_ تحف اسلامية رائعة ، فلقد افتتن المسيحيون بجمال هذه التحف فحافظوا عليها ووضعوها فى أعز مكان لديهم مع مايعتزون به من مخلفات أخرى و وكأنما شاءت الأقدار أن يبقى لنا هذا التراث الفنى محتفظا بروعته لكى نرى فيه شاهدا صادقا على سمو الفن الاسلامى ، ومن أشهر هذه الكنائس فى ايطاليا كنيسة مان مارك فى البندقية ، وفى فرنسا كنيسة سنت آن بمدينة آبت ، وفى اسبانيا كنيسة بنبلونه وكنيسة جيرونا ،

**(Y)** 

Ashmolean Museum.

Schloss Museum, Zeughaus und Museum fur Volkerhunde.

Museum für Kunst und Gewerbe

ب مثل المتحف الحربي ، والمكتبة الأهلية ، ومتحف الشعوب (٣)

Musée du Cinquantaire, Musée l'orte de Hal, Brussel.

British Museum, Victoria and Albert Museum.

(٥)

Fitzwilliam Museum.

### خاتمـة

وبعد فقد خطر لى وأنا أهم بوضع القلم أنه قد يكون من بين القراء من استهوته هذه الدراسة فأحب أن يستزيد منها ويطلع على تفاصيلها ، وقد يضيق وقته عن البحث عن أمهات الكتب التى تستطيع أن تعرضها عليه مفصلة موضحة ، لذلك رأيت من الحق على وقد أيقظت فيه هذه الرغبة أن أرشده الى بعض المراجع التى لم أشر اليها من قبل والتى قد يكون فيها ما يحقق بغيته ، ولقد حرصت على ترتيبها بحسب تاريخ صدورها لكى فيها ما يحقق بغيته ، ولقد حرصت على ترتيبها بحسب تاريخ صدورها لكى يلمس مدى تطور الدراسة وتبلور الفكرة ، وسوف يفتح له كل مرجع من يلمس مدى تطور الدراسة وتبلور الفكرة ، وسوف يفتح له كل مرجع من هذه المراجع الباب على مراجع أخرى كثيرة :

Ablenstiel-Engel (E.) Arabische Kunst, Breslau, 1923.

Kuhnel (E.), Islamische Kleinkunst, Berlin, 1925.

Migeon (G.), Manuel d'Art Musulman, Arts Plastiques et industriels, 2 vols, Paris, 1927.

Marçais (G.), L'Art de L'Islam, Paris 1946.

Dimand (M.S.), A Handbook of Muhammadan Art, New York, 1947.

زكى محمد حسن: فنون الاسلام، القاهرة ١٩٤٨ .

وثمت مراجع أربعة أخرى لأسبيل الى اغفالها فى هذا المجال: الأول هو دائرة المعارف الاسلامية Encyclopedia of Islam وهى باللغات الثلاث الانجليزية والفرنسية والألمانية وقد بدىء بترجمتها الى العربية ولم تتم هذه الترجمة بعد ٠

والثاني يتناول ماكتب عن الفن الاسلامي والآثار الاسلامية من سنة ١٩٣٥ الى ١٩٣٧ وقد نشره الأستاذ ماير تحت عنوان:

Mayer (L.A.), Annual Bibliography of Islamic Art and Archaeology, 3 vols., Jerusalem, 1935-1937.

والثالث يتناول ماكتب عن تاريخ الشرق الاسلامي وقد وضعه الأستاذ سوفاجيه وهو:

Sauvaget (J.), Introduction à l'Histoire de l'Orient Musulman, Paris 1946 وقد اقتبس من هذا الكتاب الأستاذ صلاح الدين المنجد كتابه المسمى وائد التراث العربي وطبعته دار العلم للملايين سنة ١٩٤٧ ٠

والرابع بحث قيم نشرته المجلة التي تصدر عن قسم الفنون الجميلة بجامعة متشجن بأمريكا جمعت فيه ماكتب عن الفن الاسلامي مابين سنتي 1949 ــ 1940 :

Ars Islamica, The Department of Fine Arts - University of Michigan, vols XIII-XIV, XV-XVI, 1951.

#### \*\*\*

والآن وقد وضعت معالم الطريق ، وأنرت سبيل البحث لم يبق الا أن أرجو التوفيق لمن أحب أن يرد هذا المنهل ، وقد رأيت أن أختم هذا البحث بصورة بجميلة لثريا (تنور) من النحاس بمتحف الفن الاسلامي بالقاهرة وأصلها من مدرسة صرغتمش أحد أمراء المماليك في مصر (٧٥٧هـ) .





## بيان الاشكال

الفلاف ـ منبر المسجد الجامع بمدينة القيروان يتونس وهو اقدم المنابر الموجودة ويرجع الى سنة ٢٤٨ هـ ويرى وراءه جانب من المقصورة الخشبية التى ترجع الى سنة ٢١١ هـ والصورة من تصوير الاستاذ حسن عبدالوهاب كبير مفتشى ادارة حفظ الآثار العربية .

۱ ــ صورة الكعبة في وسط ساحة الحرم الممكى وتبدو عليها الكسوة
 التي ترسلها مصر كل عام .

٢ ـ تخطيط لمدينة بفداد كما بناها المنصور سنة ١٤٦ ه. ويبدو في وسطها القصر والمسجد كما تظهر الطرقات التي كانت تتخللها . والصورة منقولة عن كتاب .

Creswell, Early Muslim Architecture vol. II, Oxford, 1940.

٣ ـ ايوان المحراب في المسجد الجامع بمدينة قرطبة بالاندلس .

إلى السباع في قصر الحمراء بمدينة غرناطة بالاندلس. والصورة للسباع في قصر الحمراء بمدينة غرناطة بالاندلس. والصورة منقولة عن كتاب منقولة عن كتاب

٥ ــ علبة من العاج مؤرخة سنة ٣٥٧ هـ ( لا سنة ٣٥٨ كما هو مذكور تحت رسمها) وهى فى متحف اللوفر وعليها كتابة كوفية نصها « بركة من الله ونعمة وسرور وغبطة للمغيرة بن أمير المؤمنين رحمه الله مما عمل سنة سبع وخمسين وثلث مائة » . والصورة ليست منقولة عن كتاب كونل ولكن عن كتاب

Jose Ferrandis, Marfiles Arabes de Occidente Tomo I, Madrid, 1935.

آ ـ صحن مدرسة العطارين بمدينة فاس بمراكش وقد بنيت في أوائل معيان من سنة ٧٢٣ هـ بأمر الميلمين ابي سعيد من امراء بني مرين . Marçais, L'art de L'Islam, Paris, 1946.

٧ ــ ايوان المحراب بالمسجد الجامع في مدينة تلمسان بالجزائر وقد أنشىء سنة . ٥٣ هـ والصورة منقولة عن المرجع المذكور في الفقرة السابقة .

٨ ـ صحن ومئذنة المسجد الجامع بمدينة القيروان في تونس ، والمئذنة اقدم المآذن بعد مئذنة قصر الحير وهي ترجع في الغالب الى سنة ٢٢١ هـ .
 والصورة منقولة عن كتاب كونل المذكور في الفقرة الرابعة .

منظر تخیلی لرباط مدینهٔ سوسه بتونس رسمه : ۱۰. Gironin. Instituteur à Alger

L'Afrique du Nord Musulmane au Moyen - Age (2e numéro Spécial de l'Ecole Républicaine, 1950-1951.

ا حفظ الآثار العربية الى الصورة التى يحتمل أنه كان عليها – والرسم
 من تصوير الادارة المذكورة .

۱۱ ـ المدخل الرئيسي لمدرسة السلطان حسن احد سلاطين المماليك بالقاهرة وقد استغرق بناؤها المدة من ۷۵۷ الى ۷٦٤ هـ . تصوير ادارة حفظ الآثار العربية .

۱۲ – مصباح زجاجی مسن عصر الممالیك یحمل اسم السلطان حسن سالف الذكر ، وقد كان یضیء بواسطة قرابة (كوب) تعلق داخل المصباح ویوضع فیها الزیت والفتیل ویعلق المصباح نفسه بواسطة سلاسل من نحاس تجتمع معا تحت كرة بیضاویة الشكل من الزجاج . ویطلق علیه عادة اسم مشكاة اخذا من الآیة الكریمة التی تنقش علی هذه المصابیح وهی « الله نور السموات والارض مثل نوره كمشكاة فیها مصباح المصباح فی زجاجة الزجاجة كانها كوكب دری » . والصورة منقولة عن :

Wiet Creswell et Hawary, Album du Musée Arabe du Caire, 1930.

17 ــ منظر خارجى لقبة الصخرة بمدينة القدس فى فلسطين وهى أقدم الاسلامية وترجع الى سنة ٧٢ هـ . والصورة مأخوذة من كتاب العمائر الاسلامية وترجع الى سنة ٧٢ هـ . والصورة مأخوذة من كتاب Diez, Die Kunst der Islamischen Völker, Berlin, 1915.

اللحق الحمام الملحق عرف الفسيفساء من ارضية احدى غرف الحمام الملحق بقصر هشام في خربة المفجر بفلسطين ـ والصورة مأخوذة من Baramki, Guide to the Umayyad Palace at Khirbet Al Mafjar, Jerusalem 1947.

10 ـ جزء من واجهة قصر المشتى كما هى الآن فى القسم الاسلامى بمتاحف الدولة فى برلين ، والراجح انه من انشاء الوليد الثانى أحد الخلفاء الامويين فى الشرق ( ١٢٥ ـ ١٢٦ هـ ) ، والصورة من : Kuhnel, Mechatta, Islamische Kunstabteilung.

17 ـ منظر خارجى لقلعة مدينة حلب فى بلاد الشام . وقد رممت وجددت خلال العصور المختلفة وساهم فى ذلك بعض سلاطين مصر فى عصر المماليك . والصورة منقولة عن :

Glück und Diez, Die Kunst des Islam, Berlin 1915.

۱۷ ــ منظر خارجى لمسجد السلطان احمد (۱۰۱۲ ــ ۱۰۲٦ هـ ) فى السطنبول ، وتتجلى فى الرسم صورة المآذن الستالتى لهذا المسجد . والصورة مأخوذة من نفس المرجع المذكور فى الفقرة السابقة .

1۸ ـ صورة مرسومة على الجص فى احدى قاعات قصر الجوسق الخاقانى فى سامراء ، وهى تمثل سيدتين ترقصان وقد امسكت كلواحدة باحدى يديها قنينة طويلة الرقبة وباليد الأخرى كأسا تصب فيسه مما فى القنينة ، وبين الراقصتين وعاء مملوء بالفاكهة ، والصورة منقولة عن :

Kuhnel, Samarra, Islamische Abteilung.

١٩ - آنية من الخزف الايراني في متحف اللوفر وهي من عصر الدولة

السامانية وقطرها ٥ر١٤ بوصة والكتابة باللون الارجواني المائل الى السواد على أرضية عاحية اللون ــ منقولة عن :

Lane, Early Islamic Pottery, London.

۲۰ جزء من طنفسة من شرق آسيا الصغرى وترجع الى حوالى سنة ۸۰۳ هـ وهى تعتبر من أقدم الطنافس الاسلامية ، وترى فيها صورة حيوانين خرافيين هما التنين والعنقاء ـ وهى فى متحف برلين . والصورة منقولة عن : . Kuhnel, Orient-Teppiche, Islamische Abteilung, Berlin, 1935. منقولة عن : ٢١ ـ ضريع تيمور فى مدينة سمرقند من الخارج وهو يرجع الى سنة ٨٠٨ هـ . والصرورة منقولة عن اللوحة وقد ١٩٤٤ من الكتاب الحامو للفرد

۱۱ ــ صریع تیمور فی مدینه تشمر قند من الحارج و هو یرجع الی تلفن ۸۰۸ هـ و الصدورة منقولة عن اللوحة رقم ۱۹ کمن الدکتاب الجامع للفن الایرانی الذی وضعه بوب بمعاونة عدد کبیر من علماء الآثار الاسلامیة:

Pope, A. Survey of Persian Art, Oxford- 1938., VI vols

٢٢ ـ واجهة ايوان المحراب فى مسجد الشاه فى مدينة اصفهان بايران والصورة منقولة عن نفس المرجع المذكور فى الفقرة السابقة (اللوحة ٢٥).
٢٣ ـ منظر خارجى لضريح تاج محل فى مدينة اجرا بالهند ـ والصورة منقولة عن المرجع المذكور فى الفقرة (١٦)

: منقولة عن ٢٤ للسجد الجامع في مدينة سيان فو بالصين. والصورة منقولة عن ٢٤ Kuhnel, Kunst und Volkstum in Islam, (Sonderabdruck aus : Die Weld des Islams, N. S. vol. I, Nr. 4, 1951). E. J. Brill Leiden

70 ـ صور للبسملة بالخط الكوفى فى عصور مختلفة من رسم المرحوم الاستاذ يوسف احمد فى سنة ١٣٢١ هـ ، والسطران الاول والثانى من طراز الكوفى فى القرون الثلاثة الاولى بعد الهجرة . والسطر الثالث من الخط الكوفى بمسجد الحاكم ، وبعد البسملة « الله ربى » . والسطر الرابع من الخط الكوفى بمسجد سنجر الجاولى ، وبعد البسملة « الحمد لله » . والسطر الخامس من الخط الكوفى بمسجد السلطان حسن ، وبعد البسملة « رب اشرح لى صدرى » .

٢٦ ــ نموذج للخط الكوفى المربع من مسجد السلطان حسن « لا اله الا الله محمد رسول الله » . والصورة منقولة عن بحث القى فى المعهد المصرى فى مارس سنة . ١٨٩٠ .

Walter Innes, Inscriptions Arabes en caractères carrés.

المطوراء السلطان عبد العزيز بن محمود خان المظفر دائما ـ نقلا عن: Lane - Poole, Turkey, (The Story of the Nations), London 1888.

۲۸ ـ جلدة كتاب من الاندلس ترجع الى القرن التاسع الهجرى فى متحف الفن والآثار بمدينة برشلونة ـ والصورة منقولة عن الكتاب المشار اليه فى الفقرة (٤) .

٢٩ ــ العناصر السبعة الرئيسية التي يتكون منها « المقرنص » . وهي مستمدة من المثلثين والربع المرسومة الى بمين الصورة ، اما الرسم الواضع في الجانب الايسر فهو يمثل المقرنص بعد أن تكون من هذه الاجزاء ، وهذا الرسم منقول عن :

L'Art Musulman (La Grammaire des Styles) Paris, 1926.

۳۰ ـ «الأرابسك» او التوريق كما يرى على القاشانى من تربة فخرالدين : على بمدينة قونية من القرن السابع الهجرى ـ والصورة منقولة عن : Kuhnel, Die Arabaske, Wiesbaden, 1949.

٣١ ـ تمثال من البرنز يمثل جسم اسد وراس نسر وله اجنحة صغيرة وعلى صدره ورقبته وظهره مايشبه الزرد ، وعلى الجزء العلوى من سيقانه دروع صغيرة عليها صورة اسد ونسر وعلى التمثال طراز من الكتابة الكوفية . وهو ينسب الى العصر الفاطمى وموجود الآن في مدينة بيزا في ( كامبوسائتو ) وارتفاعه ١٠٥ سم وطوله ٨٥ سم . والصورة منقولة عن الكتاب الذى ذكرناه في الفقرة (١٦) .

٣٢ - صعود النبى صلوات الله عليه الى السماء ليلة اسرى به من المسجد الحرام الى المسجد الاقصى ، والصورة موجودة فى مخطوط « المنظومات الخمسة» للشاعر الايرانى نظامى وطولها ٣٠ سم وعرضها ١٩٥٥ سم ، ويشاهد فيها الملائكة سابحة فى السماء تحف بالنبى ويتقدمه جبريل عليسه السلام ، وهى من تصوير المصور المشهور سلطان محمد الذى كان يعيش فى ايران فى القرن العاشر الهجرى ، والمخطوط موجود بالمتحف البريطانى والصورة منقولة عن : Kuhnel, La Miniature en Orient, traduction de Paul Budry, Paris.

٣٣ ــ نشاهد في السطر العلوى والذي يليه نصين قوطيين يرجعان على التوالى الى سنتى ١٣٩٩ ، ١٥٠٥ م ، وفي السطر الثالث الى اليمين كتابة قوطية كذلك ترجع الى سنة ١٥٥٠ م وعلى يسار هذه الكتابة القوطية نرى كتابة كوفية في دار الآثار العربية ترجع الى العصر الفاطمي كما نرى الى اسفل كتابة كوفية من مسجد السلطان حسن ترجع الى عصر الماليك ، والصورة منقولة عن :

Legacy of Islam, edited by the Late Sir Thomas Arnold and Alfred Guillaume, Oxford, 1947.

٣٤ ـ لون هذه العباءة او على الاصح الحرملة ارجوانى ونرى فى وسطها نخلة على جانبيها صورة اسد ينقض على جمل واغلب الظن ان الرسم يرمز الى تغلب النورمانديين على العرب وطردهم لهم من جزيرة صقلية وطراز الكتابة الكوفية الذى يجرى على حافة هذه العبارة منسوج بخيوط الذهب، والصورة منقولة عن:

Migeon, Manuel d'Art Musulman, vol. II, Paris, 1927.

٣٥ ـ تمثل هذه التحفة العاجية ملكا على ظهر فيل يحف به حرس من الفرسان ، وعلى خرطوم الفيل رجل قد امسك بيديه نابى الفيل، وعلى القاعدة كتابة كوفية نصها «منعمل يوسف الباهلى» . وقد تضاربت الاقوال في عصرها وفي مكان صنعها ( راجع ص ٢٠٠ ـ ٢٠٠ من كتاب التصوير عند العرب لاحمد تيمور ونشر الدكتور زكى محمد حسن ) . والصورة منقولة عن المرجع المذكور في الفقرة السابقة في الجزء الاول منه .

### كشاف

بیت المقدس ۹ ، ۳۸ ، ۷۶	(( i ))
البيزنطيون ٥ ، ١٣ ، ٢٢ ، ٣٤ ، ٣	ابن بطوطة . ۲ ، ۲ ه
بيعة الرها ٣٩	ابن جیبر ۴۴
بیمه له ۳۹	ابن الحيحاب ٣٢
بيمارستان نور الدين . ٤	ابن خلدون ۳۰ ، ۲۰ - ابن الزبير (عبدالله ) ۹۳
(( ご ))	ابن طولون ( احمد ) ۲۲ ، ۲۲
التابستري ٦٥	ابو بكر ( الخليفة ) ١١ ، ١٩ ، ٢٤ ، ٥٩
تاهرت ( مدينة ) ٣٠	أبو جعفر المنصور ١٨ ، ١٩ - أبو عبيد الله
تبریز ( مدینة ) ۱٥	المودي ۲۳
تربة زمرد خاتون ٥٤	أبو الغرج الاعبهائي ١٤
التصوير ٢٤ ، ٢٢ ، ٥٦ ، ٧١ ، ٧٧ ، ٧٧ ،	الاتراك ٢٢ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ٢٧ ، ٢٥ ، ٢٥ ،
Y7 • Y8	Ac . Ac
تعريب الدواوين ١٧	اچرا ( مدینة ) ۵۳
التكية السليمانية ١	الاخشيديون ٣٦ ، . ؛ ١١
تلمسان ( مدینة ) ۳۱	الادارسة ٢٩
تونس ۱۰ ۲۱ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۸۱ ، ۲۷	ادریس بن عبد الله ۲۹
تيمورلنك ١١،٥،٠١٥، ٥٠	الادابسك ٧٠
(( چ ))	اردېيل ( مدينة ) ٥١
الجزائر ۳۰ ، ۳۱ ، ۸۱	ارطفرل ۳}
جنگیز خان ۱۶	اریحا ( مدینهٔ ) ۳۹
جيالدا ۲۷	اسطنبول ( مدينة ) ٣٧ ، ١٤ ، ٢٧
(( <del>_</del> ))	آسيا الصغرى ۲۲ ، ۲۵ ، ۳۲
الحج ۲۲	اشبيلية ۲۷ ، ۸۲
الحجاز ۱۱	الاغالبة ( دولة ) ۲۲ ، ۲۳ ، ۲۶
محديقة عائشة ٢٨	الاغانی ( کتاب ) ۱ }
الحرير . ٣ ، ٦٢ ، ٦٣ ، ٦٤ ، ٥٢	اكبر ( الملك ) ٥٣
حسان بن النعمان ۲۹ ، ۳۱	
الحسبة ۲۲ ، ۲۳	الاندلس ١٥ ، ٢٥ ، ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٢ ، ٢٢ ،
الحفصية (الدولة) ٢٤	VY 6 VE 6 78
حلب ۱) ، ۲) ، ۳)	09 6 00 6 8.
حماه ۱۶	اوفا ( الملك ) ٧٦
الحيرة ١٣	ایران ۱۷ ، ۲۱ ، ۲۱ ، ۲۱ ، ۸۱ ، ۹۱ ، ۹۱ ، ۵۱ ، ۵۰
(( ゔ ))	A) 4 7. 4 09 4 0 8
خالد بن الوليد ٧ ، ١٩	الایلخانیة (الدولة).ه
الخان ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۷	الايوبية (الدولة) ۲۱، ٤، ۴۷
خانقاه بيبرس ٣٧	(( ب ))
خراسان ۱۹ ، ۲۲ ، ۵۵	الباكستان ( دولة ) ٥٥ ، ٨١
خزبة المفجر ۳۹ ، ۷۱ ، ۷۲	بخاری ( مدیئة ) ۸}
الخزف ٦، ١٢ ، ٨٢ ، ٨٨ ، ٤٤ ، ٦٦ ، ٦٥	البصرة (مدينة ) ١٣ ، ١٥ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢١
AT 4 AT 4 YY 4 YT 4 77 4 78 4 77	بفداد ( مدینة ) ۱۸ ، ۱۹ ، ۲۱ ، ۲۱ ، ۲۲ ،
الخشب ۲، ۲۷، ۲۰، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۲، ۲۷	7. 6 { Y 6 { 0 6 { { 6 } Y 6 } Y 0 6 } Y 0 6 } Y 1
الخط العربي ۱۲، ۵، ۲۲، ۵۲، ۲۲، ۵۷	البنادقة ـ البندقية ٢٤، ٨٧
<b>٧</b> ٦	سو الاحمر ۲۷ ، ۲۸ - بنو حماد ۲۰ -
الخط القوطي ٧٧	بنو حمدان ۱۱ - بنو زیری ۳۰ - بنومرین
U4 4 U1 4 UU 4 U7 4 77 4 44 . 1 4 11 . 1 4 11	YS 6 YY 41 al and - Y1 6 Y.

الخوارج ٢٠ الشيعه ٤ ، ٢٤ ، ٢٣ ، ١٠ (( )) (( ص )) دار الشجرة ۲۲ الصحفة ٨ الدرج ٦٦ الصفوية (الدولة) ١٥ دلهی ( مدینة ) ۲٥ صقلمة ٢٤ ، ٧٤ ، ٨٧ ، ٧٩ دمشق ١٤ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٥ ١٤ ١٤ صلاح الدين الايوبي ٢٧ الدبيل ( مدينة كراتشي المحالية ) ٥٢ الصليبيون ۲۷ ، ۲۷ ، ۷۵ الديوان ٢٢ صنهاجة ( قبيلة ) . ٢ ، ٢٤ ((i)) الصومعة وصوامع ١٤ ، ١٥ ، ٢٤ الذهب ١٦ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ١٥ الصين ١٥ ، ٢٢ ، ٥٥ ، ٥٥ ، ١٥ 74 . VA . VT (( ض )) ((c)) ضربح تاج محل ٥٣ (( 也 )) الراشدون ۱۵ ، ۳۸ الرياط ۲۲ ، ۲۲ طارق بن زیاد ۲۰ ، ۲۹ رباط الفتح ( مدينة ) ٣. الطفراء ٧٧ الرستهيون ٢٠ الطراز المصرى ٦١ روما ۲۷ ، ۲۲ طغرل بك ( السلطان ) ٢٤ ((;)) طلطلة ٢٥ ، ٨٢ الزجاج ۲، ۱۰، ۱۲، ۲۲، ۳، ۲۸، ۲۲ الطنافس ٢ ، ١ ، ٢٢ ، ٤٩ ، ٥٤ ، ٢٦ ، ١٤ AT ( A1 4 YT ( 77 4 77 4 7. AT . AT . A1 . A. . V4 . YE . 77 . DE الزخارف ٤٥ ، ٢٢ ، ٢٥ ، ٨٢ ، ٧٧ ، ٧٨ الطومار ٦٦ الزهراء ( مدينة ) ۲۷ (( ظ )) (( س )) الظرف والظرفاء (كتاب) ٢١ الساسانيون ۱۱ ، ۲۵ ، ۵۵ ((ع)) السامانية (الدولة) ٨٤ عاج ۲۹ ، ۵۶ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۷ ، ۱۸ سبر من رأی ( سامراء ) ۲۱ ، ۲۲ ، ۳۵ ، ۳۸ العاضد ( الخليفة:) ٢٧ AT 6 7. 6 80 عبادة التتويج ٧٨ ، ٧٩ آاسىفاح ( الخليفة ) ١٧ ، ١٨ العباد ( مدينة ) ٣١ السلاحِقة ٢٢ ، ٢٤ ، ٢٢ ، ٢٩ ، ١٠ العباس ۱۷ ، ۱۸ 77 عباس الاكبر ( الشاه ) ٥١ السلطان ( لقب ) ٢٤ العباسيون ١٧ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢١ ، ٢٢ ، ٢٢ سليمان ( الرحالة ) ٥٦ 7. 600 60. 6 { 4 6 { 6 6 7 7 6 70 6 7 8 سليمان القانوني ( السلطان ) ١ } عبد الحميد ( السلطان ) . } سمرقند .ه عبد الرحمن بن معاویه ۲۵ سنجر ( السلطان ) ٢٥ عبد الرحمن الناصر ( الخليفة ) ٢٧ سوريا ـ السوريون ۲۸ ، ۲۹ عبد الملك بن مروان ( الخليفة ) ١٦ ، ٢٩ ، ٣٨ سوسة ۲۲ ، ۲۲ عثمان بن عفان ( الخليفة ) ١٥ ، ١٦ ، ٢٤ ، سبف الدولة الحمداني ١١ 09 6 00 ((ش)) العثمانيون ( الاتراك ) ٢٢ ، ١١ ، ٢٢ ، ١٤ 01 4 EV الشام ۷ ، ۹ ، ۱۱ ، ۱۲ ، ۱۹ ، ۲۲ ، ۲۵ ، ۲۵ العراق ۱۱، ۱۲، ۱۲، ۱۹، ۱۹، ۲۲، ۲۵، ۲۳ 11 6 40 6 7. 6 09 6 E1 6 T9 6 TA A1 6 78 6 09 6 84 6 88 الشاه اسماعيل ١٥ العرب ٤ ، ٥ ، ٨ ، ١١ ، ١٢ ، ١٢ ، ١٤ ، ١٥ ، ١٥ شاه جهان ۵۳ 6 70 6 77 6 71 6 14 6 1A 6 1V 6 17 شاه رخ ۱۰ 4 09 4 0A 4 07 6 00 6 TE 6 TI 6 TT شرق الاردن ۲۸ ، ۲۹ V1 6 71 شواهد قبور ۲۸

قونية ٢٤ عصر النهضة الأوربية ه ، ٧٧ القيروان ۱۵ ، ۱۸ ، ۳۲ ، ۳۳ عقبة بن نافع ٣١ (( 4)) على بن أبي طالب ٤ ، ١٥ ، ٢٢ ، ٢٤ ، ٣٠ عمان ( مدینة ) ۳۹ كريلاء ٢٤ عمر بن الخطاب ١٢ ، ١٥ ، ١٦ ، ٢٤ ، ٥٩ ، الكعبة 11 ، ٧٨ كنيسة بامبلونا ٨٤ \_ كنيسة جيرونا ٨٤ \_ 75 كنيسة سانت آن ٨٤ \_ كنيسة سان مارك عمرو بن الماص ٧ 4 ٣٥ ٨٤ \_ كنيسة القديسة صوفيا }} \_كنيسة العملة ١٦ ، ٧٧ (( ؤ )) القيامة 29 الكوفة ١٢ ، ١٥ ، ١٨ ، ١٩ ، ٢٦ ، ٢٦ غرناطة ۲۷ ، ۲۸ ، ۲۸ « ل » الفزنويون ٥١ ، ٥٢ الفضار ٥٦ ، ٥٧ لینان ۲۸ غليوم ( الامبراطور ) . } (( م )) ((ف )) الماجل ( فسقية الاغالية ) ٣٣ المامون ( الخليفة العباسي ) ٢٢ 4 8 8 فاسی ۳۰ المامون بن ذي النون ٢٥ ، ٢٦ الطمة ( السيدة ) ٤ ، ٢٢ ، ٢٤ المندنة وماذن ١٤ ، ١٥ ، ٢٧ ، ٨١ ، ٢٢ ، ٥٣ الفاطميون ٤ ، ٣٠ ، ٣٣ ، ٢٦ ، ٢٦ ، ٢٧ ، 71 6 %. YO 6 00 متحف ومتاحف ؟ ، ه ، ٦ متاحف اسبانيا القرس ١١ ، ١٢ ، ١٦ ، ١٧ ، ١٨ ، ٢١ ، ٢٢ ۸۲ ، ۷۲ ، ۸۲ ـ متاحف المانیا ۸۲ ، ۷۲ ، ۲۸ Y1 4 79 4 77 4 07 4 00 4 59 4 5V الفسطاط ( مدينة ) ١٢ ، ١٥ ، ١٥ ، ١٨ متاحف انجلترا ۷۳ ، ۷۷ ، ۸۱ - متاحف الفصلة ١٦ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ٢٢ ، ٢١ ك ٨٧ ايطاليا ٨١ ـ متاحف بلجيكا ٨٤ ـ متاحف الفن البيزنطي ٥٩ ، ٦٠ ، ٦١ ، ٧١ ، ٨٣ فرنسا ٥٤ ، ٨١ ، ٨٢ ـ متاحف الجر٨١ ـ الفن الساساني ٥٩ ، ٢ ، ٧١ ، ٨٣ متاحف النمسا ٨٧ ، ٧٩ ، ٨٢ ، ٨٨ -فلسطين ٢٨ متاحف اليونان ٨١ \_ متحف الفنالاسلامي المصرى بالقاهرة ٣٧ ، ٥٤ ، ١١ ، ١٨ -فيروز بن يزدجرد ٥٥ (( ق )) ٨٦ ـ متحف المتروبوليتان بامريكا ٧٢ المتنبي ( ابو الطيب ) 1} القائم ( خليفة ) 22 المتوكل ( الخليفة ) ٢) القاهرة ٤ ، ٣٧ ، ٣٧ ، ١١ قبة وقباب ٦٩ ـ قية الصخرة ٣٨ ـ قبة محراب ومحاريب ١٠ ، ٥٥ محمد بن عبد الله ( صلى الله عليه وسلم ) } ، الصليبية ٨٨ \_ قية قلاوون ٣٧ 677 6 77 6 1A 6 11 6 1. 64 6 A 6 Y القبلة ٩ قبر الملك اكبر ٥٣ Y7 6 7Y محمد بن القاسم .ه فتيبة بن مسلم ٥٥ محمود الفزنوي ٥٢ قرطاجنة ( مدينة ) ٣٣ المخطوطات ١٤ ، ٢٧ ، ١٨ ، ٨٧ قرطبة ۲۰ ، ۲۷ ، ۲۷ ، ۲۸ مدرسة اينجه مناره ٤٣ ـ مدرسة السلطان قریش ۷ ۸ ۸ حسن ٣٧ \_ مدرسة الصفارين ٣٠ \_ مدرسة القسطنطينية ۲۲ ، ۲۷ ، ۳۹ ، ۳۳ الصهريج ٣٠ ـ مدرسـة العطارين ٣٠ ـ قصر الاخيضر ٧٤ ـ قصر بلكوارا ( المنقور ) ٧٧ ـ قصرالحمراء ٢٨ ، ٧٧ ـ قصرالعاشق مدرسة العنانية ٣٠ ـ مدرسة الفردوس ٧٤ \_ القصر العباسي ٥٤ \_ قصرالعزيزة؟٣ ٢٤ \_ مدرسة المستنصرية ٥٤ ... قصر القبة ٢٤ ـ قصر المشتى . ٤ ـقصر الرابطون ٢٦ ، ٣٠ ، ٢١ الخنس ۲۷ ـ قصر هشام ۲۹ ، ۷۱ مراد ( السلطان ) ۲۷ مراکش ۲۹ ، ۳۰ ، ۸۱ قصبر عمرو ٣٩ قطب الدين أيبك ٥٢ مرو ۱۷ المستعين بالله ( الخليفة ) ٢٦ قلمة القاهرة ٣٧ المستكفى بالله ( الخليفة ) ٢٢ ، ٢٢ قلعة حلب ٢١

المستنصر بالله ( الخليفة ) }} القصورة . ا مقياس النيل ۲۵ ، ۳۲ مسجد ابن طولون ۳۱ ـ مسجد ابی دلف ۷) 77 6 11 6 A 6 Y 250 ۔ مسجد ابی قتباته ۳۲ ۔ مسجد الازھر ٣٠ ، ٣٦ \_ مسجد اصفهان ٩١ \_ مسجد ملوك الطوائف ٢٥ ١١ ، (٥ ، (١ ، ٣٧ كيالماليك ٢١ ، ٣٧ الاقمر ٣٦ \_ مسجد الاموى ١٤ ، ٣٩ \_ مسجد جانغ آن ۵۵ ـ مسجد جوهر شاد منار قطب ۲۵ المنبر ومنابر ۹ ، ۱ ، ۲۱ ، ۵۰ .ه ـ مسجد الحاكم بأمر الله ٣٤ ، ٣٩ \_ المنتصر ( الخليفة ) ٦) مسجد دلهی ۵۳ ـ مسجد الزبتونة ۳۲ ، ۲۷ ـ مسجد سر من رأی ۲۱ ـ مسجـد المنسوحات ( واقمشة وقماش ) 2 ، 12 ، 27 6 YT 6 77 6 78 6 77 6 7. 6 08 6 TY سنان باشا ۳۷ ـ مسجدسیان فو ۵۱ ، ۵۷ AT 6 AT 6 A1 6 V4 6 VA 6 VE \_ مسجد الشاه ( بأصفهان ) ٥١ ـ مسجد الصالح طلائع ٣٧ ـ مسجد الطاهر بيبرس المنصور ( الخليفة ) ١٨ ، ١٩ ، ٥٥ المهدى ( الخليفة ) ٢٩ ، ٢٩ ٢٧ \_ مسجدقرطية ٢٧ \_ مسجد القروبين المدية ( مدينة ) 33 ٣٠ \_ مسجد القصية ٣٤ \_ مسجد قوة الموحدون ۲۱ ، ۳۰ ، ۲۱ ، ۲۲ الاسلام ٥٢ ـ مسجد القيروان ٣٢ ، ٣٤ ـ الموسلين ٧٨ مسجد الكتبية ٣٠ ـ مسجد كتتون (خانفو) الموصل ٥٤ ، ٧٨ ٥٥ ـ مسجد محمد أبو الذهب ٢٧ ـ مسجد محمد على ٦١ ـ مسجد المدينة ٨ ، ((ن)) ٩ ، ١ ، ٥٩ - مسجد الملكة صفية ٢٧ -النحت ۲۲ ، ۲۷ ، ۲۷ ، ۲۷ ، ۲۷ ، ۲۷ مسجد ناین ۱۸ ـ مسجد یزد ۵۰ نقفور فوكاس ( الامبراطور ) ٢٤ نكتجين ( القائد ) ٩) المشكاوات 38 مشبهد ال طباطبا ٣٦ ـ مشبهد الامام الشافعي التورمانديون ٣٤ ، ٧٨ ٣٧ \_ مشهدالجيوشي٣٧ \_ مشهد(مدينة). ٥ (( a )) المصابيح ١٠ ، ٣٨ هارون الرشيد ( خليفة ) ۲۲ ، ۲۷ الهاشمية ( مدينة ) ١٨ هرات ( مدينة ) ١٥ الهند ١٥ ، ٥٦ ، ٥٥ ، ١٨ A1 6 78 6 71 6 09 a. aekya المادن ٦ ، ١ ، ١ ، ١ ، ٢٧ ، ٢٧ ، ١٤ ، ١٥ ((و)) YA 4 YY 4 YY 4 78 4 77 معاویة بن ابی سفیان ( خلیفة ) ۳۰ الواثق ( الخليفة ) 2} المتز ( الخليفة ) 2} واسط ( مدينة ) ١٥ ، ١٨ المعتصم ( الخليفة ) ٢٢ ، ٥٤ ، ٦٦ الوشاء ٢١ المتمد ( خليفة ) 2} الوقف ۲۲ المفول ٢٢ ، ٢٥ ، ١١ ، ١٤ ، ٢٧ ، ١٥ الوليد بن عبد الملك ( خليفة ) 17 ، 29 ، 00 07 6 08 6 04 (( ی )) المقدسي ٦٦ يثرب ( المدينة ) ۲۵ ( ۱۱ ، ۱۱ ، ۱۵ ، ۱۵ ، ۲۵ القرنصات ٦٩ يزد ( مدينة ) .ه

### (حقوق اعادة الطبع محفرظة للمؤلف)

المقرى 27

# فر

٤	سة الآثار الإسلامية	دراس
٧	م النا ريخ الاسلامي	معالر
40	ةً بين الآثار الاسلامية في العالم التنار الاسلامية في العالم	جولا
	في الاندلس ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠٠ ١٠	
77	. في <b>مراكش</b>	
٣.	في الحِزائر	
41	فی تونس ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰ ۰	
37	نى صقلية	
40	في مصر ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٠	
٣٨	في الشام	
84	في آسيا الصفري ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ٠	
<b>{</b> {	في العراق	
٤٧	في ايرنان	
01	في الهند	
00	في الصين	
۸۵	الاسسلامي وعوامل نضوجه السسلامي وعوامل نضوجه	الفن
4	ب الفن الاسلامي الى اوربا وأثره في فنونها السلامي الى اوربا وأثره في فنونها	تسرا
	عف الفن الاسسلامي في أوربا الاسسلامي في أوربا	
	ية ٠٠٠٠ ٠٠٠٠ ٠٠٠٠ ٠٠٠٠ ٠٠٠٠ ٠٠٠٠ ٠٠٠٠ ٠	
	الاشكال	
97	ـاف ··· ·· ، · · · · · · · · · · · · · · ·	كثب

